

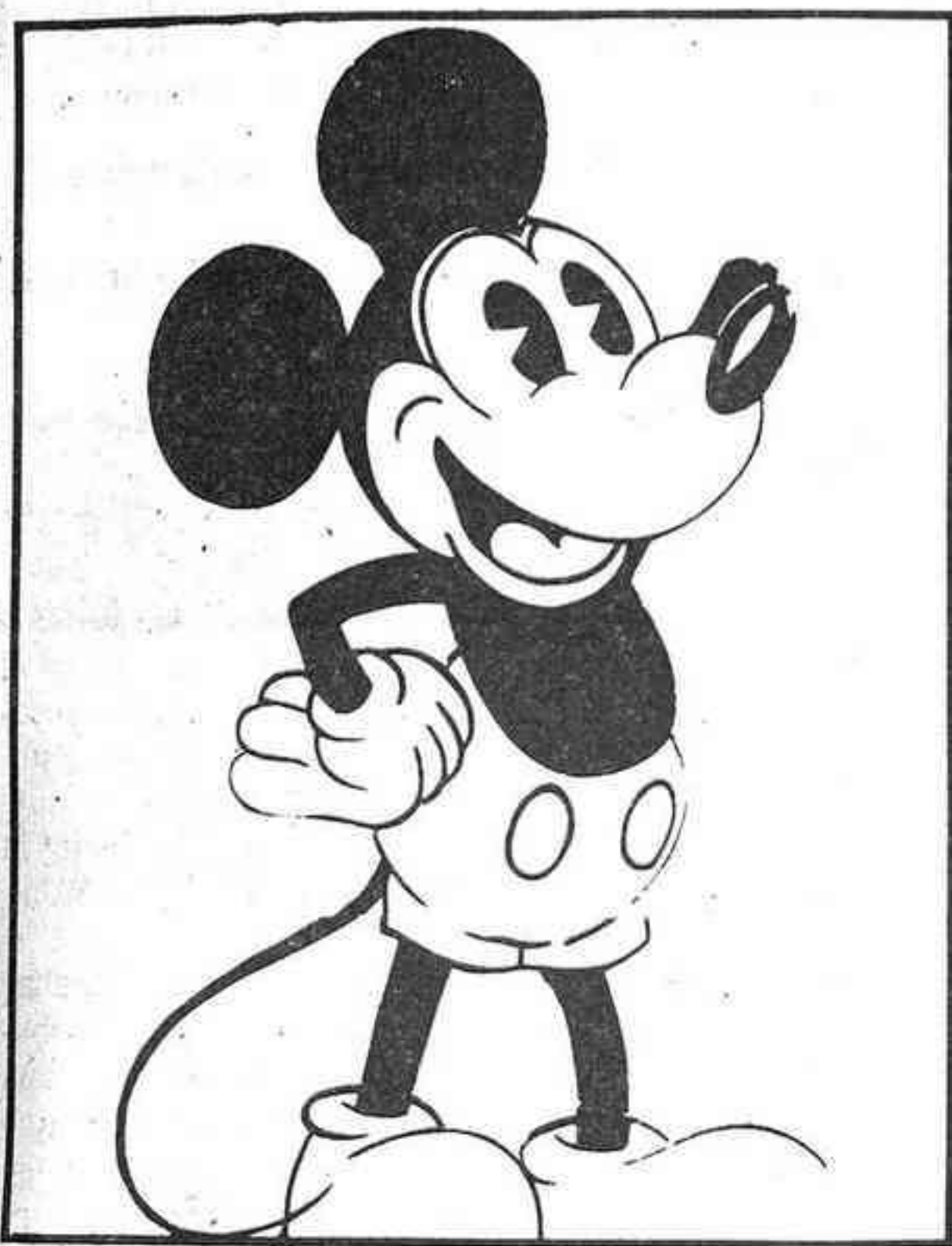
FABRICACION DE  
CORTINAS y PERSIANAS

## PERSILAST

EXPOSICION Y VENTA: San Miguel, 97 - Tels. 52 24 36 - 52 33 70. VILLARREAL

A nivel oficial no hay nada decidido

## La Ribera de Cabanes quiere ser Disneylandia



Mickey Mouse podría estar en Cabanes



La Disneylandia europea se instalaría, caso de decidirse, en la zona de El Prat

Aunque oficialmente no se conoce nada, la Ribera de Cabanes vuelve a sonar para instalar allí la Disneylandia europea. Ello

supondría la creación de 12.000 puestos de trabajo directos y otros 40.000 indirectos. Los habitantes de Cabanes están dispuestos a acu-

dir a la Moncloa para pedir que el Gobierno apoye la candidatura de Cabanes para que el Pato Donald y sus amigos estén allí. (Página 3)

### El Patronato de la UNED elige hoy al nuevo director

El Patronato de la Universidad Nacional de Educación a Distancia -UNED- en la provincia, se reunirá esta tarde para decidir el relevo en la dirección del centro. En esta segunda convocatoria, tras haber sido anulada una primera elección, se perfila como más firme aspirante a ocupar este puesto, al que concurren cuatro candidatos, el profesor Henri Bouché quien fue propuesto anteriormente por el patronato (Página 9)

### Desacuerdo sindical ante la concertación

Los sindicatos UGT y CC.OO. irán a la concertación sin una plataforma conjunta, según los resultados de unas conversaciones mantenidas ayer entre las dos centrales. Por su parte, la CEOE ha manifestado que considera imprescindible conocer la política económica del Gobierno como paso previo a la conón. No obstante, en el terreno sindical existe un acuerdo en los grandes epígrafes como creación de empleo, política fiscal e incremento de las pensiones. (Página 26)

### Y TAMBIEN...

**Sentencia definitiva para COBESA**

(Página 3)

**Tenso debate en Vinaròs por las contrataciones de personal**

(Página 10)

**ETA anuncia represalias por la extradición de Artetxe y Ormazá.**

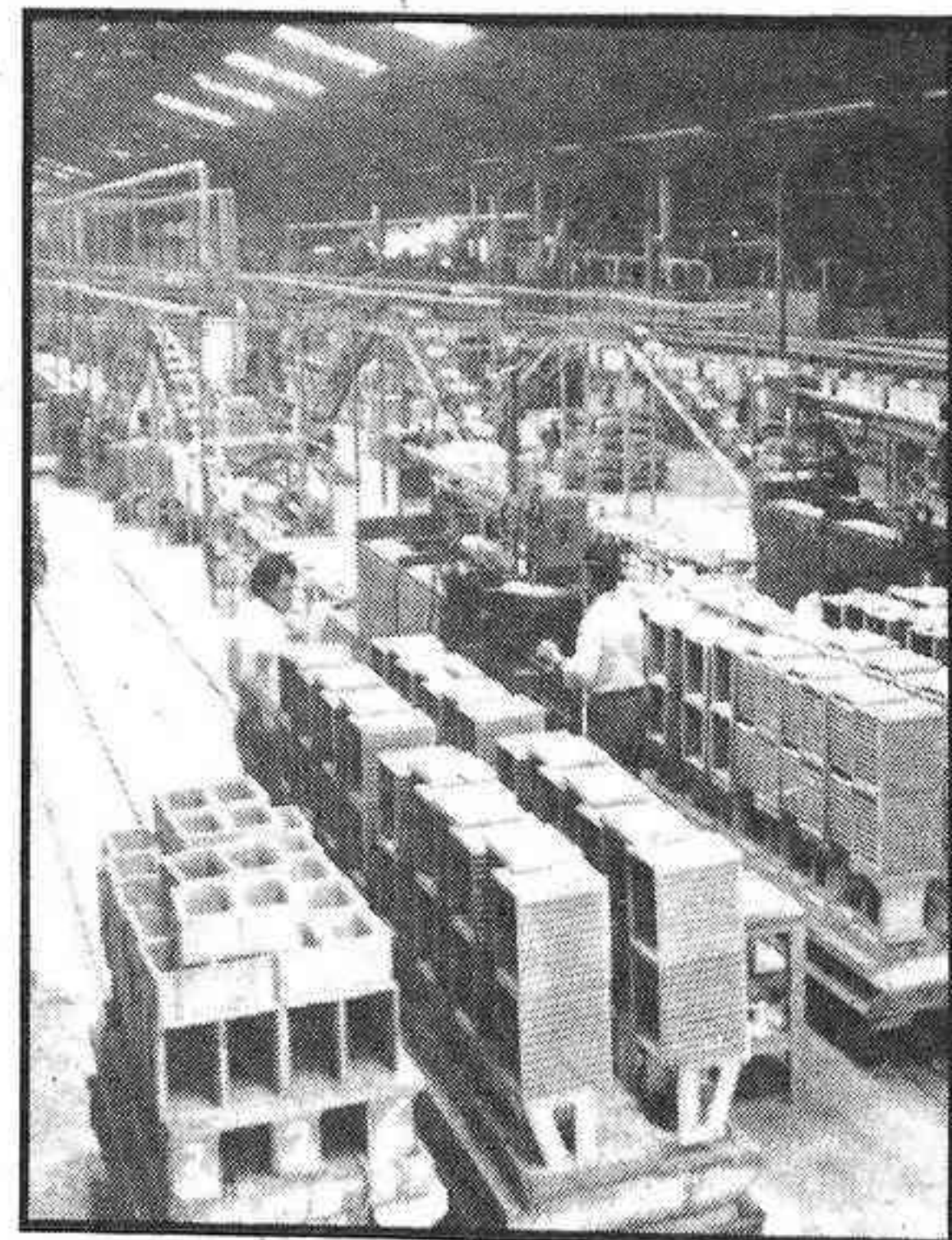
(Página 26)

Durante los primeros meses de 1984

### Recuperación en la economía provincial

La economía castellanense, durante los primeros cuatro meses del presente año, ha tenido una ligera recuperación respecto al mismo período del año anterior, según un informe de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón.

En él se indica que el paro ha aumentado, aunque éste se sitúa por debajo de la media española. También se señala que el sector más boyante es el azulejero, aunque es el que mayor paro ha concentrado, junto al sector textil. En cuanto al sector agrícola, éste ha sido el más problemático debido a la adversidad de la climatología, según los cultivos. (Página 5)



BOUTIQUE

REBAJAS DE VERANO EN:



RUIZ ZORRILLA, 10-12



ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA



C/. O'DONNELL, 8



C/ Santo Tomás, 82  
(BENICASIM)

Se ha de considerar como altamente positivo el hecho de que se dé un tratamiento económico particular a una Comunidad que posee una estructura y unas condiciones extremadamente peculiares que favorecen líneas de crecimiento muy distintas de las que se dan en el resto de España, con un panorama industrial en el que existe un importante predominio de la pequeña y mediana empresa y con orientaciones claras hacia los mercados exteriores.

Los indicativos de crecimiento económico que sitúan al País Valenciano muy por encima del conjunto de la economía española, son reflejo de la agilidad de determinados sectores, y del dinamismo exportador de muchos de ellos. No obstante, dejando aparte visiones triunfalistas que pueden equivocar un poco la situación, hay que buscar otras consecuencias como son las vinculadas con unas estructuras en la que ciertos sectores están sumergidos y cuentan con un mercado de trabajo y una importante actividad inmersa en la ilegalidad, y ante la que es preciso actuar de una forma decidida, aunque con la cautela que impone una alta tasa de paro como la que padecemos.

### Objetivos laborales y de empleo

La Generalitat Valenciana,

## EL PER, UN MARCO ECONOMICO PARA EL PAIS VALENCIANO

Rafael Recuenco Montero (\*)

haciendo uso de su competencia para ejecutar la Legislación Laboral del Estado, incluye en su Plan Económico a medio plazo, una detallada serie de medidas y disposiciones tendentes a arbitrar las relaciones laborales de nuestra Comunidad, por una parte y acometer, desde un punto de vista regional nuestro principal objetivo, cual es, la lucha contra el desempleo, aspectos estos íntimamente ligados, ya que la mejora del marco de las relaciones laborales contribuirá, sin duda, a perfeccionar la actual situación del mercado de trabajo.

La política de promoción de empleo, una de las líneas básicas del plan, surge a partir del análisis de la situación de nuestro mercado de trabajo, con una población altamente concentrada que determina a su vez la concentración del paro y que en su dimensión sectorial afecta primordialmente a los sectores primario e industrial, actualmente en dicha situación se

ve cómo la ón de puestos de trabajo no es compensada con la generación de nuevos empleos.

Los dos ejes básicos por los que debe pasar la recuperación económica que posibilite la creación de empleos, son por una parte, un adecuado ritmo de progreso tecnológico y por otra una mayor competitividad de nuestros productos a través de una capacidad mayor de penetración comercial.

Los programas de fomento de empleo son previstos por el Plan anualmente, y suponen la creación aproximada de unos 4.000 puestos de trabajo al año, con un volumen de inversión de 1.000 millones de pesetas.

Un detenimiento especial merece la atención de los programas de empleo dedicados a los jóvenes, que constituyen un 55 por ciento del total de parados y para los que el Plan prevee medidas que faciliten el acceso del joven al trabajo.

1.º) A las empresas: Mediante subvenciones especiales en el caso

que demuestren la verdadera creación del puesto de trabajo.

2.º) A los propios jóvenes: Mediante un programa de Formación Ocupacional íntimamente ligado con cualquier medida de fomento y pieza básica de su formación profesional o técnica.

Las distintas modalidades de contratos, de formación, en prácticas, temporales o de relevo, suponen la creación de una zona de tiempo común en la que el joven a la vez que estudia practica su profesión, creándose una enriquecedora relación de ambas formas de aprendizaje, el teórico y el práctico.

El programa de fomento del cooperativismo incluye la posibilidad de establecer un especial régimen jurídico para las cooperativas a través de la aprobación de la «Ley de Cooperativas Valencianas», financiar aquellas inversiones que promuevan la creación o el mantenimiento de puestos de trabajo y adoptar medidas de

fomento de las diversas clases de cooperativas.

El programa de Relaciones Colectivas, vendrá regulado a través de varios instrumentos que facilitarán la mejora de las relaciones laborales.

Organos de participación de organizaciones profesionales, sindicales y empresariales. De aseguramiento y control en cuanto a las funciones del SMAC. De solución y mediación en huelgas y conflictos colectivos.

También existe un extenso programa de inversiones públicas mediante una importante asignación de fondos por parte de la Generalitat.

Tendrá como finalidad el fomento de la contratación de trabajadores en paro y el control del fraude de las contrataciones.

Finalmente, la creación de estudios sobre empleo y desempleo definirá la estructura y comportamiento del mercado de trabajo en el País Valenciano, así como su evolución y expectativas facilitando la adopción de medidas que puedan corregir sus desviaciones.

(\*) Diputado en las Cortes Valencianas  
Miembro del Comité Nacional PSPV-PSOE

## CARTAS AL DIRECTOR

### Guardias médicas en Vila-Real

Viernes 13 de julio, 1.5 horas de la madrugada, Ambulatorio de la S. S. de Vila-real, 3 sanatorios de turno, pesetas de presupuesto...

Acudo con mi esposa que tiene la cara visiblemente hinchada por picadura de insecto al servicio de guardia. Entrego la cartilla de la S. S. al A. T. S. de turno.

La cartilla no incluye a la esposa por ser también esta funcionaria. El A. T. S. pregunta por otra cartilla que incluya a la esposa. Se le dice que pertenece a SANITAS.

En este momento interviene el «doctor» (sepan los ciudadanos que los médicos son licenciados en medicina, el doctorado es otra cosa más importante, así que llámese a cada cosa por su nombre). «Si sé que es de SANITAS no la atiende podría estar durmiendo...» (no sabía que se podía dormir en las guardias). Pues no la atiende, dije y nos negamos a la atención médica que más bien parecía cosa limosnada.

Ya en la calle, el «doctor» se ensarza en una serie de razones: «Que SANITAS no paga, que nadie la quiere, ...» La conclusión es sencilla; sino paga y nadie la quiere desaparece y punto, pero aquí no desaparece nada.

Sepa el licenciado que a cualquier persona de SANITAS, ADESLAS, etc., que acude al servicio de urgencia está obligado a prestarle asistencia médica, otra cosa será el asunto burocrático.

Concluyó diciendo que antes de acudir a nuestra bendita S. S. se llamó telefónicamente al licenciado F. Cuquerella Rubio que en un escrito dirigido a los asociados de SANITAS dice: «El servicio que me honro en dirigir funcionará diariamente de 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente...». En este país le puede a uno ocurrir que la familia pague el servicio sanitario por partida doble (caso de que trabajen los dos conyugues) y le nieguen

la asistencia médica. El asunto creo que es de juzgado de guardia.

Con el deseo de que publique este escrito en su periódico reciba mi cordial saludo.

J. F.

### Carta a Mirón

Suelo leer los periódicos empezando por la última página y ésta por abajo, es decir que topé lo primero con tus «buenos días» que vinieron a reventar un forúnculo tremendo que se me ha ido formando de leer verdaderas estupideces lingüísticas, tanto en las crónicas deportivas (la patada carrió de intencionalidad, ese aliado sobra y se lo podía comer el cronista, pues, como decía el confesor al maño del cuento, con la intención basta) como en otros ámbitos serios, administracionales, como el ministro de los molículos y otras referencias informacionales.

Sigo leyendo, hojeando, u ojeando (¡ojo! que valen las dos) por la primera página y paso a la segunda. Carta de Jota Pe Te (¡Jo, con Ta Pe Te!) y 40 firmas más al presidente de la Diputa (no suprimimos «ción» porque aquí sí encaja) ción. Como es larga, echamos un ojito por los números y empezamos por la primera pregunta:

1.— ¿Qué programa tiene fijado el actual equipo diputacional...?

¡Lo que nos faltaba! Más adelante «electoralistas». ¡Bueno! ¿Y Jota Pe Te y los 40 están esperando las diez de últimas, es decir, las notas? Pues «suspensionalidad» definitiva en el idioma. Recuerden aquello:

«Sí, Sr. Juez, la víctima intentó defenderse, pero el asesino le pilló la delantera». Y el juez dijo: «Lo que debería V. pillar es una gramática».

León

### La operación reformista

Distinguido señor:  
Le ruego encarecidamente la publicación de estas líneas en la sección de Cartas al Director.

«Ya hace algunas semanas que vengo siguiendo las noticias que MEDITERRANEO nos ofrece sobre la llamada «Operación Reformista» y no puedo ocultar mi estupor frente a los hechos que se han producido los últimos días y que han culminado con la «auto-proclamación» del señor Enrique Monsonís como cabeza visible del reformismo en Castellón. Este señor, no contento con haber tenido una triste actuación en su inmediato pasado político, ocupando la presidencia del ente pre-autonómico valenciano y actuando al diktat de esa desgracia política que se llama Abril Martorell, después de haber consentido el trato discriminatorio hacia los legítimos anhelos autonómicos de los valencianos como miembro de la extinta UCD y sabiendo como sabe que el «reformismo» se merece algo más que su desespero oportunista, ahora pretende hacer creer a quienes como yo vemos en la «Operación reformista» la oportunidad de crear un centro progre-

sista, honesto y democrático, que don Miguel Roca le ha confiado precisamente a él la responsabilidad de estructurar dicha formación política en Castellón.

Yo no comprendo cómo el PDL, los miembros del PDL de nuestra provincia no se han dado cuenta ya del salto en el vacío al que su hoy líder les está condenando puesto que, por ejemplo, y siguiendo las noticias que han ido apareciendo en su periódico (también mis propias informaciones), en Castellón se está preparando desde hace mucho tiempo la organización reformista por parte de prestigiosos hombres pertenecientes al mundo de la empresa, de la Universidad y de los pueblos castellonenses.

A mí me parece muy significativo que la presentación de la «Gestora» de Monsonís, donde no hay más nombres que los de su propio partido (y qué triste papel les hace jugar su jefe), apadrinan el reformismo. Sería muy interesante que alguien nos explicara a quienes no

vemos en Monsonís (que no en el PDL) al sujeto idóneo para entusiasmar políticamente a los castellonenses, por qué don Miguel Roca no acudió a bendecir la recién nacida «Gestora de Monsonís».

Finalmente no quisiera acabar esta carta sin preguntarme públicamente algo que me preocupa profundamente: ¿No será que Monsonís, dándose cuenta que su liderazgo resulta indeseable para quienes de verdad creen en el reformismo en nuestra provincia se ha «auto-nombrado» director para que se desmoralicen los que como yo esperábamos ver nombres capaces, imágenes personales a prueba de todo y demócratas a carta cabal al frente de este proyecto?

Si ello es así, mal lo va a tener ese «reformismo» que más parece «transformismo interesado» que honestidad política.

«Un castellonense»

POLITICO CASTELLONENSE SIN VACACIONES PORQUE LAS HA ESTADO HACIENDO EL RESTO DEL AÑO...



Oficialmente no se conoce nada al respecto

## La Disneylandia europea podría estar en Cabanes

Oficialmente no se sabe nada sobre la posible instalación en la Ribera de Cabanes de la Disneylandia europea. Ni en el Ayuntamiento de Cabanes, ni en el Gobierno Civil, ni en la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme se tienen noticias al respecto. El director general de Turisme, José María Perea, indicó a MEDITERRANEO, que sí que es cierto que se haya presentado la candidatura española para ubicar el proyecto, pero el Ministerio de Transportes y Comunicaciones está elaborando todavía un informe que ha pedido la empresa multinacional.

La noticia de la posible instalación de la Disneylandia europea en la Ribera de Cabanes, que ya venía rumoreándose desde hace tiempo, volvió a saltar ayer a la actualidad tras la publicación de una noticia en la Hoja del Lunes de Valencia que señala este lugar como casi seguro para la instalación, según una fuente digna de crédito. Esta fuente, según ha podido averiguar MEDITERRANEO, sería una persona vinculada a empresas multinacionales, pero no se conoce su identidad. Según la información, la empresa Walt Disney Productions, hará pública su decisión antes de quince días, si no se produce ningún contratiempo.

En Cabanes, tan pronto se conoció la noticia, las muestras de júbilo y alegría fueron incesantes. Sus habitantes están decididos a marchar sobre Madrid en el caso de que sea el Consejo de Ministros el que deba tomar la decisión para que sea efectivamente en la Ribera de Cabanes donde se ubique el proyecto. Según la información publicada por la edición de ayer de Hoja del Lunes se crearían 12.000 puestos de trabajo directos y otros 40.000 indirectos. La inversión sería de 1.500 millones de dólares (105.000 millones de pesetas, aproximadamente).

Las instalaciones de Disneylandia se ubicarían en la zona conocida como El Prat, donde el Ayuntamiento de Cabanes posee una finca de 500 hectáreas, que ocuparía totalmente, además de otros terrenos particulares. Sin embargo, el propio alcalde, Joaquín Pastor Centelles, manifestó a este periódico que no tenía ninguna información al respecto ni había mantenido ningún tipo de contacto con los responsables de la Walt Disney Productions. «Según mis noticias, dijo el alcalde, el tema se está llevando muy secreto debido a la envergadura del proyecto».

### Facilidades

Joaquín Pastor señaló que están dispuestos a dar todo tipo de facilidades para que la Ribera de Cabanes pueda albergar la Disneylandia europea. Señaló que el proyecto no es incompatible con el PGOU que señala el paraje como zona húmeda protegible. De todas formas, señaló el alcalde, también se contemplan entre 60 y 100 hectáreas como terreno urbanizable, siendo el resto reserva de caza. Haciendo algunas pequeñas modificaciones podría solucionarse el tema.

El paraje de El Prat es una de



Jose M. Perea, director general de Turisme

las pocas zonas pantanosas que quedan en el País Valencià, con diversas especies de aves que se conservan solamente en esta zona. Estos terrenos ya fueron objeto de polémica cuando de precedió a la extracción de turbas, contra la que se pronunciaron algunos colectivos. Finalmente, miembros de la Universidad de Valencia afirmaron que la extracción de turbas beneficiaba al terreno.

El alcalde de Cabanes señaló que la posible instalación de Disneylandia en la zona terminaría de una vez por todas con esta polémica. Preguntado sobre la posibilidad de que las instalaciones fueran incompatibles con la importancia ecológica de la zona, dijo que son pequeños problemas que irían solucionándose sobre la marcha.

«Además hay que pensar que todas las instalaciones no serán edificios y que también se crearán lagos, cosa que será fácil por la gran cantidad de agua que hay en la zona y por encontrarse a un nivel inferior al mar».

### Falsas expectativas

Tampoco en la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme, saben nada al respecto. El director general de Turisme, José María Perea, manifestó que todavía es prematuro hablar de un sitio concreto, porque «esto es peligroso para todos, tanto para el sitio que finalmente sea elegido como para el inversor, ya que se crean unas expectativas que después no se cumplan».

José María Perea señaló que

es difícil que se haya producido una decisión al respecto pues está elaborándose todavía un informe por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que debe estudiar después la empresa. «Es cierto, afirma Perea, que el ministro Barón, en su viaje a Estados Unidos expidió que se instalase en España, pero se tenía que elaborar un informe con las condiciones técnicas y fiscales, que todavía no está terminado».

Para Joaé María Perea si finalmente se decide la instalación en España, cualquier zona del País Valencià tienen las mismas probabilidades que otras zonas españolas para que se ubique allí. «De todas formas, finalizó, no hay nada decidido y la Disneylandia europea podría estar en España o en otro país de Europa».

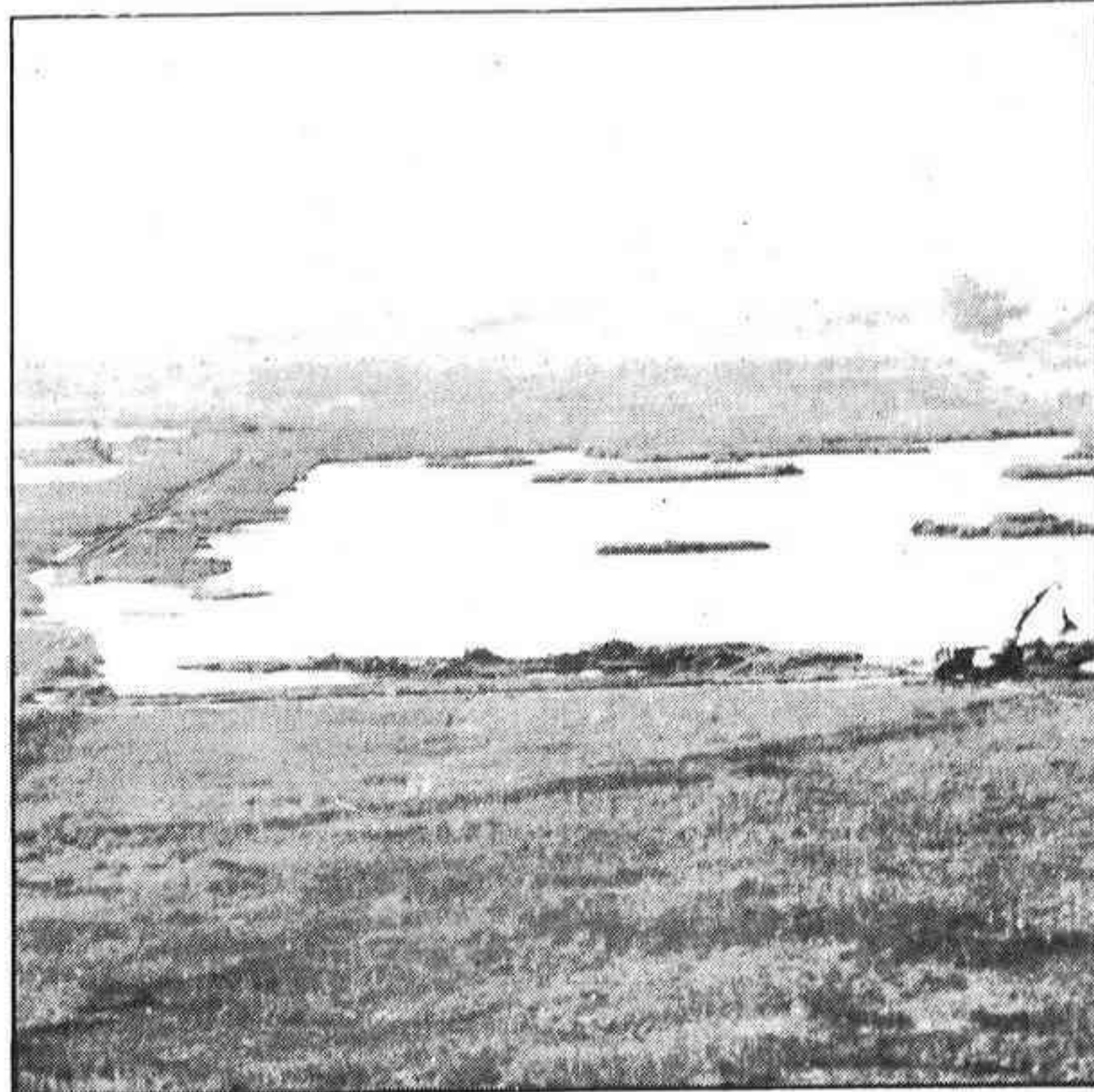
Dentro del País Valencià, además de la Ribera de Cabanes, otras zonas que sonaron como posibles fueron las comarcas del Camp de Morevedre y la de la Marina. En el viaje que el pasado año el presidente de la Generalitat, Joan Lerma, realizó el verano pasado a Estados Unidos se especuló con la posibilidad de que hubiera tratado este tema. Otra zona que también se señaló como posible para la ubicación de la Disneylandia europea fue Almería.

### También Julio Iglesias

La Disneylandia europea sería la tercera instalación de estas características y se sumaría a las de California y Florida. Según las informaciones publicadas por Hoja del Lunes de Valencia en el proyecto colaborarían también, además de la Walt Disney Productions Incorporated, personalidades de la vida española y valenciana, como el cantante Julio Iglesias o los hermanos Sáez Merino, propietarios de la empresa LOIS. El accionista mayoritario sería, con todo, la empresa americana.

La instalación de la Disneylandia europea en Cabanes, según Hoja del Lunes, significaría un revulsivo para la comarca, donde tendrían que modificarse toda la red viaria, tanto por tierra, mar como por aire. Esta infraestructura, según la información, la tendría que poner el Gobierno español, que también debería facilitar el agua potable. Según el alcalde de Cabanes, Joaquín Pastor, esto no sería problema ya que en la zona hay un manantial de agua dulce que podría llegar a emanar entre 100.000 y 150.000 litros por minuto.

Nadal Escrig



El Prat de la Ribera de Cabanes, podría ser la zona elegida.

### Sentencia en el caso COBESA

## Los acusados condenados a tres meses y un día

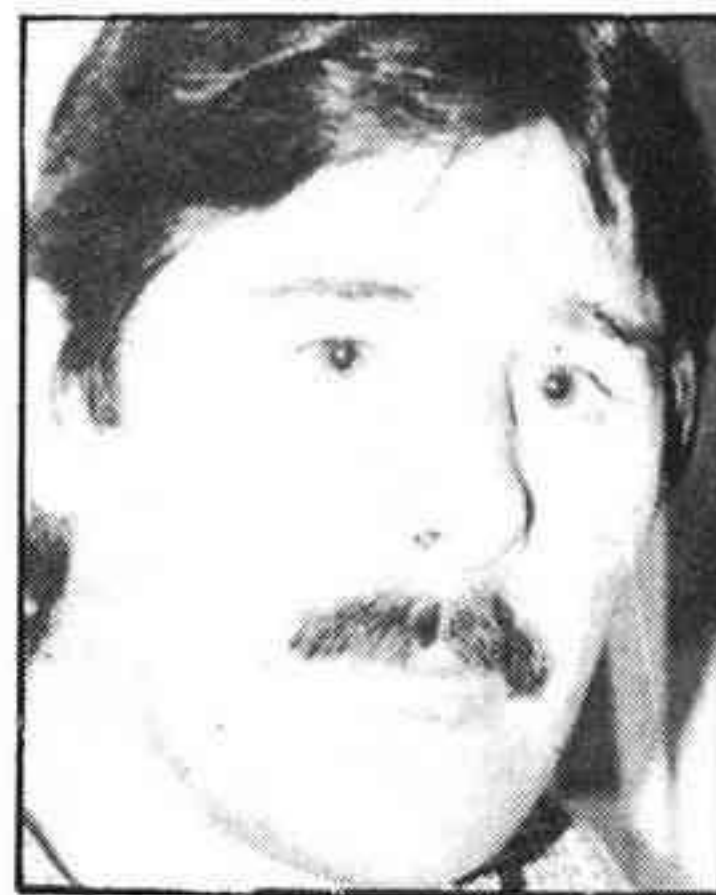
Ramón Puig y Anselmo García, sindicalistas del Baix Maestrat que el pasado viernes, seis de julio, fueron juzgados en la Audiencia Provincial de Castellón por los hechos acaecidos en la empresa textil «COBESA de Benicarló en verano de 1981, han sido condenados a tres meses y un día de prisión y a una multa de cincuenta mil pesetas según sentencia que les fue comunicada el pasado viernes y que ha resultado condenatoria para ambos sindicalistas en los mismos términos que solicitó en su día el fiscal, Eduardo Vicente.

El juicio contra Puig y Anselmo García quedó visto para sentencia el pasado seis de julio después de que la vista quedara anulada por la incompetencia del empresario de COBESA Carlos Sánchez Rodríguez. Anteriormente, el fiscal había solicitado para los dos sindicalistas una pena de doce años.

Según señaló a MEDITERRANEO el propio Ramón Puig, los argumentos en los que se basa el contenido de la sentencia son los mismos que planteó el fiscal quién solicitó la citada pena por un delito de coacción, «en el sentido» —manifestó Ramón Puig— «de que nosotros, los sindicalistas, habíamos presionado a las trabajadoras para retener a los empresarios».

### Juicio político

Ramón Puig, quien no pertenece ya a Comisiones Obreras, señaló este diario su «sorpresa» por el contenido final de la sentencia. «Creo que este tipo de cosas no pueden pasar, yo esta-



Ramón Puig

ba convencido de que no habría condena. Me ha sorprendido el contenido de la misma y, en un principio, no llegé a creerme-la».

Para Ramón Puig no cabe la menor duda de que este juicio ha sido «un juicio político. Hay cosas —manifestó— que no se han dicho en el juicio y que, ahora, habrá que decirlas. Por ejemplo, que Anselmo y yo estemos condenados y que Joaquín Muñoz ni siquiera haya sido procesado...».

Ramón Puig manifestó a MEDITERRANEO en su valoración de la sentencia que el juicio ha sido «un intento selectivo de cargar contra unos individuos determinados». «Si a Muñoz no lo juzgan, tampoco deberían haberme juzgado a mí. Comisiones Obreras, los abogados y nosotros mismos, nos equivocamos al no considerar que era un juicio político».

Tanto Ramón Puig como Anselmo García, quienes ya pasaron 23 días de cárcel en la antigua prisión provincial en el verano de 1981, han presentado ya recursos por el contenido de la sentencia.

# HOY REGATA WINSURFING UFO'S - RICARD

POR LA NOCHE EN UFO'S, PLANCHA MECANICA,

ENTREGA DE TROFEOS, REGALOS...

Respuesta del Gobierno a Enrique Beltrán

## El profesorado de E.G.B. percibirá los atrasos

En relación con una pregunta formulada al Gobierno por el diputado castellonense Enrique Beltrán sobre la tardanza de las subvenciones destinadas a la Educación General Básica sector privado, el Gobierno ha señalado que «el módulo de la unidad subvencionada de EGB se incrementó un tres por ciento a partir del 1 de septiembre de 1983 destinado a la elevación salarial que se preveía se aprobase en la revisión del III Convenio Colectivo de ámbito estatal para la enseñanza privada».

El Gobierno señala asimismo que «no habiéndose efectuado dicha revisión en la fecha señalada, determinados centros no abonaron el incremento salarial hasta

que se aprobase un nuevo convenio».

El IV Convenio de la enseñanza privada suscrito recientemente por las Asociaciones Empresariales y Centrales Sindicales establece en su disposición transitoria, según la respuesta oficial de la Administración Central, que el profesorado de EGB de los centros subvencionados «percibirá en concepto de atrasos desde el mes de septiembre a diciembre de 1983 la cantidad de 10.192 pesetas equivalente al tres por ciento del incremento fijado por la Administración, encontrándose en la actualidad abonados dichos atrasos aquellos centros que no lo habían hecho con anterioridad».

Asistirá Antonio Tirado

## Reunión de la Federación Valenciana de Municipios

El alcalde de Castellón asistirá hoy a una reunión de la Federación Valenciana de Municipios que se celebra en los salones del Ayuntamiento de Beniganim.

El orden del día de esta reunión se abre con la memoria de la gestión desarrollada así como con un resumen de las actividades que han llevado a cabo las diferentes comisiones de trabajo de la Federación. En el seno de esta reunión se estudiará la próxima realización de unas jornadas de formación pública y también el programa inicial de unas jornadas sobre arrecifes artificiales que la Federación tiene proyectadas. Por último se tratarán los acuerdos adoptados por la comisión ejecutiva en su última reunión.



El poeta castellonense Miquel Peris i Segarra recibirá el próximo viernes de manos del alcalde de Castellón, Antonio Tirado, una placa indicativa de su reciente designación como «Hijo Predilecto de Castellón». El acto contará con una reducida asistencia de miembros de la corporación, ya que el propio homenajeado ha decidido que tenga un carácter estrictamente personal.

## Premios Mediterráneo

### BASES

#### Premio de fotografía

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE FOTOGRAFIA que se ajustará a las siguientes bases:

1.- Oportarán al premio todas las fotografías originales remitidas a diario MEDITERRANEO, antes del día 31 de agosto.

2.- Las fotografías serán en blanco y negro, sin variantes. El tema es libre. Se considerará mérito el que tenga alguna relación con el verano.

3.- El tamaño será de 18 X 24 centímetros, sin márgenes ni reforzadas.

4.- Cada concursante podrá remitir cuantas fotografías originales desee.

5.- Todas las fotografías deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, número 29, Castellón.

6.- Las fotografías podrán ser publicadas en este diario a lo largo del verano.

7.- El original de la fotografía llevará un lema, e incluirá en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

8.- El jurado lo integrarán profesionales de la fotografía y miembros de la redacción del diario.

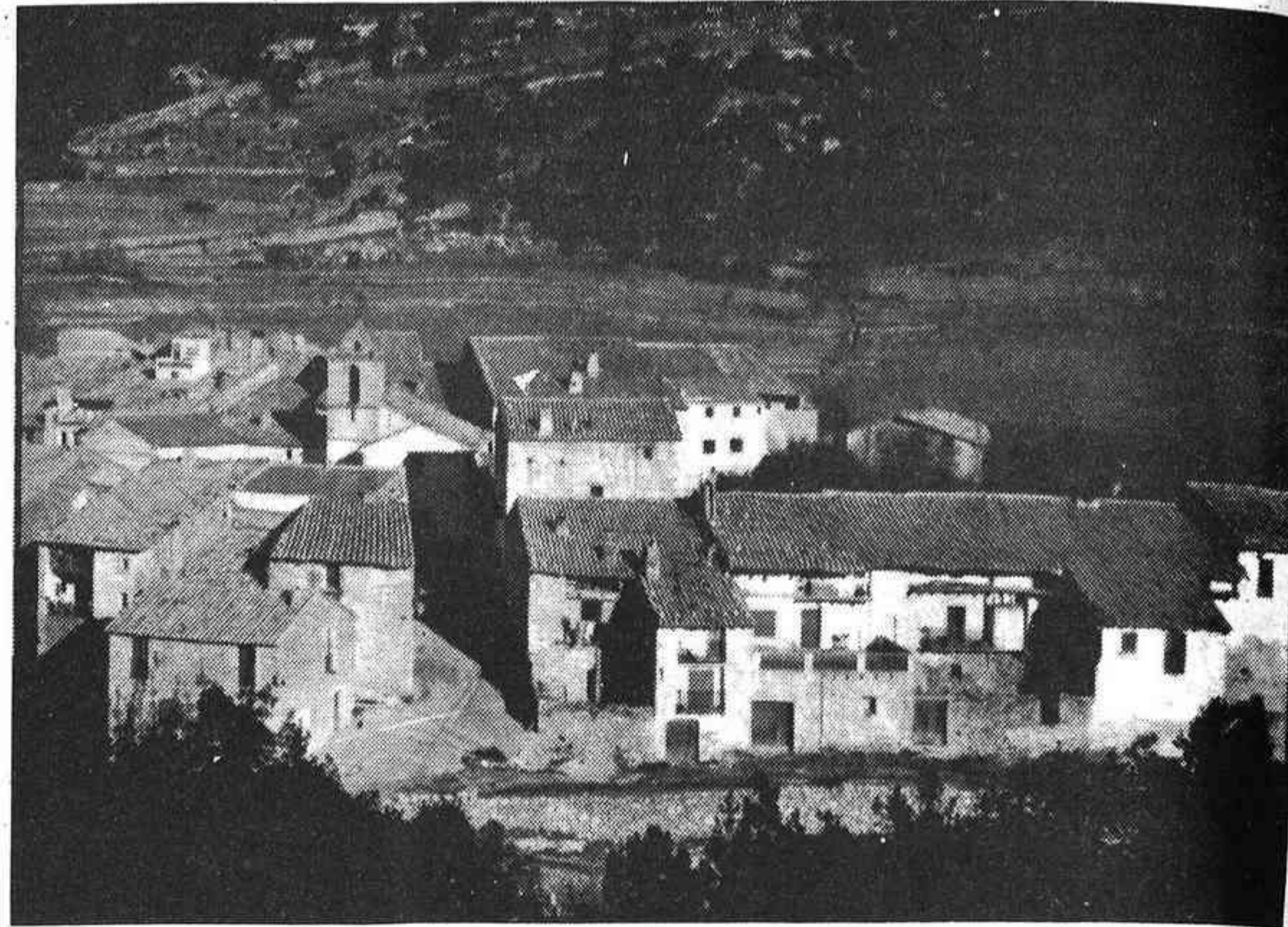
9.- Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación de la fotografía ganadora de la semana y un lote de material fotográfico y el gran premio al finalizar el concurso que consistirá en un lote a elegir de material fotográfico por valor de 25.000 pesetas.

10.- Los participantes aceptan al concursar las bases y el fallo del jurado será inapelable.

11.- No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

Solsona presentó en Madrid el estudio de la Tinanxa

## Opinión favorable del Gobierno para una nueva comarca de Acción Especial



Fredes

El pasado viernes, Francisco Solsona, presidente de la Diputación Provincial y el diputado Juan José Ferrer mantuvieron una reunión en Madrid con el director general de Cooperación Local en el Ministerio de Administración Territorial. El motivo de la visita fue el estudiar el estado en que se encuentra el informe socioeconómico que la Diputación está elaborando para crear una nueva Comarca de Acción Especial en Castellón.

La opinión de la Administración central fue favorable, el director general de Cooperación

Local afirmó que los datos elaborados hasta el momento por el Gobierno provincial de Castellón son correctos y adecuados. Destacó asimismo el responsable de Cooperación Local que la Diputación prosegua con el informe «tanto para la zona de la Tinanxa como para la antigua comarca de Acción Especial del Palancia-Mijares, que aunque tiene unos índices que ya no pueden considerarse como deprimidos, sí que se puede efectuar una evaluación de sus municipios para tratar de conseguir un menor número de ellos, pero

que cumplan las condiciones exigidas para ser Comarca de Acción Especial». Juan José Ferrer manifestó a MEDITERRANEO que la Diputación espera que este año el tema sea aprobado por el Consejo de Ministros.

El Gobierno provincial cuenta hasta el momento con dos comarcas de Acción Especial, «Maestrazgo» que comprende las comarcas de Els Ports, Alt y Baix Maestrat y la «Zona Centro» que comprende l'Alcalatén, Alt Maestrat y parte de la Plana Alta.

Varias asociaciones deportivas piden ayuda económica

## La Comisión Provincial de Gobierno tratará hoy diversas subvenciones

La Comisión Provincial de Gobierno celebrará hoy una reunión en la que abordará un orden del día compuesto por 32 puntos de los cuales pueden destacarse la infraestructura del Centro Remisor de TVE en Alcora; subvención al CIT de Benicasim para el desarrollo del II Festival Internacional de Jazz; solicitud de Luis Adsuara Ramos de renovación de beca de atletismo; solicitud de Andrés

Vera Lloréns de concesión de beca de atletismo, así como la petición de ayuda económica de varias asociaciones deportivas. Asimismo se tratará la petición de ayuda económica del Club Vila-real fútbol Sala para actividades deportivas; solicitud de la Alcaldía de Sierra Engarcerán para la adquisición de lote de material e instrumental sanitario; ayuda económica de la Asociación de Padres de Minusvá-

lidos Psíquicos «Virgen de la Esperanza» de Onda para cubrir su déficit; prorroga para el curso 1984-85 de las ayudas concedidas a varios alumnos del Centro Granja-Hogar El Rinconet de Villafamés. El orden del día incluye también temas como una ayuda económica al Ayuntamiento de Cáliz para cubrir los gastos de limpieza de la depuradora.

## Activitats del Centre Excursionista de Castelló

Diumenge pel matí al Cine Sindical va tindre lloc la Junta General Ordinaria del Centre, entre els acords que es varen prendre cal destacar el d'accelerar al màxim les obres per tal de inaugurar el nou local social adquirit pel Centre, així com el futur del Mas de les Mallades, que en el seu dia també fou adquirit pel Centre, prop del mont de San Joan a Penyalgosa. En finalitzar l'acte hi hagué un dinar de germanor.

Baixada del riu Millars.— Aquesta prova tradicional tindrà lloc diumenge dia 22 dels corrents. Tots els que es vullguen inscriure poden adreçar-se al Centre d'over, 7— dimecres i

divendres, on s'els donarà àmplia informació sobre la mateixa.

Excursió Barraques/Morella.— Aquesta marxa que discorreix per uns dels indrets més ignots de les nostres terres, tindrà lloc els dies 2 al 7 d'Agost coincidint amb l'Acampada Social de Penyalgosa. Per informar-vos podeu adreçar-vos també al Centre. La ruta serà a través dels següents termes: Barraques, Pina de Montalgrao, Montañ, Montanejos, La Artijuela, San Vicente de Cortes, Ermita de San Bartolomé, Villahermosa - Penyalgosa (descans).

La segona part de la ruta comprén Culla, Benassal, Ares, els Llivis i Morella.

Telefónica

## Inaugurados nuevos locutorios en la provincia

El pasado jueves entró en servicio el nuevo locutorio telefónico de Benicóber, situado en el mismo núcleo, con lo que se completa este tipo de servicio en la zona, al existir otro en las Fuentes.

También fue inaugurado, días atrás, el cuarto locutorio de Benicasim, situado en las Villas y ubicado frente a los apartamentos Azulmar, con lo que queda cubierto este servicio en la parte sur de las Villas.

REGALAMOS CARRETE DE COLOR AL CONFIARNOS SU REVELADO

foto-cine lleo video club

## Informe de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

## Recuperación en la economía de la provincia en el primer cuatrimestre

La economía castellanense, durante los primeros cuatro meses, ha tenido una ligera recuperación respecto a los mismos meses del año anterior, según un informe de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón.

En cuanto al consumo de productos petrolíferos, se ha registrado un ligero incremento respecto a la venta. El consumo de gasóleo C, fuel-oil y butano-propano para usos industriales, ha descendido, motivado por la sustitución de estos productos por gas natural, el cual ha tenido un crecimiento relevante. El consumo de electricidad, tanto en industrias como en uso doméstico, también se ha incrementado, no ocurriendo así, en el consumo de butano para uso común.

Respecto a los productos energéticos para usos industriales, su consumo ha experimentado un ligero avance.

En cuanto al paro, éste ha disminuido lentamente hasta febrero, si bien en marzo y abril, ha vuelto a experimentar nuevos avances. No obstante, su incidencia sobre la población activa a finales de abril (11,59%) ha sido algo menor que el año anterior (11,71%).

Respecto a la media española, el paro en la provincia de Castellón se sitúan muy por debajo de ella (19,99% de la población activa española frente a un 11,59% de la población activa castellanense).

Los sectores, industrial, construcción y agricultura, son los que más han sufrido el incremento del paro, reduciéndose en el sector servicios. El aumento también se ha dado entre los que buscan empleo por primera vez.

Por sectores, en el sector azulejero, el de mayor peso específico, el paro se ha incrementado, al igual que en los sectores textil, géneros de punto, transformados metálicos, industrias extractivas, energía y agua. En el resto de los sectores industriales, éste se ha reducido.

## Suspensiones de pagos y expedientes

Los expedientes de reestructuración de plantillas ha manifestado un ligero aumento (41 frente a 32) respecto a su número, así como en el número de empresas afectadas (30 frente a 26).

También ha disminuido el número de personas implicadas en ellos (731 frente a los 1.668 del año pasado). En este tema, los trabajadores menos afectados son los de sectores de productos cerámicos, calzado y cuero.

El número de suspensiones de pagos aumentó y el de las quiebras fue similar al período anterior, siendo los más afectados los sectores comercio y el de los muebles,

siendo el área de Vinaròs la que más expedientes ha sufrido.

## Incremento de nuevas empresas

Si ha habido un ligero aumento en la creación de nuevas empresas, los capitales fundacionales han sido un tanto inferiores. Este aumento ha sido notorio en el sector servicios y ha disminuido en el sector industrial y de la construcción.

En este período el número de puestos de trabajo creados fue similar al año pasado, siendo el sector servicios el que más puestos ha creado, seguido del industrial.

## Grao-mercancías

En cuanto al movimiento de mercancías cargadas y descargadas en el Grao de Castellón, ha sufrido una disminución importante motivada por el descenso en mercancías de comercio exterior desembarcadas, como los crudos de petróleo.

Asimismo, la matriculación de vehículos se ha reducido levemente, tanto en turismos, camionetas y furgonetas, así como en motocicletas. Por otro lado los cs de la banca privada y Caja de Ahorros en la provincia han tenido ligeros avances.

En lo que respecta a la construcción, hay que anotar un aumento notable en el número de viviendas visadas por el Colegio de Arquitectos, fundamentalmente en régimen libre. Las viviendas libres iniciadas, también se han incrementado ampliamente, mientras que las de protección oficial se han reducido. Asimismo, las viviendas de libre iniciativa terminadas, han disminuido, mientras que las de protección oficial, han aumentado.

## El sector agrario

Ya, en cuanto a sectores, el agrario ha sido el más problemático, debido a los vientos, el frío, la sequía y las lluvias, según los cultivos. En el sector citrícola, la campaña 83-84 ha tenido muchos problemas tanto para los agricultores como para los exportadores. Las lluvias y la humedad, ha influido negativamente y aunque el volumen ha sido superior al de la campaña precedente, los precios logrados no han sido muy buenos.

A nivel comunitario, el nuevo reglamento sobre frutas y hortalizas, aprobado en mayo, supondrá elevaciones en torno al 20% en los aranceles a nuestros productos, lo que está originando una gran



El sector agrario es el más problemático en la economía castellanense

preocupación en este sector. La almendra se ha visto afectada en un 50% por las heladas de marzo.

Este sector, sin embargo, ha tenido un comportamiento un tanto superior al mismo período del año anterior, aunque el nivel de actividad sigue calificándose de inferior al normal. El mercado interior de este sector, permanece muy estancado, y la exportación sigue siendo una válvula de escape, que en el sector azulejero ha registrado incrementos muy notables. Al sector, le parecen pocos los siete años transitorios que ha establecido la CEE para los productos industriales.

El sector comercial ha seguido fielmente su ciclo tradicional, registrando incrementos. Sus problemas giran en torno a la falta de dinero en el consumidor, la incidencia negativa en los elevados intereses bancarios, el intrusismo y la competencia desleal.

## El sector turístico

En el primer cuatrimestre se ha mejorado, sobre todo durante la semana Santa, que fue muy buena para el sector turístico. Sin embargo, mayo y junio no acompañó a este comportamiento inicial. Según el informe de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, la situación general sigue enmarcada en la estacionalidad, ya que la falta de un mayor número de plazas hoteleras y de un aeropuerto de tercer nivel, no permiten acceder a los grandes tour-operators.

## Perspectivas

Las expectativas para los próximos meses se centran, por un lado, en la incidencia que el ámbito agrícola y en el comercio de exportación, así como en los sectores económicos relacionados con ellos, tendrá la aplicación del nuevo reglamento comunitario sobre frutas y hortalizas en cuanto a la elevación de los precios de referencia. Se es pesimista respecto a la próxima campaña exportadora

## Firmados los convenios de azulejos y comercio de metal

Se han firmado los convenios colectivos de azulejos y baldosas cerámicas y el del comercio del metal en la delegación territorial de la Conselleria de Sanitat, Treball i Seguritat Social. Los convenios afectan a 1.049 empresas y un total de 11.514 trabajadores.

El convenio que el día 11 de julio inscribió en el registro correspondiente de la delegación territorial de la Conselleria de Sanitat, Treball i Seguritat Social, para la industria de azulejos y baldosas cerámicas de la provincia de Castellón, afecta a 160 empresas y un total de 10.343 trabajadores. En nota oficial de la conselleria se indica que el texto del mismo ha sido remitido a los Servicios de Mediación Arbitraje y Conciliación.

Por otra parte, el día siguiente, el doce de julio, se concluyó el proceso de negociación y trámite y se inscribió en el registro de convenios colectivos el relativo al comercio del metal de la provincia de Castellón.

Dicho convenio afecta a 889 empresas y un total de 1.171 trabajadores. Lo mismo que el anterior se ha depositado en el Servicio de Mediación Arbitraje y Conciliación de Castellón.

Estos acuerdos cierran un largo proceso de negociación sobre todo el convenio relativo a azulejos y baldosas cerámicas, que mantuvo en tensión a las centrales sindicales y representantes de la patronal.

## PERSIBUS 84

GALICIA	7 días P. C.	27.000,— Ptas.
ASTURIAS-CANTABRIA	7 días P. C.	30.000,— Ptas.
PIRINEOS	7 días P. C.	26.000,— Ptas.
PORTUGAL-ANDALUCIA	10 días P. C.	37.000,— Ptas.
ITALIA	9 días M. P.	39.500,— Ptas.
ITALIA	12 días M. P.	51.000,— Ptas.
SUIZA	11 días P. C.	55.000,— Ptas.
PARIS-SUIZA	11 días	53.500,— Ptas.
MUNICH-PRAGA-BERLIN	14 días P. C.	85.000,— Ptas.
AUSTRIA-HUNGRIA	14 días	71.000,— Ptas.
ALEMANIA-HOLANDA-BELGICA	13 días M. P.	60.000,— Ptas.
PAISES NORDICOS	14 días M. P.	85.000,— Ptas.
INGLATERRA-ESCOCIA	11 días	88.000,— Ptas.



VIAJES  
AZAHAR

Gobernador, 81  
Telefs. 22 69 94 - 22 67 66



viajes  
Keriman s.a.

Jover, 32  
Telf. Tel. 20 81 00/208121

CASTELLON

1.200 PLAZAS

SEGURIDAD  
SOCIAL

Oposiciones para ADMINISTRATIVOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. RETRIBUCION: 1.317.582 pts. anuales. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS. Título: BUP, Bachiller Superior, Maestría Industrial o F. P. 2º Grado. Programa de 66 temas. NO HAY EJERCICIO ORAL NI SE PIDE MECANOGRAFIA. Instancias hasta el 1 de agosto. Pídanos URGENTE información completa.

Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3. 28013 MADRID.

Movimiento del Banco de Sangre

El movimiento del Banco de Sangre de la Hermandad de Donantes durante el pasado mes de junio ha contado con el balance de 8.500 c.c. de sangre facilitada en los centros hospitalarios provinciales.

Apertura del coto «Peñas Negras»

ICONA ha procedido a la apertura del coto reforzado de Pesca de Trucha denominado «Peñas Negras», en el río Villahermosa entre Argelita y Vallat.



Sonia Doménech Martínez



Sandra Escrich Parra

Gaiata 14

Elección de madrinas en «Castalia»

Tras la reunión celebrada en el cau gaiater el pasado día 3 de julio, la comisión, con total unanimidad y conformidad, ha elegido un año más a las madrinas de la Magdalena 1985 para el sector «Castalia».

Dicho nombramiento ha recaído en la señorita: Sonia Doménech Martínez y la nena Sandra Escrich Parra, como madrina y madrina infantil, respectivamente.

Ambas señoritas han cautivado con su belleza y simpatía a la totalidad de la comisión y sin lugar a dudas el sector «Castalia» se verá fielmente representado en las fiestas de la Magdalena 85 con tal elección.

El tiempo

Sin cambios Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo 18,8. Mínima 19,8 a las 5,45. Máxima 29 a las 14,10. Media 24,4.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,2.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.

PRECIPITACIONES.

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 2 m.m.

VIENTO:

Dirección predominante: Sur Sureste.

Velocidad media 14 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo 24 Km. del Sur-Sureste, a las 15,16.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY: Continuamos con situación similar a los días anteriores en que en las primeras horas de la mañana habrá nubosidad de estancamiento en la costa y despejado en la costa del interior. Los vientos serán flojos y en régimen de brisas y las temperaturas permanecerán estacionarias.

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.- Miércoles los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.- Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.- Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.- Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.- Días laborables, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos 8,30, 8,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.- Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.- Días laborales, 7 tarde. Sábados y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.- Hay, misas las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.- Hoy, misa a las 7,30 de la tarde

SAN CRISTOBAL.- Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.- Laborales, misa a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12 tarde a las 7.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.- Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.- Laborales: misas las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.- Laborales: misas a las 6 de la tarde. Domingos: 1 de la mañana.

Agenda

MARTES, 17 DE JULIO

El sol, en Castellón, sale a las 6.43 y se pone a las 21.28

SANTOS DEL DIA

Ss. Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Jacinto, Esperado, Donata, Segunda y Generosa, mrs.; Fredegando, ab.; Generoso mr.; León IV, p.; Livario, mr.; Marcelina, Narsete, Sistán, pb.; Teodosio, ob.; Carlota (Carolina), mr.; Constanca, reina de Aragón, beata.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Federico ob.; Anub, Arnaldo, Arnulfo, Berta, Bruno, ob.; Emiliano, mr.; Filastrio, ob.; Fintán, Jacinto, Justa y Rufina, mrs.; Materno ob.; Mimborino, Pambón, anacs.; Rufilo, ob.; Sinforosa y 7 hijos, mrs.; Teodosia, mártir.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197 Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

Julio 17 24 Horas: LATASA, Gobernador, 15.

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25 Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

CUPON PRO-CIEGOS premiado ayer 2.577 PUBLI CAS AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service name and Phone number. Includes POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

HORARIO DE TRENES

Table with 2 columns: Direction and Train schedule details. Includes DE LARGO RECORRIDO, DE CERCANIAS, and VALENCIA - CASTELLON.

Funeraria Virgen del Yidón PLAZA CLAVE 17 CASTELLON Tel. 210142

Organizado por la Asociación Musical «Ciudad de Benicarló»

## Interesante concierto de alumnos del Conservatorio

Dentro del IV Ciclo de Conciertos que ha organizado la Asociación Musical «Ciudad de Benicarló», se ofreció el sábado por la tarde un concierto de música clásica, con la intervención de jóvenes intérpretes de Castelló, quienes demostraron su calidad a la hora de la ejecución de las obras escogidas. La alumna de la academia, Nuria Pau, fue la encargada de ir presentando el concierto, dando también un breve curriculum de cada uno de los intérpretes antes de su actuación.

El concierto comenzó con una breve intervención de Victoria Alegre Torlá, estudiante de 5.º de piano en Castelló, quien con una gran soltura ejecutó la «Intervención n.º 3 en Re Mayor», de Juan Sebastián Bach. Le siguió su hermano Armando, también al piano, demostrando su dominio sobre el instrumento, consiguiendo obtener unas notas de gran claridad pese a ejecutar una obra escrita

para órgano, el «Preludio y fuga n.º 3 en Do Menor», de Bach. Llenó por completo el local, cosechando el castellonense buenos aplausos.

Se pasó a la última intervención de la primera parte, en donde Manuel Torada Calonge ofreció tres piezas a la guitarra. Torada ha finalizado 3.º de guitarra y ha dado varios recitales con éxito. Su actuación estuvo llena de delicadeza, con dulces acordes que cau-

tivaron los oídos de los espectadores, demostrando en todo momento una gran seguridad con la guitarra. Un «choro» anónimo, «Adelita», de Tárrega y el «Preludio n.º 3», de Villa-Lobos fueron las piezas interpretadas.

Tras un breve descanso, lo suficiente para que el público comentase la calidad de los jóvenes intérpretes, siguió el concierto,



Todos los concertistas obtuvieron un buen éxito y sus interpretaciones gustaron al público. (Foto: Ferrer Julià)



El sábado por la noche se celebró en el Castillo de Peñíscola, dentro del ciclo cultural «Els Dissabtes de Peñíscola», la obra cómico-musical «De perdidos al río» por el grupo valenciano «Produccions Malvarrosas».

La representación estuvo divertida y amena, con una combinación de escenas cómicas con algunas frases en valenciano, con actuaciones musicales de los mismos componentes. Esta obra es la segunda parte de «Hasta aquí llegó la riada», una función que se estrenó en el 82 haciéndose más de cien representaciones en Valencia. El guión es de Rafa García, Juli Leal y Angel Burgos. La dirección de Juli Leal y la música del maestro Prada.

En cuanto al público asistente el éxito fue escaso en concurrencia porque tan sólo se vendieron ciento cuarenta entradas. Por lo que respecta a la interpretación de la obra, los protagonistas representaron bien sus respectivos papeles y todos sus movimientos correspondieron a un buen estilo. Es una mezcla, un espectáculo en que la acción pasa en Valencia capital y allí hay una mezcla de lenguajes que es lo que hace que la obra sea una pura realidad.

Carlos Caspe  
(Foto: Vicent Gamir)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. JOSE MARIA SANZ PORCALL**  
(ABOGADO)

Que falleció el 1 de julio de 1984, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposa Carmen Albaladejo, hijas Carmen y Pilar, hermanas Visi y Rosa y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará el día 18, a las 8 de la tarde en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: Avda. Capuchinos, 10

Castellón, 17 de julio de 1984

(No se invita particularmente)

actuando Adela Alegre Torlá, estudiante de 7.º de piano en el conservatorio de Valencia y con varias intervenciones en festivales nacionales e internacionales. Interpretó dos piezas de Turina, «Seducción» y «Sacromonte», con una ejecución correcta, con nervio cuando era preciso, mezclado con tonos dulces los tonos altos de la obra, logrando una gran sonoridad que gustó mucho. Volvió la guitarra a escena, de la mano de Antonio Ripollés Mansilla, castellanense que se encuentra estudiando 5.º de guitarra, contando en su haber varios recitales por la provincia. Empezó con una obra muy fina, «Estudio en Mi Menor», de Sor, de difícil ejecución; siguió con el prelude de «Lagrina», de Tárrega, con unas notas muy armoniosas; cerrando su actuación con otra obra de Tárrega, «Capricho árabe», con la que demostró a los asistentes poseer unas grandes cualidades pese a la dificultad que entrañaba la dulce melodía, quizás la más conocida por los espectadores.

El concierto se cerró con la actuación de Elvira Babiloni Cam-

pos, la más experimentada de los concertistas, estudiante de 8.º de piano. Empezó su actuación con un sencillo romance de Esplá, muy sonoro, lento de ejecución, lo que nos permitió poder observar el temple de la castellanense, con una armonía casi perfecta. Siguió con un «canto» y una «corneja» también de Esplá, consiguiendo un magnífico final. Para cerrar el concierto, Elvira Babiloni demostró sus poderes musicales con la ejecución de la «Sonta Opus 2 n.º 1», de Ludwig Von Beethoven, con una impresionante movilidad en los dedos, arrancando las rápidas notas del piano y consiguiendo una limpieza de sonido que agradó mucho y regaló el oído de los allí presentes. Al final su actuación fue premiada con largos aplausos, saliendo posteriormente los seis concertistas a saludar al público.

Fue una lástima, que el público no llenara el local de la academia. Todos los que asistimos salimos satisfechos por lo escuchado, y los comentarios eran todos muy favorables hacia los jóvenes músicos castellanenses.

José Vicente Ferrer

## Premios Mediterráneo

### BASES

Premio de cuentos

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE CUENTOS, que se ajustará a las siguientes bases:

- 1.- Oportará al premio todas las narraciones cortas originales, escritas en valenciano o castellano.
- 2.- La extensión no superará las cuatro holandesas escritas a máquina a tres espacios. Se remitirá original y copia.
- 3.- El tema de la narración será libre.
- 4.- Los originales deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Premio de Cuentos, Avenida del Mar, número 29, Castellón. El plazo de entrega finalizará el 31 de agosto.
- 5.- El diario MEDITERRANEO se reserva el derecho de publicar estos originales a lo largo del verano. Dadas las características del certamen, semanal-

mente, el diario publicará uno de los cuentos recibidos, otorgando el premio semanal.

6.- El original deberá estar firmado con un seudónimo e incluir en sobre cerrado el nombre, dirección y fono del autor.

7.- El jurado lo integrarán profesores de literatura y miembros de la redacción del diario. Los participantes aceptan las bases y el fallo del jurado será inapelable.

8.- Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación del cuento y un lote de libros y el gran premio final que consistirá en 200.000 pesetas y una suscripción al diario durante un año.

9.- No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

ENMÉDIO, 21 - TELEFONO 21 40 44  
LIBRERIA \* PAPELERIA

**ARMENGOT**

CONDICIONES ESPECIALES DE  
PAGO A LARGO PLAZO

## BURRIANA

## La excavación de la Torre d'Onda, para septiembre

Durante la última sesión mantenida por la Junta del Patronato del Museo Municipal de Burriana, se acordó la puesta en marcha, para finales de verano, de las excavaciones del yacimiento ibero-romano de Torre d'Onda que patrocina la Consellería de Cultura y en las que colaborará el Ayuntamiento con la prestación de los materiales necesarios.

La propuesta de retrasar estas actividades hasta finales de la época veraniega viene dada por la conveniencia de evitar el acceso de extraños y curiosos hacia el lugar de las excavaciones, ya que —según matizó el director de éstas, Norbert Mesado— se suele interferir de forma ostensible el normal desenvolvimiento científico de tales trabajos. El yacimiento de Torre d'Onda alcanza una notable importancia si tenemos en cuenta la abundante variedad de piezas cerámicas ibéricas que se han venido extrayendo hasta el momento y que han pasado a engrosar las dependencias del Museo Municipal. Es por esto que considerando las magníficas perspectivas de trabajo en estos yacimientos, se ha determinado la puesta en marcha de nuevas excavaciones en la zona.

Asimismo, se acordó aprobar el gasto de 40.000 pesetas destinadas a sufragar los trabajos de un especialista en restauración de cerámica que dedicaría su labor a recuperar las piezas que permanecen almacenadas en las dependencias del Museo, ya que debido a las propias limitaciones de este departamento no se ha podido llevar a cabo la restauración eficaz de un volumen considerable de las ya almacenadas y que urge una pronta restauración.

Por otro lado, fue sometido a debate de los miembros del Patronato la adquisición de un lote de 20 terracotas mexicas precolombinas, que pudiéndose comprar por un precio considerablemente módico, darían un mayor relieve al Museo y alcanzaría un grado de interés pedagógico óptimo en las continuas visitas que los alumnos de los centros escolares de esta localidad realizan a estas dependencias.

Sin lugar a dudas, el tema que centró una mayor dedicación a lo largo del desarrollo de esta reunión hacía referencia a la necesidad de determinar las competencias y régimen jurídico que corresponden a la Junta del Patronato, de manera que pueda trabajar de una forma independiente y que su gestión no se vea colapsada por la tramitación burocrática del propio Ayuntamiento. Tras un extenso debate se acordó recopilar la totalidad del expediente que hace referencia a dicha Junta, para que de esta manera, una vez conocido el beneplácito municipal, pueda remitirse a la Consellería de Cultura con el fin de conocer las competencias y atribuciones de este Patronato.

**El Consell** ha aprobado el decreto tramitado por la Consellería de Governació para alterar la denominación actual de Bechí adecuándola a la correcta denominación valenciana de Betxí, dando curso al expediente instruido por el Ayuntamiento de dicha localidad el día 10 de noviembre de 1983 en el que se acredita el cumplimiento de las prescripciones exigidas en la legislación vigente para cambio de denominación.

## BENICASIM

## Se iluminarán los aparcamientos y se creará un servicio de vigilancia

**El tema del aparcamiento de vehículos todavía no está concluido definitivamente. De hecho las zonas destinadas al estacionamiento de coches están preparadas, pero los conductores no se fían en dejar los mismos ante**

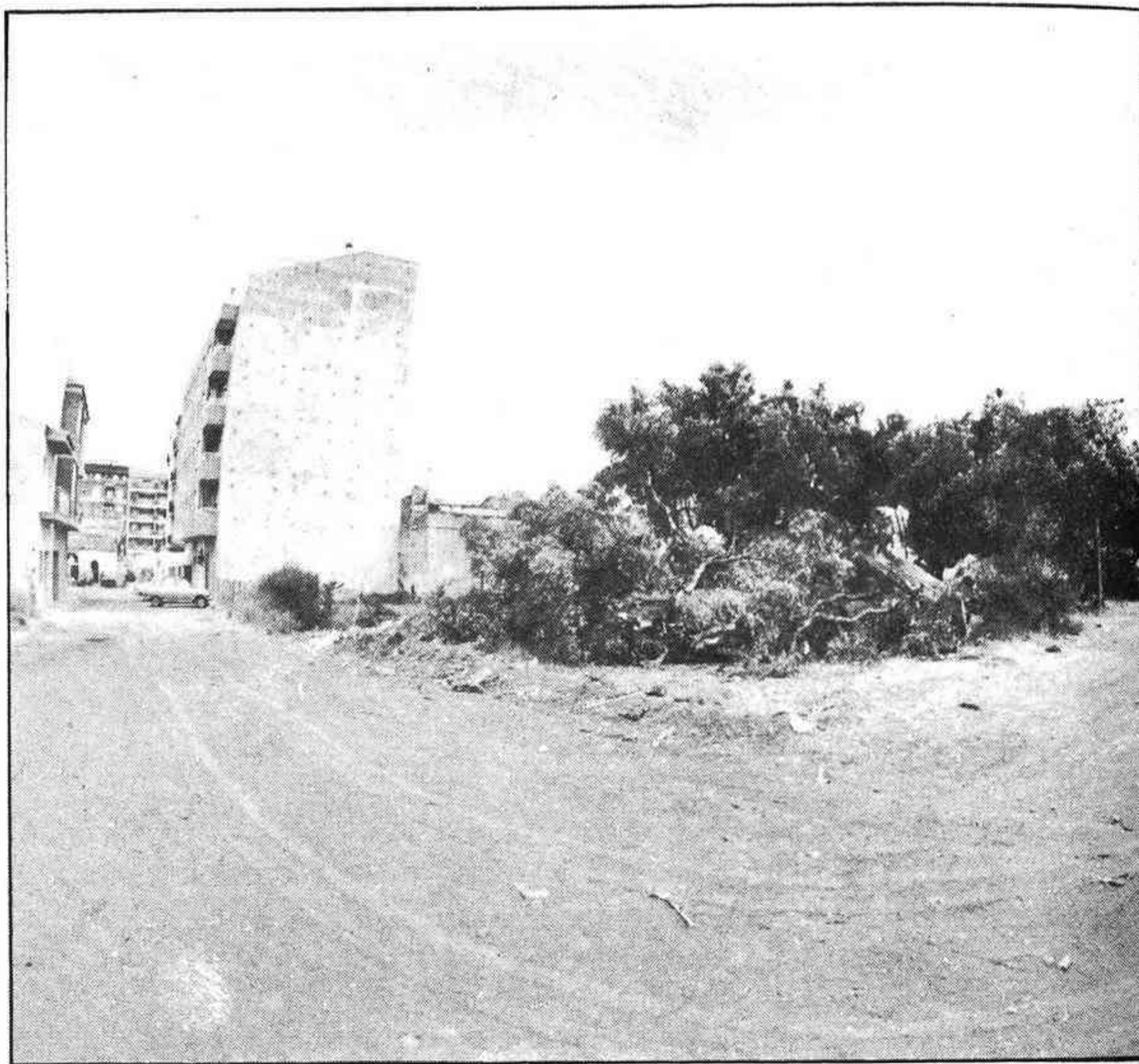
**el peligro de destrozos y hurtos por encontrarse los aparcamientos en los alrededores de la población, queden céntricos. Los usuarios siguen aparcando, como pueden, dentro de la población y los aparcamientos están vacíos.**

En la calle Sant Tomàs, tampoco está claro del todo si se convertirá en zona azul o no. El motivo estriba en que los acontecimientos de dicha calle insisten en que debería convertirse en estacionamiento limitado. De hecho los coches siguen aparcando en uno de los dos sentidos a la espera de la solución definitiva.

Ante todo esto, el Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de iluminar el espacio de «Les Oliveres» y el que queda frente a la carretera del «Desert», además de montar un servicio de vigilancia de los mismos con personal en desempleo, al mismo tiempo que se ha hecho manifiesto el interés por la Corporación Municipal de dar trabajo a todas aquellas personas del pueblo que se encuentran en situación de paro. Por lo tanto deben hacerlo saber a la Casa Consistorial lo antes posible.

Lo que todavía no es definitivo es la cuestión de la calle Sant Tomàs. Como recordarán los lectores, en la votación hubo siete concejales contrarios al aparcamiento, esto supone mayoría. Y los vecinos continúan pidiendo el aparcamiento. De momento las cosas siguen en el aire a la espera del acuerdo definitivo.

Por otra parte, la nueva ómnica de la céntrica calle-eje de la población se ha dado por concluida. Las aceras están totalmente pavimentadas, las farolas ya funcionan en su totalidad, los árboles plantados, con la parti-



Los aparcamientos conseguidos tras arrancar los olivos están vacíos, por encontrarse fuera del pueblo y no ser seguros. (Foto: Vicent Gamir)

cularidad de que algunos han quedado ubicados frente a los muchos comercios que tienen instalados los correspondientes toldos, con lo que se ha pasado a agujerear los mismos. También

se han colocado unos bancos, frente a la Caixa Rural.

Lo que todavía no está terminado es la señalización sobre la circulación viaria, semáforos, pasos de peatones, límite de velo-

cidad, señal de aparcamiento. La inauguración, posiblemente, quedará dentro de las fiestas de septiembre.

Josep Lluïa Tàrrega  
i Latorre

## ONDA

## La Comisión Permanente acordó diversas medidas para la reordenación del tráfico en diversas calles

Comenzada la sesión, y tras aprobarse el acta de la anterior y otorgarse diversas licencias de obras, se prestó aprobación al Pliego de Condiciones para la contratación directa de las obras de repintado del Matadero Municipal.

En la sección de obras se adoptaron diversas medidas de ordenación del tráfico, como la habilitación de la senda existente entre la calle Ben Al Abbar y la carretera de Alcóra; determinando una zona de prohibición absoluta de detención, en la carretera de Ribesalbes, a lo ancho de su cruce con la calle Villarreal; asimismo se decidió el traslado del semáforo manual situado delante de la Mutua, al cruce de José Antonio en su confluencia con Isidoro Peris, y automatización del mismo. Por otro lado, se aplazó una decisión sobre la apertura de la calle División Azul, hasta que esté aprobado al Plan General de Ordenación Urbana.

Seguidamente, se aprobó la certificación del servicio de limpieza de edificios municipales, por un importe de 587.982 pesetas, así como la relación de las horas extraordinarias realizadas por los empleados municipales durante el mes de junio, a excepción de las del servicio de electricidad, que se dejaron pendientes con el fin de aclarar determinados extremos.

De acuerdo con los dictámenes del interventor de Fondos, fue acordado el fraccionamiento de un pago de Plus Valía, solicitado por Luis Sánchez Muñoz. Asimismo, fueron desestimadas las relaciones interpuestas en materia de Contribuciones Especiales, por Juan García Plaza y Vicente Babiloni Blasco.

A continuación se prestó aprobación a la relación de propuestas de gastos, por un importe total de 1.152.684 pesetas. Al mismo tiempo, fue aprobado el reconocimiento y liquidación de gastos, por la recepción de conformidad de

obras, suministros y servicios, y por igual importe a la anterior.

En la sección de ruegos Feliu Aguilera, formuló una pregunta relativa a la avería producida en el Campo de Fútbol «La Cosa», con motivo de las obras de ensanche de la puerta de entrada de vehículos. Y por otra parte, cuestionó las medidas que deban adoptarse en los edificios de la calle Colón, Ribesalbes y Plaza España, declinando cualquier responsabilidad de los concejales de su grupo político, por los posibles daños que pudieran derivarse por la ruina del citado edificio. Por su parte el Sr. Serrano Palau, propuso se tomaran medidas inmediatas si la ruina era inminente.

El Sr. Vidal Sancho, se refirió en relación con este asunto a la pasividad municipal en la adopción de medidas, o cuanto menos de colaboración con el colectivo de propietarios afectados, destacando que en el Ayuntamiento sólo funcionaba bien la burocracia.

En otro orden de cosas, se interesó por la fecha de pago a los trabajadores, de la paga de julio, informándose el interventor que se cobrará de diferente forma, según el Convenio a que estuviera adscrito el trabajador.

También planteó su extrañeza sobre algunos trabajos realizados por los empleados municipales, fuera de horas de trabajo, y que habían sido remuneradas directamente por los particulares. El secretario de la corporación, indicó abriría una investigación al respecto.

### Despacho extraordinario

Se aprobó el proyecto de Actividades Deportivas del Tiempo Libre, para el 2.º semestre del presente ejercicio, que incluye la celebración de un campeonato local de balonmano, con un presupuesto calculado de 130.000 ptas., de las que se solicitan a la Consellería, 80.000.

S. A.



## VILA-REAL

## Barajan la posibilidad de municipalizar el Trinquet

El Trinquet de Vila-real, instalaciones deportivas que cuentan con una gran tradición en el fomento de la pelota valenciana, atraviesa una situación problemática, que incluso podría condicionar su desaparición. Por ello, según ha podido saber este periódico, el Ayuntamiento está barajando la posibilidad de su adquisición, con objeto de evitar su desaparición.

La reciente pérdida del promotor de estas instalaciones deportivas, José Mezquita, ha sumido en una situación económica desesperada a las mismas. Así, una entidad crediticia, a la que éste adeudaba una importante cantidad, podría incluso embargar a sus sucesores, para sacar a pública subasta estos terrenos.

La importante inversión necesaria para la compra del Trinquet no impediría su adquisición, dado el número de adeptos que esta modalidad del deporte autóctono cuenta en la localidad. El Trinquet de Vila-real ha congregado durante años, además, a la afición de la comarca por lo que, de pasar éste a manos municipales, no sería difícil extraer del mismo una rentabilidad.

En este sentido, según los proyectos que rondan las mentes de los responsables municipales, las instalaciones del Trinquet serían el lugar idóneo para la creación de una escuela municipal de pelota valenciana, base para revitalizar esta modalidad de deporte autóctono, en la misma línea emprendida por la administración autonómica.

Precisamente, las primeras autoridades locales, atendiendo a la sensibilización existente en torno a la revitalización de este tipo de modalidades deportivas, lamentan que los problemas económicos puedan acabar con unas instalaciones, que cuentan con una arraigada tradición.

Una fórmula aplicable para permitir que continúen prestando sus servicios estas instalaciones, según apuntaron las citadas fuentes, sería el alquiler de estos locales a un concesionario. Este se ocuparía de otorgarle una rentabilidad para asegurar, simultáneamente, su continuidad.

Mientras, los actuales encargados podrían ver asegurada su presencia en estos locales, al regentar el bar situado junto a las instalaciones deportivas, que serían pilotadas por un especialista en esta modalidad.

La renovación del centro, reto para su nuevo responsable

## El patronato decide hoy el relevo en la UNED

El patronato de la Universidad Nacional de Educación a Distancia —UNED— en la provincia designará esta tarde el candidato para ocupar la dirección de este centro con sede en Vila-real. La expectación en esta elección se centra en los criterios que el responsable académico de la UNED imprimirá en su actuación, los próximos cuatro años, para dar un giro renovador al centro, dinamizando su presencia en la provincia.

La elección del responsable de la dirección de la UNED, ha venido precedida por la polémica, especialmente protagonizada por el ex director del propio centro, Ismael Roca, quien alegó la existencia de presuntas irregularidades en una primera convocatoria, por la que fue propuesto como nuevo responsable académico de este centro asociado, el profesor Henri Bouché.

El primer concurso para cubrir esta plaza fue anulado por el presidente del patronato y alcalde de Vila-real, Enrique Ayet, por entender que las bases, publicadas en un principio, permitían el acceso a este puesto a un licenciado. Así, fue abierto un nuevo proceso, del que han quedado excluidos los aspirantes con titulación académica de licenciados.

Los requisitos exigidos en esta ocasión, para decidir el nombre que ha de ser propuesto a la sede central de la UNED por su delegación de Vila-real han sido, sin embargo, similares a las demandadas en la primera convocatoria.

Como titulación académica, para alcanzar esta plaza, se exige el grado de doctor. Además, los aspirantes deberán vivir en Vila-real o su entorno, estar en posesión de un puesto de profesor numerario o agregado de instituto o centro universitario, así como poder prestar una dedicación suficiente al cargo de director.

El número de aspirantes que cumplen estas bases mínimas se reduce a cuatro. Estos se entrevistaron el pasado viernes con los miembros del Patronato, que se reunirá mañana con objeto de dilucidar el nombre que relevará a Ismael Roca al frente de la UNED. La entrevista personal, según indicó a este periódico el presidente del patronato de la UNED, han sido valorados también el expediente académico de los aspirantes, su actividad docente y su relación con la educación a distancia, así como las publicaciones editadas por éstos.

### Candidatos

Los cuatro profesores que optan

al puesto de director de la UNED son Vicente Martínez Rubio, Henri Bouché, Luis Miralles y Luis Valiño.

Bouché, quien ya fuera propuesto por el patronato en la anterior convocatoria, se perfila de antemano como el más firme aspirante a la dirección de la UNED. Su actividad incansable como promotor de iniciativas culturales, su profundo conocimiento de las comarcas castellanenses le sitúan en un puesto aventajado como candidato. Es doctor en Antropología e imparte clases en el Instituto de Bachillerato «Penyagolosa», de Castelló.

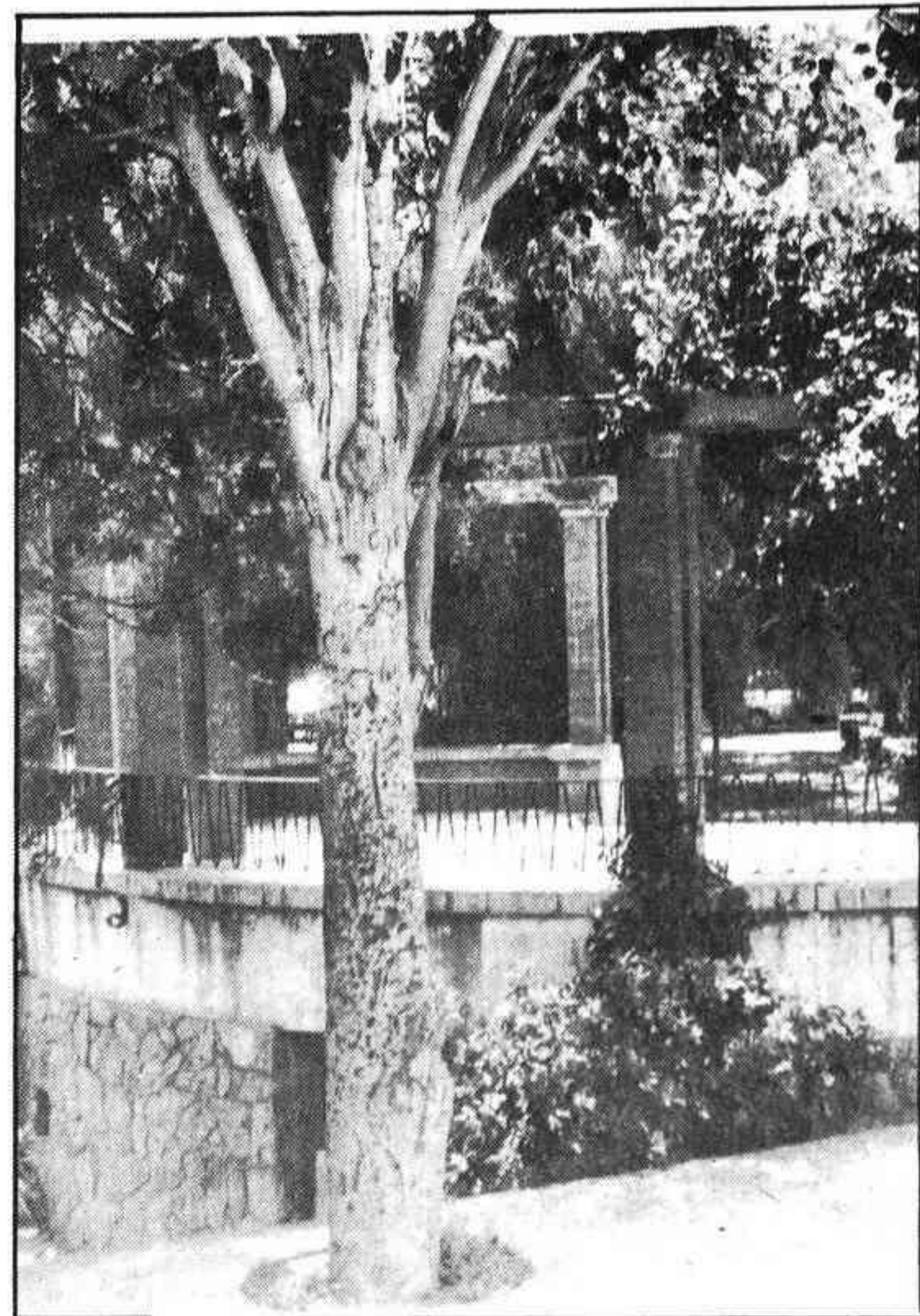
También doctores, Vicente Martínez Rubio y Luis Miralles desarrollan su actividad docente en la Escuela Normal de Magisterio de Castelló. Revistiendo la mayor novedad de esta segunda convocatoria la candidatura presentada por Luis Valiño, catedrático de la Universidad de Valencia, donde impartió la disciplina de Derecho Romano.

El plan de actuación, propuesto por los candidatos, será el factor que inclinará esta tarde la balanza del patronato en la asamblea, que tendrá lugar a partir de las siete en la sede de la UNED. A ella asistirán los representantes de los diferentes estamentos docentes y los alcaldes de la provincia.

El futuro responsable de la dirección de la UNED habrá de resolver en su mandato, que se prolongará por espacio de cuatro cursos académicos, el reto de dinamizar la UNED en la provincia. En este sentido, cuenta con un sólido edificio académico, como definía el director saliente su labor, al frente de este puesto en una primera etapa fundacional. Pero, lo cierto es que el centro asociado de la UNED tan sólo ha cumplido en sus primeros cuatro años las aspiraciones de conceder una titulación académica a su alumnado, sin tener una especial incidencia cultural, en su radio de acción, en el ámbito provincial.

## LA GLORIETA

### Calidad de la enseñanza universitaria



La presencia de la UNED en Vila-real durante la etapa en que este centro universitario ha estado bajo la dirección del profesor Ismael Roca, ha encontrado un escaso eco entre la población. La vida académica ha seguido derroteros paralelos a la vida cultural de Vila-real, como lo demuestra que un porcentaje mayoritario del alumnado procede de otras poblaciones castellanenses.

Las publicaciones editadas por el centro, de un gran interés para sus propios responsables, han abordado esencialmente temas ajenos al marco de actuación del centro asociado. En ocasiones, estas investigaciones científicas tan sólo han servido para que sus propios responsables cumplieren la papaleta académica de ver publicados sus trabajos, sin que sus análisis tuviesen una aplicación práctica en el entorno geográfico de la universidad.

Por otra parte, la UNED sólo ha levantado expectación entre el ciudadano de la calle cuando se ha convertido en piedra de escándalo. En este sentido, la última etapa del mandato del director saliente ha ofrecido una imagen que difícilmente puede favorecer los objetivos académicos que esta institución persigue.

La elección de un nuevo director para la UNED, en pleno mes de julio, a caballo entre las vacaciones y el curso académico 84-85, no es óbice para que de nuevo, pase desapercibida una elección de tanta trascendencia para el municipio, dado que las arcas de la UNED se nutren de los presupuestos municipales.

El nuevo director, que surgirá esta tarde de la propuesta del patronato, deberá actuar con firmeza para restituir la imagen al centro asociado de la UNED en Vila-real o impedir que esta siga deteriorándose. Los seiscientos alumnos que, cada año, acuden hasta la UNED no desean que los títulos académicos que obtienen en el centro sean de segunda clase y que la calidad de su enseñanza no resista un análisis comparativo con las universidades de educación convencional.

Pasqual Carda

## Agenda

### Teléfonos de interés

#### SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policia Municipal	52 02 50
Policia Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46

Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01
Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38
Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad Social	52 16 12
Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50

### HORARIO DE TRENES

Dirección Castellón:	
8.39 (Continúa hasta Barcelona)	
10.34	15.37
12.34	17.14
14.03	
18.37 (continúa hasta Barcelona)	
19.22	
19.50 (continúa hasta Tortosa)	

20.51	23.00	18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.
-------	-------	----------------------------------------------------

#### Dirección Valencia:

7.00	16.19
7.49	16.38
8.55	18.55
9.59	21.03
11.47	21.20
14.47	

### Horario de autobuses

Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón: 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,

### Farmacia de guardia

ROCA, Doctor Font, 25. Tel. 52 14 01.



Vicente Giner, presidente del jurado, hizo entrega a Lázaro Colom del primer premio del concurso de portadas.

## ALCALA DE XIVERT

### Lázaro Colom, ganador del concurso de portadas

En la Casa de la Cultura de Alcalá de Xivert ha tenido lugar, recientemente, la entrega de los premios y trofeos a los artistas locales ganadores del «I Concurso del Cartel de Fiestas Patronales 1984», convocado por el Ayuntamiento con motivo de los festejos que la villa celebra anualmente en honor de su patrón, S. Juan Bautista, durante la segunda quincena del mes de agosto.

Se otorgó el primer premio al artista Lázaro Colom Roca. Este presentó una composición en color de una gran hoja de viñedo, como fondo de la misma, sobre la que destaca la imagen del campanario de la población. Este modelo será

reproducido, convenientemente, y servirá para ilustrar la portada del programa oficial de fiestas que el Ayuntamiento va a publicar.

El segundo premio correspondió a Ricardo María González-Haba y Quesada y el tercero recayó en Pilar Martí Herrera. También se concedió una mención honorífica al dibujo presentado por la niña M.<sup>a</sup> Teresa Foix Fresquet.

El jurado, que otorgó los premios, estaba compuesto por Vicente Giner Sospedra, Joaquín Itural García, Joaquín Albert Sanz y el concejal delegado de Cultura, Vicente Miralles Albalat.

V. G.

## VINARÓS

# Tensión en el pleno por la contratación de personal

El pasado viernes, con la ausencia del concejal del PSOE Bordes Giner y Jurado, de AVI, se celebró sesión Plenaria de carácter ordinario con catorce puntos del orden del día. A pesar de los enfrentamientos entre AP y PSOE en algunos temas, todos los asuntos fueron aprobados por unanimidad, creciendo la tensión en el capítulo de contratación de personal.

En el segundo punto se ratificó el acuerdo, adoptado por la Comisión Permanente del pasado 12 de julio, por el que se contrataban los servicios de José Vicente Beltrán y Manuel Serrano, como peón y chófer, respectivamente, para el servicio de recogida de basuras. Asimismo, se aprobó el expediente para contratar a Argimiro Sancho como electricista fontanero al servicio de Ayuntamiento.

En el punto quinto, tras diversas matizaciones del concejal comunista y del portavoz de AP, se aprobaron las bases para cubrir en propiedad dos plazas de conserje que se encuentran vacantes en la plantilla de funcionarios del Ayuntamiento.

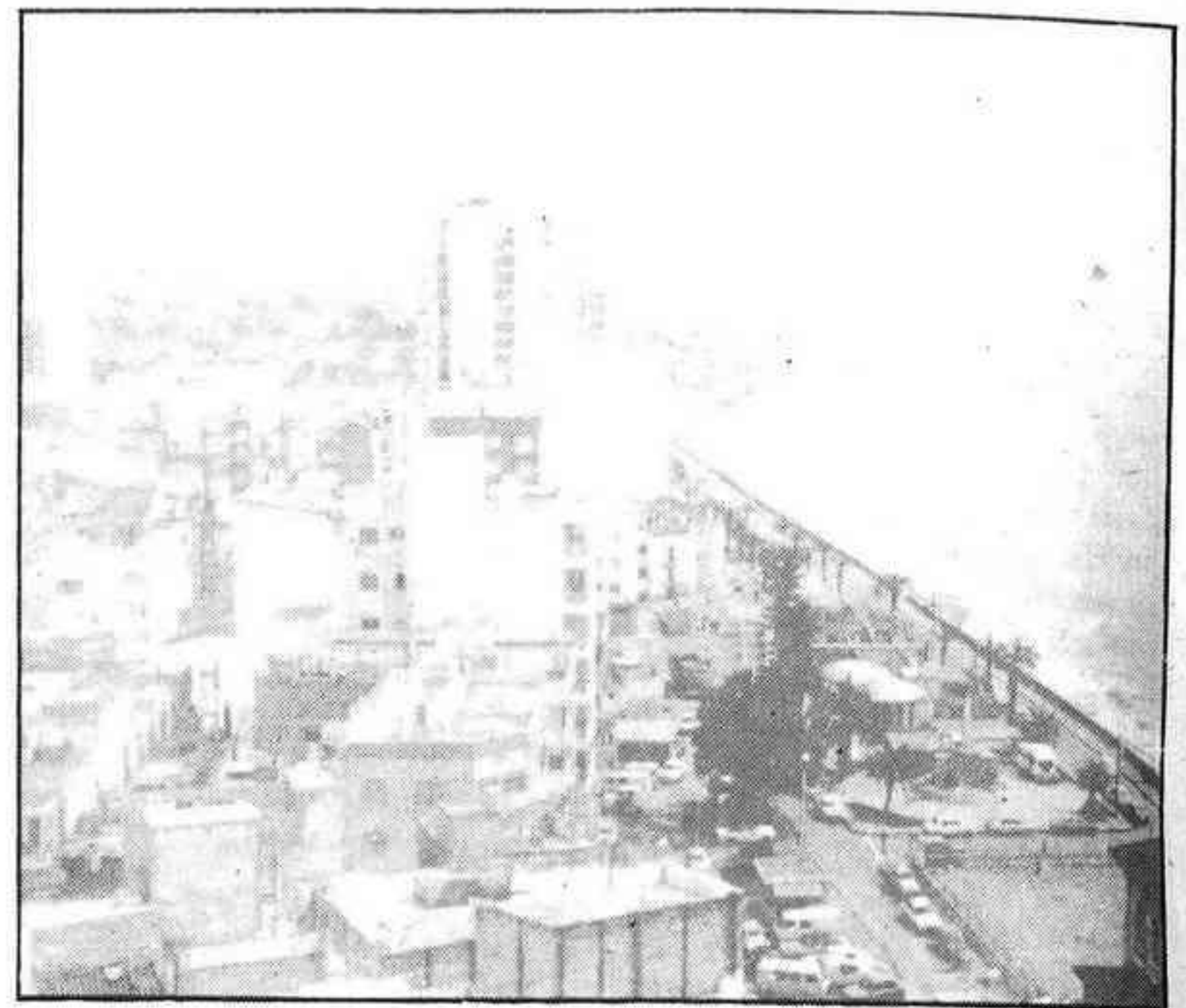
### Servicio Social de Base

La puesta en marcha de los Servicios Sociales, con la contratación de una asistente Social, se encuentra en su primera fase. Ahora, ante los gastos que representan la contratación de nuevas personas, el Ayuntamiento acordó solicitar una ayuda por el importe de 1.200.000 pesetas a la Dirección General de Servicios Sociales de la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social.

Sobre este tema, puntualizó el concejal Baila de AP, que el Ayuntamiento debería intentar conseguir este servicio social mediante los gabinetes, ya creados o en próxima puesta en marcha, que pertenecen a Instituciones Oficiales. Explicó el caso de la colaboración del gabinete de la UNED, de Tortosa, confiando que igual servicio podría prestar el gabinete que en su día se creará en Vila-real.

También, por unanimidad, ante la solicitud de Alfredo Rodríguez Magadán, se le reconocieron a efectos de trienios, los servicios prestados con anterioridad a los de Policía Municipal en la Administración Militar y Ejército.

También, por unanimidad, se acordó adherirse a la moción presentada por el Ayuntamiento de Cáliz para que se proceda a la terminación de las obras del canal Cherta-Cáliz. Sobre este tema, el



La población de Vinarós ha reforzado la recogida de basuras con la contratación de nuevo personal

portavoz de AP dio cuenta, asimismo, de la moción presentada por el parlamentario popular Daniel Ansuátegui en las Cortes Valencianas.

### Reclamaciones

Fueron estimadas, total o parcialmente, las reclamaciones presentadas por Bernardino Doménech, José Gómez, Vicente Beltrán y Antonio Albiol en relación con las contribuciones especiales por las obras de pavimentación de la plaza San Sebastián. Las reclamaciones hacían referencia a la disconformidad de los metros de fachada, dictados por el Ayuntamiento, o a la inexistencia de las mismas.

### Contribuciones especiales

Tras el anterior punto, se aprobó definitivamente la liquidación de las cuotas de las contribuciones especiales por las obras de pavimentación y servicios de la plaza San Sebastián. Aprobándose, asimismo, el expediente de aplicación y liquidación de contribuciones especiales por las obras en la Avda. del País Valencià.

En el penúltimo punto del orden

del día, tenidas en cuenta las reclamaciones presentadas en relación con las contribuciones especiales se aprobó el proyecto reformado de precios para la construcción de la carretera de Vinarós-Aigua Oliva.

En preguntas e interpelaciones no hubo demasiado debate, limitándose el portavoz de AP a preguntar por el estado de algunas obras. La sesión duró unas dos horas y tuvo su momento más tenso en el debate sobre las bases para cubrir en propiedad dos plazas en el Ayuntamiento. En este punto, Baila de AP propugnó la inclusión de algún miembro de su grupo en el tribunal calificador con lo que, según sus palabras, aumentaría en honradez. Esta frase molestó al alcalde, preguntándole si se dudaba de la honradez de su grupo. No llegaron a ponerse de acuerdo. Si el portavoz de AP mantenía que aumentar la honradez no implicaba dudar de ella, al alcalde mantenía lo contrario, por lo que rogaba al portavoz aliancista diera pruebas o datos en los que mantener su afirmación.

Mariano Castejón

## PEÑISCOLA

### Modificado el proyecto del Paseo Marítimo

El Ayuntamiento de Peñíscola convocó un pleno extraordinario con carácter de urgencia para tratar de uno de los temas más importantes que en la actualidad afectan a Peñíscola, la construcción del Paseo Marítimo Norte.

El alcalde Rafael Serrat, propuso la modificación del proyecto de acuerdo con las exigencias de la Jefatura de Puertos y Costas de Madrid. Esta consideró que, en el anterior proyecto, desde la línea comprendida del Hotel Papa Luna hasta la urbanización Torre Hirta, las obras se adelantaban demasiado hacia la playa.

Prosiguió diciendo que, de aprobarse la modificación que se le habían exigido al Ayuntamiento, el proyecto se expondrá durante un mes y luego, se dará luz verde al comienzo de las obras, sin que varíen los precios del actual presupuesto.

El líder de la oposición, Ramón Rovira manifestó que se ratifica en lo dicho en el anterior pleno. Al mismo tiempo, dijo que se pierden, con la nueva modificación, cuatrocientos puestos de parking, suponiendo un deterioro económico para el Ayuntamiento. A la vez, propuso que se mantenga una entrevista con el director general de Costas y que se adquiriera un

compromiso municipal de modificar el tramo que se adentra a la playa. Pero defendió que el resto del proyecto se mantenga tal como se indica en el actual.

Por otra parte, el portavoz de Alianza Popular, José Antonio Boix, expresó su deseo de que el Paseo Marítimo sea un hecho, «si se va a entablar conversaciones con la autoridad competente en Madrid —indicó— que se den las garantías para que las obras puedan dar comienzo en el mes de septiembre y que no haya ningún tipo de incremento de las mismas». Solicitó por último que se aumente el número de parkings en el tramo de delante del Hotel Felipe II.

Puesta a votación la propuesta del alcalde, los socialistas y aliancistas votaron a favor y los independientes en contra, manifestándose cada portavoz con las posturas anteriormente expuestas.

Se acordó también, por unanimidad, la adquisición de una máquina limpiaplayas para Peñíscola costeada por el Ministerio de Obras Públicas, para dar servicio a la playa de esta localidad y otras de la provincia que tengan tal necesidad.

Carlos Caspe

### La verbena del dormilón ambientó a Villafranca

El pasado sábado, organizada por la comisión de fiestas 1984, se celebró en la plaza de toros una gran verbena. Para darle mayor ambiente se adoptó el lema «La noche del Dormilón», invitando a todos los participantes a llevar durante la misma pijama o camisión.

La velada estuvo muy animada con gran afluencia de gente. Un número muy elevado de asistentes acudieron con su modelito, la mayoría de «época», ellos con su pijama a rayas y ellas con el camión blanco hasta los pies.

Por momentos, la imaginación nos trasladaba a un pueblo, repleto sus calles de sonámbulos, que se dirigían a un mismo lugar de reunión.

Por otra parte, el Centro Excursionista de Villafranca, preparó

una excursión para el domingo, en la que 50 jóvenes, se desplazaron en autobús al pueblo aragonés de Pitarque; para continuar luego, caminando, hasta el nacimiento del río Guadalupe. Este se halla situado en el coto Marguru, a pocos kilómetros de la localidad antes citada.

Lugar éste, de gran belleza paisajística, que por fortuna aún no ha sido invadido por los automóviles, donde la naturaleza se puede apreciar con todos los sentidos.

Al regreso, se visitó la población de Villarluengo, con su piscifactoría poblada por miles de truchas. En Cantavieja, pudiendo observar la excelente restauración de la plaza situada junto a la iglesia.

Ignacio

### Benicarló amplía el padrón de beneficencia

En la última reunión de la Comisión Municipal Permanente se aceptó la renuncia de José Manuel Medall Esteve como técnico de Administración General, declarándose esta plaza vacante y convocándose oposición para cubrir la misma. Se acordó asimismo declarar vacante una plaza de Policía Municipal. También se aprobó el nuevo organigrama municipal. Por último, se incluyó en el Padrón Municipal de Beneficencia a Victoria Hernández Giménez, Francisca Folch Guillem y Santiago Silva Alpuente.

J. V. F.

Era el hombre más buscado de Francia

## El mafioso Vacarizzi, fue asesinado en la cárcel

Raymond Vacarizzi, mafioso marsellés que en su día fuera el hombre más buscado de Francia, fue asesinado en la noche del pasado sábado mientras se comunicaba a gritos, desde el interior de la cárcel Modelo de Barcelona, con su mujer, que se encontraba en la calle Provenza.

El asesinato, primera de estas características en toda la historia penitenciaria española, fue perpetrado por un individuo que las autoridades se han apresurado a definir como «un profesional del crimen». Provisto de un rifle de fabricación italiana, buenas dosis de sangre fría y una indudable categoría como tirador, el anónimo asesino de Raymond Vacarizzi ha conseguido dejar con la boca abierta a las autoridades españolas, mientras los franceses se ven privados de interrogar a un hombre que les hizo andar de cabeza durante un buen puñado de años.

Vacarizzi, un marsellés de 33 años, sustituyó al tristemente famoso Mesrine en las listas de las personas más buscadas por la Policía Judicial francesa. Acusado de la muerte de tres proxenetas y un policía, junto con un sinnúmero de atracos y varias tentativas de asesinato, Vacarizzi recaló en España. Fue detenido en marzo de 1983 después de que la Policía española le siguiera la pista por requerimiento de un tribunal de Lyon.

### Miedo

Con un historial dilatado, y del que tan sólo hemos ofrecido apuntes significativos, las autoridades españolas estaban a punto de conceder la extradición de Vacarizzi al país gallo. El miedo a que el mafioso marsellés «hablara demasiado» cuando se encontrara ante los inspectores franceses, parece ser que fue lo que decidió a sus antiguos amigos a cortar por lo sano cualquier posibilidad de que

Raymond Vacarizzi llegara vivo a Francia.

También Vacarizzi tenía miedo. Miedo de que su vida, en Francia, no tuviera más valor que el que la mafia suele poner a un chivato. Con una buena nómina de negros asuntos pendientes, Raymond había declarado hace unos meses a la agencia Efe que deseaba quedarse a vivir en España, «donde no llegue el odio de los policías franceses y donde pueda saldar una deuda con mi país de asilo».

### De película

Tan espectacular como su propia historia delictiva, la muerte de Raymond Vacarizzi ha conmovido a la opinión pública y ha dejado asombrados a los hombres encargados de sus custodia, a sus propios compañeros y a las autoridades francesas y españolas.

Sabedor de que la esposa de Vacarizzi solía comunicarse con su marido mediante el habitual método de hablar a gritos desde la calle, el asesino esperó la ocasión propicia desde la terraza del edificio número 30 de la calle de Provenza. Aramdo de un rifle de fabricación italiana, que disponía de mira telescópica, esperó pacientemente hasta que a las once y media de la noche del sábado llegó el momento propicio. Vacarizzi se encontraba asomado a la ventana de su celda hablando con su esposa, cuando la conversación terminó bruscamente: dos únicos disparos, magistralmente realizados por el asesino, destrozaron la cabeza y el corazón del mafioso marsellés. De película.



Raymond Vacarizzi

La reacción en el interior de La Modelo no se hizo esperar. Los reclusos, asombrados por el increíble asesinato, buscaban noticias a toda costa. Durante casi dos horas, los funcionarios de la cárcel se las vieron y se las desearon para conseguir la tranquilidad en las seis galerías. Al final, conseguida la normalidad en cinco de ellas, la Policía Nacional se encargó de que en la cuarta galría, donde doce presos intentaron organizar un motín, la tranquilidad reinara entre los reclusos.

### Misión cumplida

Mientras tanto, la mafia marsellesa que se halla desperdigada por varios establecimientos penitenciarios españoles, se habrá quedado tranquila. Para ellos, la extradición de Vacarizzi a Francia ya sólo es un mal sueño. El miedo a cuanto Raymond pudiera haber contado a los funcionarios galos ya ha pasado.

Castellón: El pasado fin de semana

## Dos muertos y 12 heridos en accidentes de tráfico

Dos muertos y doce heridos fue el balance de los accidentes ocurridos el pasado fin de semana en las carreteras castellonenses.

Los fallecidos son Jean Pierre Alogna, de 21 años, y su acompañante Natalie Veronique, de 18, ambos vecinos de Nimes (Francia).

El automóvil en el que viajaban se salió de la calzada en el kilómetro 384,800 de la autopista A-7 en el término municipal de Alcalá de Chivert, y ambos murieron en el acto.

Otras doce personas resultaron heridas de diversa consideración en un total de once accidentes, la mayoría de los cuales ocurrieron en la carretera Nacional 340, de Cádiz a Barcelona.

### Heridos de gravedad

El conductor del turismo B-0304 CV, Carlos Rico Torres, de 42 años y su acompañante Nuria Martínez Planas, de 19 años, resultaron heridos graves ayer en la autopista A-7, en el término municipal de Villarreal.

El automóvil en el que viaja-

ban, se salió de la calzada en el km. 443,300 de la autopista debido a un reventón de una de las ruedas, lo que motivó la pérdida de control del vehículo. Ambos son vecinos de Barcelona.

### Curioso robo en Benicassim

Un nuevo sistema de robo en automóviles ocurrió en la noche del sábado al domingo, en los apartamentos Vilacassim, sitos en la Gran Avenida de Benicassim.

Los hechos ocurrieron cuando los «presuntos» ladrones entraron en el aparcamiento privado de los apartamentos citados y forzaron el capó delantero del turismo, propiedad de José Luis Tomás Adobes, matrícula CS-4385-G y desmontaron, llevándose a continuación, el filtro de aire, el carburador, la tapa de balancines y la batería.

Curiosamente, dejaron perfectamente ordenados toda la tornillería que sujetaba estas piezas en un hueco del sistema de calefacción.

## Detenido en Vall d'Uxó ladrón de cheques bancarios

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Vall d'Uxó, procedieron a la detención preventiva de J.F.C.B., de 27 años de edad y vecino de Vall d'Uxó, como autor del robo de efectos y cinco cheques bancarios, del interior de una empresa de dicha población, utilizando posteriormente uno de los cheques bancarios sustraídos, haciéndolo efectivo en una entidad bancaria, obteniendo así 50.000 pesetas.

Dicho individuo una vez deteni-

do y ante la sospecha de que pudiera haber cometido otros robos, fue interrogado por el citado puesto de la Guardia Civil de Vall d'Uxó y miembros del Equipo de Investigación y Atestados del Servicio de Información de la 315ª Comandancia, de Castellón, confesándose autor de robos en otros establecimientos públicos de la localidad de Vall d'Uxó, lográndose recuperar en poder del detenido, la totalidad de los efectos sustraídos en tales robos, cuyo valor asciende a unas 127.000 pesetas.

Convertir 50.000 Ptas. en un conjunto de menaje\* para comedor y cocina y recuperar después las 50.000 Ptas. con intereses, no es un milagro.

Es el regalo de la Caja de Ahorros de Valencia por ahorrar a plazo 50.000 Ptas. Infórmese en su sucursal.

**AHORRO DINAMICO**  
IMPOSICION A PLAZO



\*MONIX Y VALIRA

CAJA DE AHORROS DE VALENCIA  
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

**Outils WOLF**  
JARDINEAR DISFRUTANDO

Con todo el confort y la potencia de los grandes cortacéspedes.

**NUEVO "AVANZA SOLO"**  
PARA EL PEQUEÑO Y MEDIANO JARDIN



Venga a conocerlo a:

**agro-castalia**

Sociedad Anónima  
Carretera Barcelona, Km. 69  
CASTELLON

CONSEJERO DISTRIBUIDOR  
Outils WOLF  
JARDINEAR DISFRUTANDO

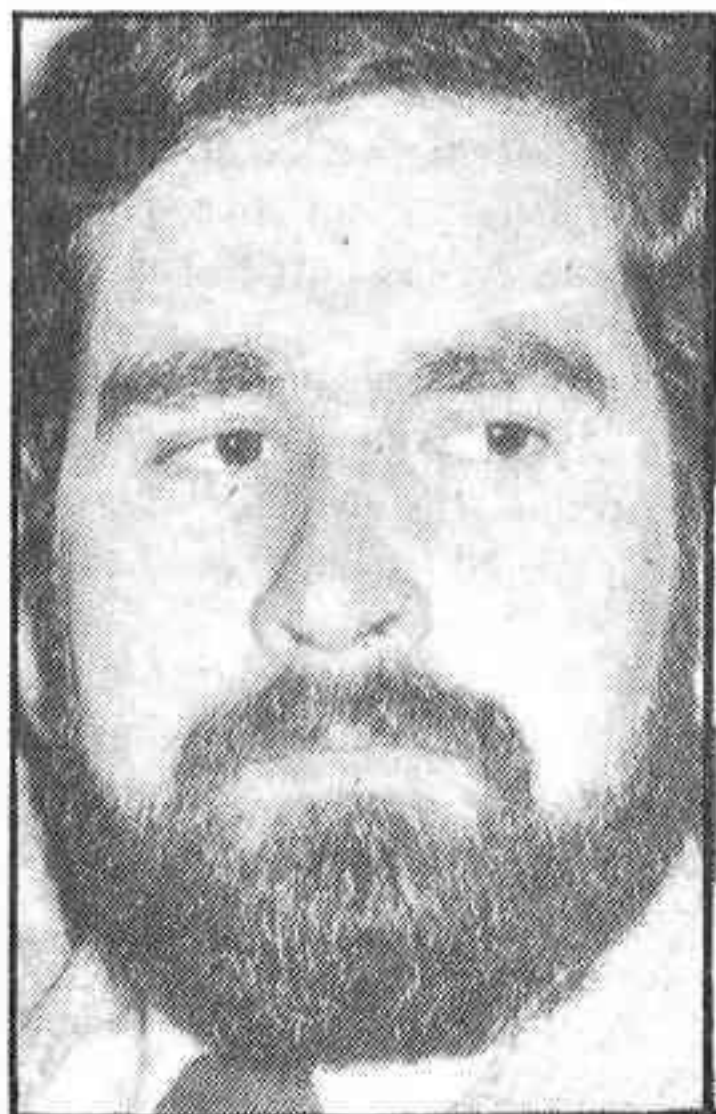
Por su actitud «contemplativa» en el tema CEE

## Unión Valenciana pide la dimisión de Lerma

El partido político Unión Valenciana, dentro de la Coalición Popular en nota oficial solicita la dimisión del Presidente de la Generalitat Joan Lerma en una nota oficial, que dice textualmente:

A la vista de las manifestaciones hechas por el Presidente del Consell Sr. Lerma, en las que según palabras textuales dice: «mi misión es la de escuchar y transmitir las preocupaciones de los valencianos» y ante la gran incidencia que puede suponer la entrada en la C. E. E. en las condiciones que se vienen anunciando para todo el Reino de Valencia, Unión Valenciana considera imprescindible la dimisión de un presidente que hace estas manifestaciones, cuando a nuestro entender es su obligación velando por los intereses de su pueblo, la de exigir una mejora en las condiciones de entrada en la C. E. E., que no lleve a una total ruina a nuestra Región, recabando al Gobierno Central al menos la paridad en cuanto a las concesiones con el resto del estado español.

Unión Valenciana conoce perfectamente que en materia de asuntos exteriores no existen transferencias, pero asimismo también conocemos perfec-



U. V. solicita la dimisión de Joan Lerma

tamente las presiones que desde otros gobiernos autonómicos se están ejerciendo, y que demuestran a la vista de la marcha de las negociaciones que las mismas son efectivas, por lo que nos reafirmamos en que la actitud pasiva y hasta contemplativa por parte del Sr. Lerma debe llevar aparejada su dimisión, dejando paso a otra persona que sin rendir culto a ningún «amo» sepa dar la cara, y hasta jugársela en beneficio de una Región, la suya, y hacia la que tiene la obligación de hacerlo.

Lo patrocinan ex-combatientes republicanos

## Monumento a la paz en el puerto para el año 1986

Un grupo de ex-combatientes está trabajando para que en el año 1986, año internacional de la paz, se puede erigir junto al puerto de Valencia un monumento a la paz del País Valenciano. El lugar elegido fue duramente bombardeado durante la última contienda española. Para su construcción se ha iniciado una campaña de suscripciones populares.

El empeño de construir un monumento a la paz que simbolice el deseo de desterrar definitivamente las guerras, proviene de un grupo de ex-combatientes republicanos. El presidente de la comisión, Francisco Montaña pretendía que este monolito se hubiese levantado en el interior del puerto. Finalmente cuentan ya con el beneplácito del alcalde de Valencia, Ricardo Pérez Casado para que se construya en la calle

J. J. Doómine, junto al puerto y al monumento a Sorolla.

La estructura arquitectónica está inspirada en un espigón y en una proa de buque. En un relieve se recuerdan las tragedias de la guerra sufridas en la misma zona del puerto de Valencia. En otro se muestra el esfuerzo y el trabajo, factores sin los cuales no se puede construir la paz. En el tercer y último relieve se simbolizan los frutos de la paz, la unidad de la familia, el amor, la cultura y el ocio.

El grupo escultórico situado en lo alto de la columna que forma el remate, está unido por dos manos soltando a la paloma y es el homenaje a la paz y a la libertad.

Los promotores de esta idea pretenden que sea un monumento de todos los pueblos del País Valenciano.

En la negociación con la CEE

## El Consell defiende las exportaciones de naranjas

El Consell de la Generalitat «remarca la necesidad de que los productos hortofrutícolas adquieran desde la misma fecha de adhesión de España a la CEE el tratamiento que actualmente reciben mediante sus acuerdos preferenciales los países terceros más beneficiarios». Así lo acordó el ejecutivo valenciano en la sesión celebrada ayer bajo la presidencia de su titular Joan Lerma. El pleno del Consell por otra parte, conoció el total de las transferencias sobre turismo, desestimó una proposición de ley sobre designación de senadores, aceptó unos terrenos cedidos por el Ayuntamiento de Castellón y decretó el nuevo nombre oficial para Betxi.

El ejecutivo valenciano se reunió en el salón Calixto III del Palau de la Generalitat. Faltó a la reunión el conseller de Governació, por encontrarse de vacaciones. En la referencia de prensa acompañó al conseller de la Presidencia y portavoz oficial, Rafael Blasco, el conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación Luis Font de Mora, quien informó sobre la posición del Consell respecto a las negociaciones de España con la CEE y las gestiones realizadas con el secretario de Estado, Manuel Marín.

### Posición respecto a la CEE

En este sentido los responsables de ambas Consellerías han insistido en las aspiraciones que se consideran como mínimas y viables para que el proceso de integración resulte satisfactorio a la agricultura intensiva de nuestra Comunidad.

En el informe sometido a la consideración del Consell se remarca la necesidad de que los productos hortofrutícolas adquieran desde la misma fecha de adhesión el tratamiento que actualmente reciben mediante sus acuerdos preferenciales los Países Terceros más beneficiados.

Por otra parte, resulta indispensable que la reglamentación europea relativa a precios de referencia a respetar se adapte a España de forma singular en correspondencia a su nueva situación.

El Consell ha manifestado su criterio contrario respecto a la toma en consideración de la proposición de ley presentada por cinco diputados del Grupo Popular de las Cortes Valencianas sobre el procedimiento para la fijación, propuesta y designación de senadores en representación de la Comunidad Valenciana.

La motivación por la que se desestima la propuesta considera inoportuno alterar el calendario legislativo actualmente establecido por el Consell que es a quien corresponde según el Estatuto de Autonomía y la Constitución la iniciativa legislativa. El Consell considera que no deben introducirse retrasos dando prioridad a esta proposición ya que, al no afectar a la presente legislatura no se estima urgente la regulación de esta materia.

### Terrenos para Instituto en Castellón

Por otra parte, el Consell aprobó un decreto por el que se cambia la denominación oficial de Bechí, por la de Betxi.

El Consell ha aprobado, por Decreto, aceptar del Ayuntamiento de Castellón, la cesión de un inmueble situado en la partida del Estepar, en el término municipal de Castellón, con destino a la construcción de un centro escolar.

Se trata de una parcela de 9,337 m.<sup>2</sup> de tierra de secano, que se segrega de la finca propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Cas-

tellón, situada en la partida arriba citada y que se destinará a la construcción —en el plazo máximo de cinco años— de un Centro de Bachillerato para 640 puestos escolares.

### Competencias sobre turismo

Por último el Consell ha aceptado la transferencia de las siguientes competencias sobre Turismo que comienzan a ser ejercidas por la Generalitat:

—Planificación de la actividad turística en la Comunidad Valenciana.

—Ordenación de las actividades y de la industria turística en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana y de su infraestructura.

—La ejecución de la legislación del Estado en materia de agencias de viajes, cuando éstas tengan su sede en la Comunidad Valenciana y operen fuera de su ámbito territorial. A estos efectos, se entiende que una agencia de viajes opera fuera del territorio de la Comunidad cuando programa, organiza o recibe servicios combinados o viajes «forfait» para su ofrecimiento y venta al público a través de agencias o sucursales no radicadas en la Comunidad Autónoma.

—La concesión y revocación, en su caso, del título-licencia de las agencias de viajes con sede social en la Comunidad Valenciana, a cuyo efecto establecerá el correspondiente Registro y expedirá las certificaciones de concesión de título-licencia y de constitución de fianzas. Para la apertura en la Comunidad Valenciana de sucursales y dependencias auxiliares de agencias de viajes con sede social fuera del territorio de la Comunidad, se presentarán ante la misma las certificaciones correspondientes de concesión de títulos-licencia y de constitución de fianzas.

## La Confederación de Empresarios apoya a los exportadores de cítricos

La Confederación de Empresarios ha asumido las reivindicaciones planteadas por la asamblea de exportadores de cítricos, celebrada el pasado viernes, mediante escritos dirigidos al presidente del Gobierno, ministro de Asuntos Exteriores y Consell Valenciano, exigirá que en la próxima reunión negociadora con la CEE se declare a los cítricos como productos no sensible.

Vicente Iborra, presidente de la CEV, asistió a la reunión que centenares de exportadores, agricultores y cooperativistas celebraron la pasada semana en Valencia. Ayer se reunió el comité ejecutivo de la patronal y fue informada por su presidente sobre las resoluciones adoptadas en dicha asamblea. Al término de esta reunión el secretario de la CEV, Enrique Simó, informó a MEDITERRANEO que la Confederación Empresarial Valenciana ha aceptado y asumido las reivindicaciones del sector naranjero «porque tener que llegar a una reducción de los mercados europeos de naranjas, supondrá una grave pérdida para la economía valenciana». Arrancar un naranjo —dijo Simó— «traerá con-

sigo una cadena de perjuicios imposibles de superar».

Como se recordará, en la asamblea de exportadores, los asistentes aprobaron una propuesta formulada por el presidente, Rogelio Martí, en la que se exigía en primer lugar la exclusión de los cítricos como productos sensibles; segunda, que se tratará a España como país tercer más favorecido, que se modifiquen los reglamentos 3.284 y 85, y por último, se denunciaba la actitud demostrada por el Gobierno español durante la negociación de adhesión al Mercado Común.

El comité ejecutivo de la CEV decidió ayer enviar un escrito al presidente del Gobierno, al ministro de Asuntos Exteriores y al Gobierno autónomo, en apoyo de las peticiones de los exportadores, porque «si se mantiene la calificación de producto sensible para las naranjas, esto nos llevará a una auténtica catástrofe». Las naranjas, según la patronal valenciana, no se producen en la Comunidad Económica Europea; la producción de Italia y Grecia no es suficiente como para cubrir las necesidades del Mercado Común, lue-

go no se puede meter todo en el mismo saco».

Simó hizo especial incidencia en la necesidad de que todos los sectores valencianos se movilicen en defensa de los cítricos, señalando que «aunque hasta ahora la iniciativa la ha llevado el propio sector, la situación exige el apoyo de todos los valencianos».

La próxima reunión, entre las delegaciones que negocian el documento de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea, tendrá lugar el 23 de este mes de julio, según el secretario de la CEV en esta reunión «los representantes españoles deberán, en lo que respecta al tema de cítricos, mantenerse inflexibles en la petición de retirada de la calificación de producto sensible para las naranjas. De conseguirse, supondrá la eliminación de numerosos problemas reglamentarios que, hoy por hoy, suponen un elevadísimo coste económico. Si no se consigue, a la larga, supondrá el hundimiento del sector ante la obligación de tener que reducir por la fuerza los mercados exportadores europeos».

Angel Martínez

## LA RADIO SE MUEVE

DURANTE LOS DIAS

10 BENICARLO

11 PEÑISCOLA

12 OROPESA

13 BENICASIM

15 GRAO DE CASTELLON

16 BURRIANA

Venga a vernos en el Super 1, la unidad móvil más completa de Europa. Acercamos el gran espectáculo de la radio, con el conjunto Pato de Goma y otras atracciones.

Con Pepe Cañaveras animando a todos y contándonos todo.

Oliganos en

Radio Castellón

O. M. 1.485 kilociclos

F. M. 95.7 megaciclos



La radio se mueve.

JULIO

17

MARTES

# VERANO

Loco

QUEDAN

45

DIAS

## ¿QUIEN PICA?



«Mirando al mar soñé que estabas junto a mi. Mirando al mar yo no sé que sentí que acordándome de ti lloré...». Esto, más o menos, decía una ancestral canción de esa que mis padres —o tú mismo— tarareabas entre la penumbra de alguno de aquellos guateques que, antaño, suponían una válida alternativa a las discotecas, boites o pubs.

En esta ocasión, por supuesto, también se mira al mar desde lo alto de alguna roca —o piedra— a la espera de que piquen, los peces, claro que no los mosquitos.

Pescar es, dicen, toda una terapia no de grupo para los tiempos que corren. Me aseguran que va a más este viejo arte y que los peces, que tampoco son pocos ni tontos, han ido, con el tiempo, acostumbrándose a tanto anzuelo como el que anda suelto por nuestras playas. Anzuelos, que por otra parte, no sólo van dedicados a los hijos de Neptuno sino que, en ocasiones, se lanzan hacia otros tipos de carnes mucho menos sabrosas, en las parrillas, pero bastante más fácil de pescar en sus largas y cálidas exposiciones al sol.

Pescar es, lo ha sido siempre, un viejo arte. Pescadores los hay que se dedican a toda especie de animal y utilizando todo tipo de carnaza. El de la foto, el de nuestra foto, es de los auténticos. Cada vez, son más. Cada vez, también, pican más... los mosquitos, claro, que no los peces que éstos —los peces, que no los mosquitos—, son cada vez menos. La veda de la pesca, de cualquier especie, se abrió ya... con el inicio de este Verano Loco. Suerte.



## GENTE DE AQUI

## GENTE DE ALLA



Juan Luis

Es de Castellón y veranea (bueno, esto es un decir) desde hace 8 años en Benicasim. Trabaja de camarero en un restaurante. Se podría decir que es un perfecto «Bar-Men». Piensa que «falta un poco de gente más para mejorar el ambiente de esta zona turística. También echa en falta un poco más de limpieza en las playas».



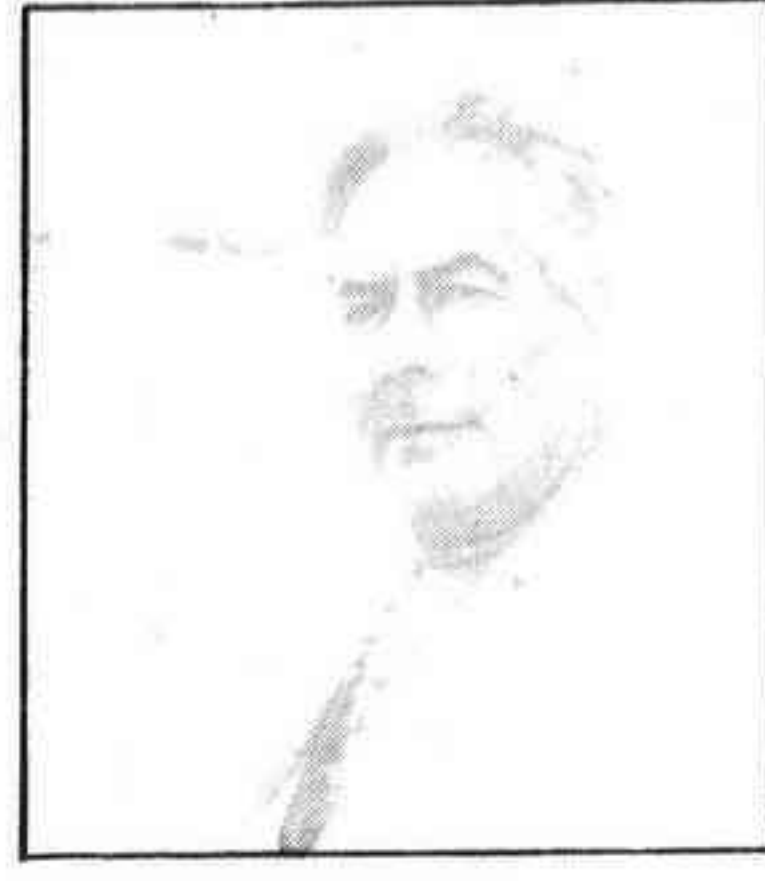
Carmen

No le gusta mucho el ambiente de esta zona turística. Cree que haría falta más lugares de diversión para los jóvenes. A esta chica de Castellón ni le molestan los chiringuitos, en tanto en cuanto no ensucien la playa, ni le molesta que las mujeres usen el «monobiquini» ni usa bronceador para tomar el sol. Es toda libre y natural. ¿No les parece?



Vicente

Veranea toda la vida en Benicasim, y es la tranquilidad la nota más característica de estas playas, según este señor de Castellón. Como es de aquí, dice que le gusta todo lo de esta costa de Castellón (faltaría más). También le parece estupendo el uso del «monobiquini», «cada uno que haga lo que quiera», afirma.



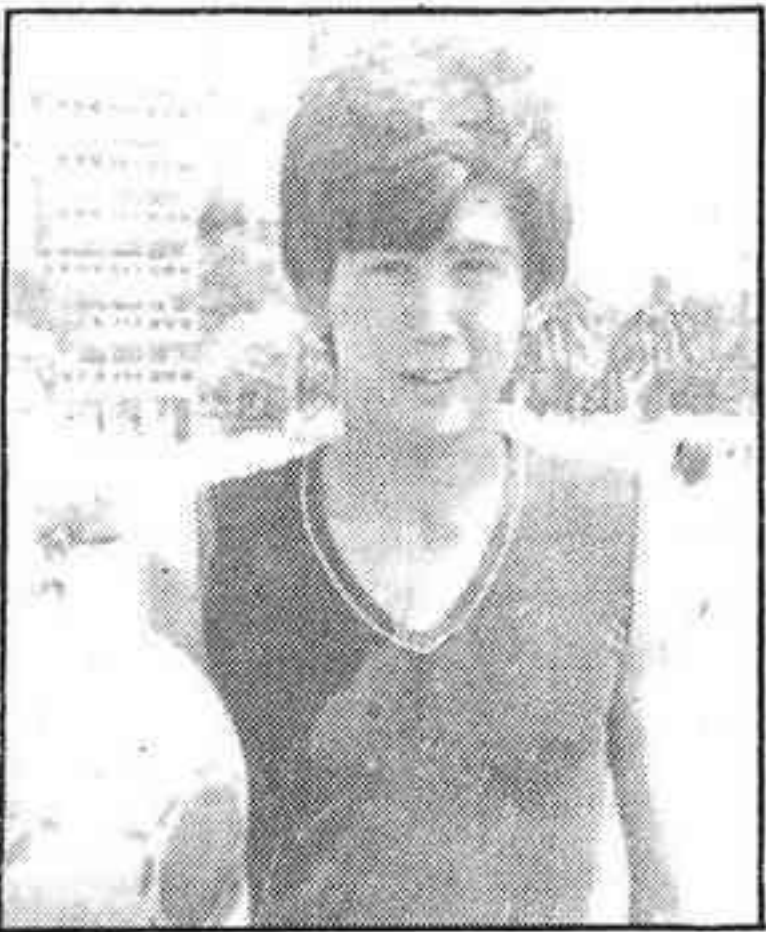
José

Por desgracia, dice, trabaja por aquí desde hace tres años, aunque ahora está en el paro. Es de Castellón y opina que «por culpa del alcalde esto no está bien arreglado y el turismo de aquí es muy barato». Hombre, el alcalde puede que tenga culpa, pero también los anteriores. Que América no se descubrió en un día, al igual que el turismo de Benicasim.



Juan Lorenzo

Se le puede observar todo el día de un lado para otro en el restaurante «Hawaii», donde trabaja de camarero. Por tanto las vacaciones para este jienense que viene por primera vez a Benicasim no son todo lo relajadas que él desearía. A pesar de todo, se siente feliz. Le gusta esta zona turística, aunque «las playas —dice— no están del todo limpias».



Jesús

Es de Madrid. Hace 6 años que veranea aquí. No se queja de nada, se lo pasa muy bien aquí. Bañarse y jugar al fútbol son sus aficiones favoritas. Piensa que hay poco ambiente en el pueblo, aunque la gente de Benicasim le cae muy bien. De esta forma, aseguró que será bien recibido todos los años.



Paco

Hace nueve años que viene desde Zaragoza hasta Benicasim, un pueblo que turísticamente está muy bien —nos dice— «pero que se deben de mejorar algunas cosas, como los vertederos de las aguas residuales y construir un verdadero paseo marítimo». Los precios, como en todas las zonas turísticas. Y el ambiente, «francamente muy agradable, familiar», nos comenta.



Pedro

Es de Barcelona y vive en Benicasim desde hace cinco años. Lo que más le gusta de estas playas es la tranquilidad que reina en el ambiente. Sin embargo cree que debería ser un poco más completas en lo que se refiere a servicios (duchas, lavabos públicos, papeles, etc.). No tiene nada en contra de los chiringuitos pero no le parecen bien.

## Naranjada



El desmadre veraniego alcanza a nuestros políticos.

Así, la concejala aliancista del Ayuntamiento de Vila-real, María Jesús Nácher, gran amante de los atuendos tradicionales —de los que hace gala en desfiles procesionales al asistir ataviada con las rancias peinetas y mantilla—, ha decidido con el verano dar una imagen nueva a su vestuario.

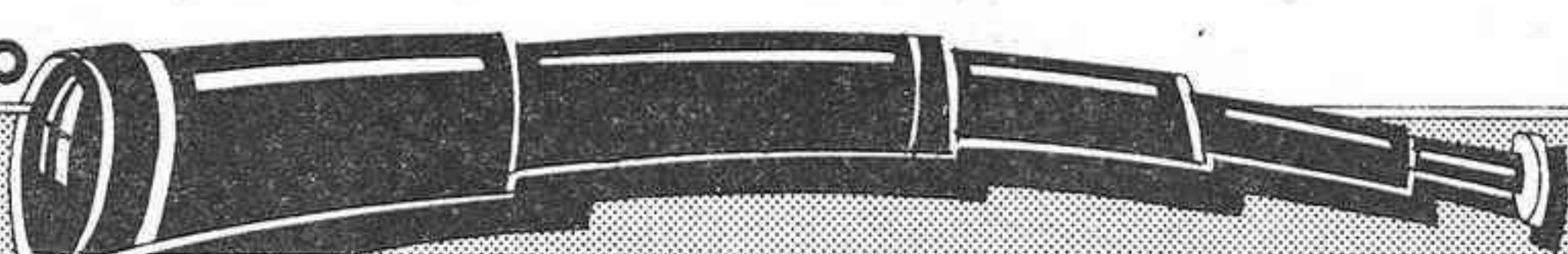
Luciendo un modelito de última moda, se la vio el pasado fin de semana bailando desahogada en las calles de Benicàssim. Para ella esta naranjada, por olvidarse durante un rato de la política y darle marcha al cuerpo.

## Guindilla



Hoy la semana se inicia con una ración doble de guindilla para el Ayuntamiento de Castellón, y más concretamente para la primera autoridad local, Antonio Tirado Jiménez. Resulta que los trabajadores de esta «casa del pueblo», que todos sostenemos, tienen por norma no hablar ni comentar aspectos internos del gobierno municipal con los medios de comunicación. Pero, si pueden escribirlos. (Es divertido y grotesco cómo se torea la ética profesional del periodismo). En horas de trabajo municipal, que todos pagamos, hay trabajadores que «funcionan» para otras empresas, editoriales, por ejemplo. Y no sólo eso ya que, además, la información que manejan es actualidad municipal. Y todavía hay más guindilla seca, muy seca, para este tema, pues esas informaciones llevan el sello y firma del «trabajador» municipal.

## El Catalejo



El Catalejo lo ha visto, estos días se está abusando mucho de los vuelos rasos de aviones muy próximos a la playa, creando la lógica preocupación entre los bañistas.

Independientemente de que está totalmente prohibido tal práctica en lugares y zonas donde haya público, lo cierto es que tiene muy poca gracia estas exhibiciones rasantes, que asustan a propios y extraños.

Sin ir más lejos, el pasado domingo, entre la publicidad comercial y no sabemos qué de «paracaidistas», lo cierto es que los vuelos rasantes eran continuos en la playa del Pinar. Y eso, no, ¡oiga!

Un entendido de eso de la aviación, le ha dicho al Catalejo aviones con sus vuelos rasantes pueden entrar «en pérdida», y ocasionar una auténtica catástrofe.

Todos estamos expuestos a mil una emergencia, sea esta del tipo que sea. Pero, ¡Caray!, exponernos a morir por «gracias» ajenas, tiene muy poca gracia.

Propaganda comercial, sí, pero cumpliendo los mínimos exigidos por la legislación. Lanzamiento de paracaidistas, también, pero mar adentro, sobre todo si quieren hacer vuelos rasantes. Sin poner en peligro vidas ajenas totalmente a esta afición. Afi-

ción que por otra parte nos parece muy bien, pero lejos de las concentraciones de gente, lejos de playas, chalets y urbanizaciones.

Bueno, a un lado dime y diretes, El Catalejo se camufló el fin de semana por la marcha «benicasinera» y «oropesina» y da fe —con permiso de Ireneo— que hubo llenazos hasta la bandera. Picasso, Pachá Playa, Ufos, Saxo y K'sim, unos con fiesta de «Luna llena», otros con actuaciones como la de Tip y Coll y algunos con marcha pelada y sobrada, hicieron sabrosísimas cajas. Y como no sólo de discotecas vive el hombre, El Catalejo también observó un magnífico movimiento en los restantes establecimientos de hostelería. Y es que nos hemos metido, a la chita callando, en el punto más alto de la temporada en el gráfico turístico. Al margen que, fines de semana, ya se sabe... hay gente para todos.

Pero, entre semana ya es otra cosa, por eso las fiestas discotequeras van a seguir proliferando. Esta noche Ufos prepara una fiesta de «windsurfing» y, para el día 26, el tradicional «desembarco pirata», en la preciosa playa de la Concha, el que quiera probar la «tabla mecánica», ya sabe...

CUPON

Premios

VERANO LOCO

Cupón viaje Canarias

MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores del verano con un viaje a Canarias para dos personas que se realizará durante el mes de octubre durante una semana.

Para optar a este premio los interesados deberán remitir este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29 Castellón, señalando en el sobre «Viaje Canarias».

El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y por supuesto acertar la pregunta.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas a la sociedad editora, PECSA y a los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

PARTICIPE EN VERANO LOCO Y VENGA CON NOSOTROS A CANARIAS.

PREGUNTA

¿Quién escribió «Miseri-cordia»?

Pérez Galdós

Pío Baroja

Azorín

(Marcar la respuesta correcta)

D/a. ....

C/ ....

Tel. ....

Ciudad ....

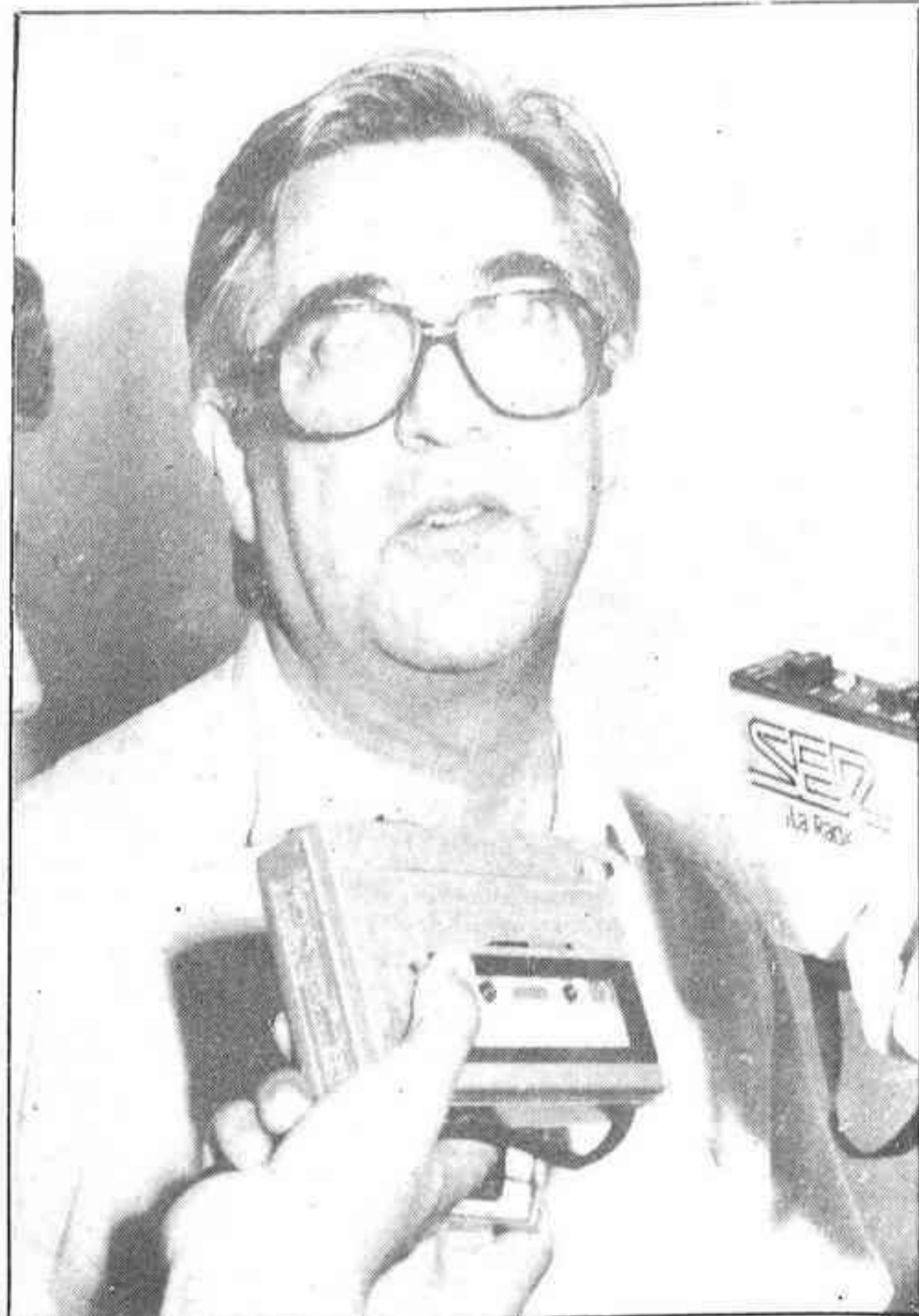
Con la colaboración de

«Club de Vacaciones»

Vicjes Melia



Tip contestó de una forma divertida a todas las preguntas de los informadores.



Al igual que su compañero, Coll no perdió en ningún momento de la entrevista el sentido del «buen humor».

El pasado fin de semana, pasaron por Benicasim Luis Sánchez Polack y José Luis Coll. Actuaron en la disco más o menos jocosa, continuaron su peregrinaje real veraniego. Sin embargo, a ustedes, les diré algo más el nombre de «Tip y Coll». Este binomio humorístico lleva prácticamente tres años presentando el mismo espectáculo. Anteriormente, ya habían «hablado del Gobierno» y caminaban cogidos de la manita de «Pepe Luis». Coll dice «que se conocen desde el siglo XVIII y no piensan divorciarse hasta el XIX».



Las muecas y posturas «geniales» estuvieron presentes durante toda la actuación de Tip.



Coll, micrófono en mano, en un momento del espectáculo. Sus juegos de palabras fueron constantes durante toda la actuación.

## Tip y Coll: «Nos conocemos desde el siglo XVIII y nos divorciaremos el XIX»



El más grande y el más pequeño. No importa su estatura, juntos provocaron las sonrisas, risas y carcajadas de los espectadores.

Intentar mantener una conversación en serio con estos dos genios del humor es una tarea de gigantes. Para muestra bien vale un botón.

—¿Qué se les ha perdido en Benicasim?

Tip: Nada, si se nos hubiera perdido nunca hubiéramos venido a buscarlo. He venido a descubrir cosas nuevas. Para mí es nuevo todo. Es la primera entrevista que nos hacen y estoy muy contento. A José Luis le han hecho dos.

Coll: O más... tres creo.

### Anonimato

José Luis Coll ha entrado en la discoteca en el más completo anonimato, mezclándose entre su propio público. Tip ni se sabe por dónde ha venido. Lo cierto es que estaba (éste último) en su camerino esperando la llegada de su par para dar comienzo a la entrevista. Mientras tanto bromeaba con los periodistas allí presentes e insinuaba que charlásemos con sus dos espectros (dos trajes negros, habitual sayo de trabajo, que colgaban en la pared de una percha).

—¿Qué les inspira el color negro?

Tip: Es una cosa muy seria, una cosa de amor, de humor, muy trascendental.

Coll: Es una cosa de sucie-

dad, porque generalmente son blancos, pero de tanto usarlos se vuelven negros.

—¿Cómo definiría su humor?

Coll: Nuestro humor es una cosa inmersa en una «exequesis» completamente sucinta (Está claro, ¿no?).

### Frivolidad

Para Tip es lo mismo que para su compañero, pero completamente al revés. La frivolidad e informalidad no la abandonarán durante toda la entrevista. La plática de este dúo se convierte en un continuo divagar y divagar entorno al lenguaje y la hipérbole.

—¿Cómo es el espectáculo de esta noche?

Coll: Es un ballet de 500 mujeres completamente desnudas que hoy no han podido venir, pero lo harán mañana. Entre tanto, actuamos nosotros completamente vestidos.

También hablamos del deporte. Tip nos cuenta «que él se dedica precisamente a eso y su equipo favorito es el del humor. Por su parte, Coll es un acérrimo seguidor del «conquense».

—¿Gobernar es un deporte?

Coll: Es un vicio, una diversión, una vieja costumbre ancestral.

### Los quesos

El tema de los quesos no

quieren ni olerlo. NOpsak saben cuál de ellos se llevarán a la «Cabaña». Tip dice que que más se anuncia y Coll no se acuerda.

—¿A qué le llaman serio?

Tip: Los «pedos». La logia es algo muy serio.

—¿Qué es humor Chavacano?

Coll vuelve a realizar otros sus preferidos juegos de palabras. Nos hace reír, pero nos define. Afirma que «el humor chavacano es el humor de los niños que tienen el pelo blanco humor chavalcano». Es difícil de entender.

—¿Qué lado de la cama prefieren para dormir?

Coll: El que tú prefieras.

Tip: Lo mismo me da, yo duermo nunca.

—¿Cuál es su mujer preferida?

Tip: La mía.

Coll: También la suya.

Así podríamos continuar hasta el infinito. El humor de estos señores es inagotable. Cualquier pretensión de seriedad se convierte en el mayor castillo de naipes ante su presencia. Es difícil llegar a descubrir sus preocupaciones, humor los desborda todo. Mejor dejarlos actuar y que personal disfrute con sus «cosas», sus improvisados «gags» y, cómo no, con sus diatribas contra el Gobierno. Casi nunca quieren hablar de este

tema, no obstante se pasan el 50% de su actuación lanzando sus «flechas humorísticas» sobre esta institución.

La gente lo agradece, en algunas ocasiones con cubitos de hielo que van a parar a la pista de actuación. Pero en el fondo ríe. Entorna los labios y expresan tenues sonrisas cada vez que habla la ironía de Coll.

Por contra, dan rienda suelta a las carcajadas cuando las «payasadas» de Tip interrumpen el monólogo de su pequeño compañero. Son dos humoristas bastante compenetrados, a pesar de que en algunos momentos se miran con el raballo del ojo. Es la ironía, el hábil juego de palabras de Coll (el humor implícito, el más difícil de realizar) y son las muecas de Tip, sus chillonas voces, el esperpento continuo los ingredientes de un humor que nunca pasará de moda. En suma, es la teoría cervantina de la ironía unida a las esperpénticas lecciones de humor de Valle Inclán la base del quehacer humorístico diario de Tip y Coll. Quizás lo único reiterativo son los temas, pero como ellos mismos dicen «para que cambiar, si el público que viene ahora es el mismo de antes y como salen encantados, seguimos dándonos la misma, para no fallar».

Santiago Navarro Muñoz

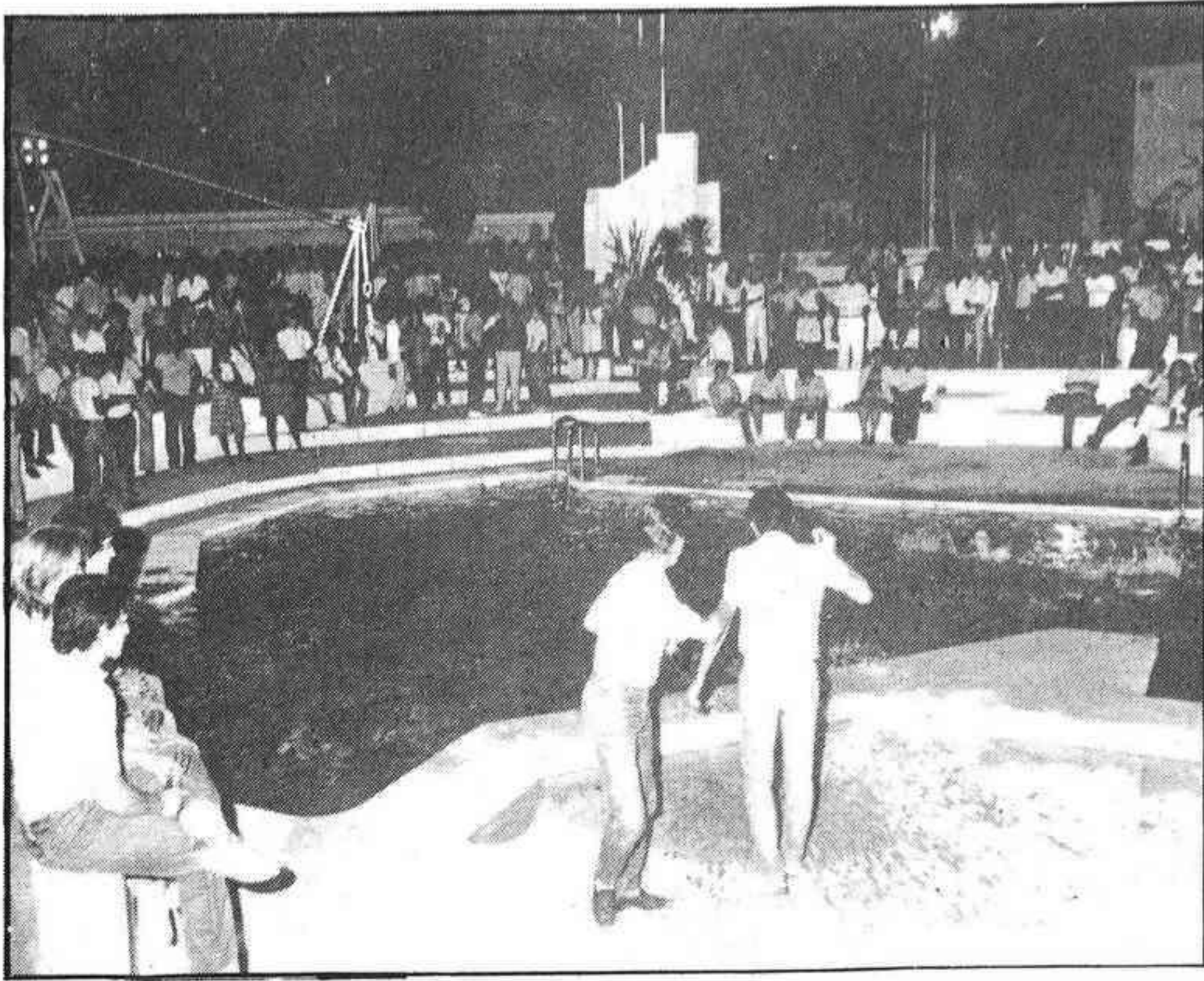
Fotos: Enric Felip



El humor de Tip roza a veces el esperpento. No escatima detalles en su afán de conseguir la diversión del público.

«Gobernar es un vicio, una diversión, una vieja costumbre ancestral» y hablar del Gobierno es... una parte fundamental del humor de Tip y Coll



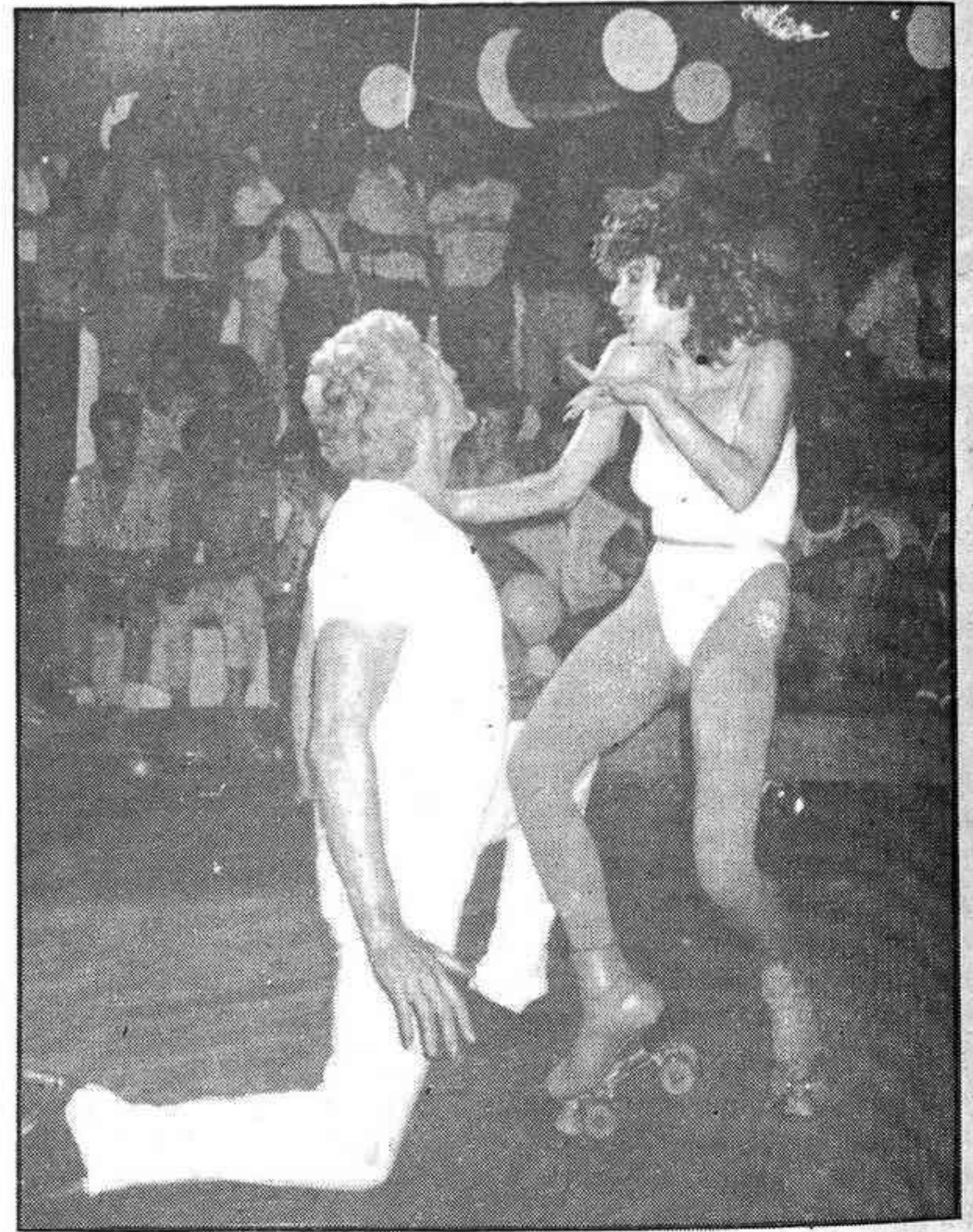


## NOCHE GUAY EN LA COSTA

El verano está pasando con una velocidad de estrella fugaz, pero el rey sol, todavía en su plenitud, mantiene un gran número de turistas en nuestras playas, ávidos del buen tiempo y de un mar refrescante.

Tras varias horas de «bronceo», los marchosos de nuestra costa necesitan unas horas de relax y de diversión. Y qué mejor ocasión, que ir a alguna de las atractivas discotecas de nuestra provincia.

Este fin de semana hubo marcha y espectáculo para todos los gustos. En K'sim actuaban los inmejorables cómicos, Tip y Coll, que llevaban un bagaje de ironía y de sarcasmo, tan bueno como para hacer reír incluso al pitufo protestón. Sus temas eran los de siempre, críticas sobre el Gobierno, chistes de género negro... En otra discoteca de la Costa de Azahar, Ufo's organizaba la gran fiesta de luna llena noche blanca, acompañando al personal con frutas tropicales y del tiempo, que eran la delicia de todos los asistentes. Además actuaron una pareja de patinadores que maravillaron al público. Por su parte, Pachá, Picasso, Saxo, y un largo etc., mantenían a todo el mundo con una marcha impresionante.



CUPON

Premios VERANO LOCO

VERANO LOCO del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas páginas refrescantes con diversos premios.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, que versará siempre sobre un tema de actualidad.

Entre los participantes, semanalmente se sorteará un regalo de Almacenes Avenida. Al finalizar VERANO LOCO, entre todos los acertantes se sorteará un televisor en color.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

PARTICIPE EN EL VERANO LOCO!

PREGUNTA

¿Quién es el Conseller de Obras Públicas de la Generalitat Valenciana?

- Luis Font de Mora.
- Enrique Beltrán.
- Vicente Llombart.

(Marcar la respuesta adecuada)

D/a .....  
 C/ .....  
 Tel. ....  
 Ciudad .....



ORO JOYAS y RELOJES en...  
**HOLLYWOOD I**  
 Avd. Rey Don JAIME (junto Telefónica)



## HOROSCOPO PARA HOY

<p><b>ARIES</b> (21 marzo a 20 abril)</p> <p>Salud.- Dolor de garganta. Trabajo.- Sea más estricto consigo mismo; es una pena que con su pereza malgaste sus cualidades. Amor.- No haga reproches a la persona amada.</p>	<p><b>CANCER</b> (21 junio a 21 julio)</p> <p>Salud.- No duerma tan pocas horas; es una locura. Trabajo.- Sus temores se desvanecerán tras la conversación mantenida con su jefe. Amor.- No sea tan tímido.</p>	<p><b>LIBRA</b> (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>Salud.- Pasable. Trabajo.- Dedíquese más de lleno a su trabajo y no zascandilee tanto. Amor.- Aventura amorosa sin consecuencias para su futuro.</p>	<p><b>CAPRICORNIO</b> (21 dic. a 19 en.)</p> <p>Salud.- Buena. Trabajo.- Haga caso de los consejos de su familia y no se arrepentirá. Amor.- Hable claro de una vez y no siga engañando.</p>
<p><b>TAURO</b> (21 abril a 20 mayo)</p> <p>Salud.- Muy buena. Trabajo.- No permita que el apasionamiento le ciegue. Amor.- Ningún motivo de preocupación, siempre que no siga cometiendo tonterías.</p>	<p><b>LEO</b> (22 julio a 21 agosto)</p> <p>Salud.- Buena. Trabajo.- Sus suspicacias serán un serio obstáculo que le impedirá avanzar todo lo que pudiera. Amor.- Norma.</p>	<p><b>ESCORPION</b> (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>Salud.- Deje el alcohol; es peligroso. Trabajo.- No podrá cumplir su promesa. Amor.- Se sentirá complacido por la actitud de la persona amada.</p>	<p><b>ACUARIO</b> (20 en. a 18 feb.)</p> <p>Salud.- Muy buena. Trabajo.- Sólo con constancia logrará ascender en su carrera. Amor.- No siga riéndose de las advertencias de la persona amada; podría llevarse una sorpresa.</p>
<p><b>GEMINIS</b> (21 mayo a 20 junio)</p> <p>Salud.- Perfecta. Trabajo.- Si sigue dándose las de listo, podría llevarse una desagradable sorpresa. Amor.- No insista más; no logrará ablandar a la persona amada.</p>	<p><b>VIRGO</b> (22 agosto a 22 sept.)</p> <p>Salud.- No abuse de los estimulantes. Trabajo.- La venganza no es nunca buena. Amor.- Exitos en el plano amoroso.</p>	<p><b>SAGITARIO</b> (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>Salud.- Excelente. Trabajo.- No se sienta inferior a esa persona ni piense que va a ser emulado por ella. Amor.- Debería mostrarse magnánimo.</p>	<p><b>PISCIS</b> (19 feb. a 20 marzo)</p> <p>Salud.- Normal. Trabajo.- Decepción en el plano laboral. Amor.- Sus prejuicios son ridículos.</p>

## SOPA DE LETRAS

A	E	I	B	J	R	O	N	E	R
S	X	J	H	G	T	U	C	B	O
A	P	C	A	B	A	L	L	A	D
R	E	A	H	U	G	H	F	C	A
D	Z	L	U	O	W	S	R	A	B
I	E	A	J	G	A	K	J	L	A
N	S	M	J	H	G	F	D	A	L
A	P	A	F	D	H	Y	U	O	L
H	A	R	G	C	U	N	L	M	O
L	O	V	C	X	Z	P	L	N	H
C	A	R	U	T	N	A	G	I	G
S	A	L	M	O	N	E	T	E	C

Se encuentran escondidas diez especies marinas.

## NUMEROGRAMA

5	2	3	4	2	5	= 6
3	4	2	3	4	2	= 7
6	3	4	6	3	6	= 4
3	4	5	3	4	3	= 9
7	2	3	3	2	6	= 5
= 5	= 7	= 4	= 7	= 7	= 1	

Rellenando las casillas en blanco con los signos aritméticos correspondientes (sumar, restar, multiplicar o dividir), cada columna horizontal o vertical deberá corresponderse con el dígito que aparece tras el signo igual.

### AL NUMEROGRAMA

7 + 2 + 3 + 3 + 3 + 3 = 21  
3 x 4 - 5 + 3 - 4 = 3  
6 + 3 + 4 - 6 + 3 = 6  
3 x 4 - 2 + 3 - 4 = 2  
5 x 2 + 3 - 4 + 2 = 5

### A LA SOPA DE LETRAS SOLUCION.

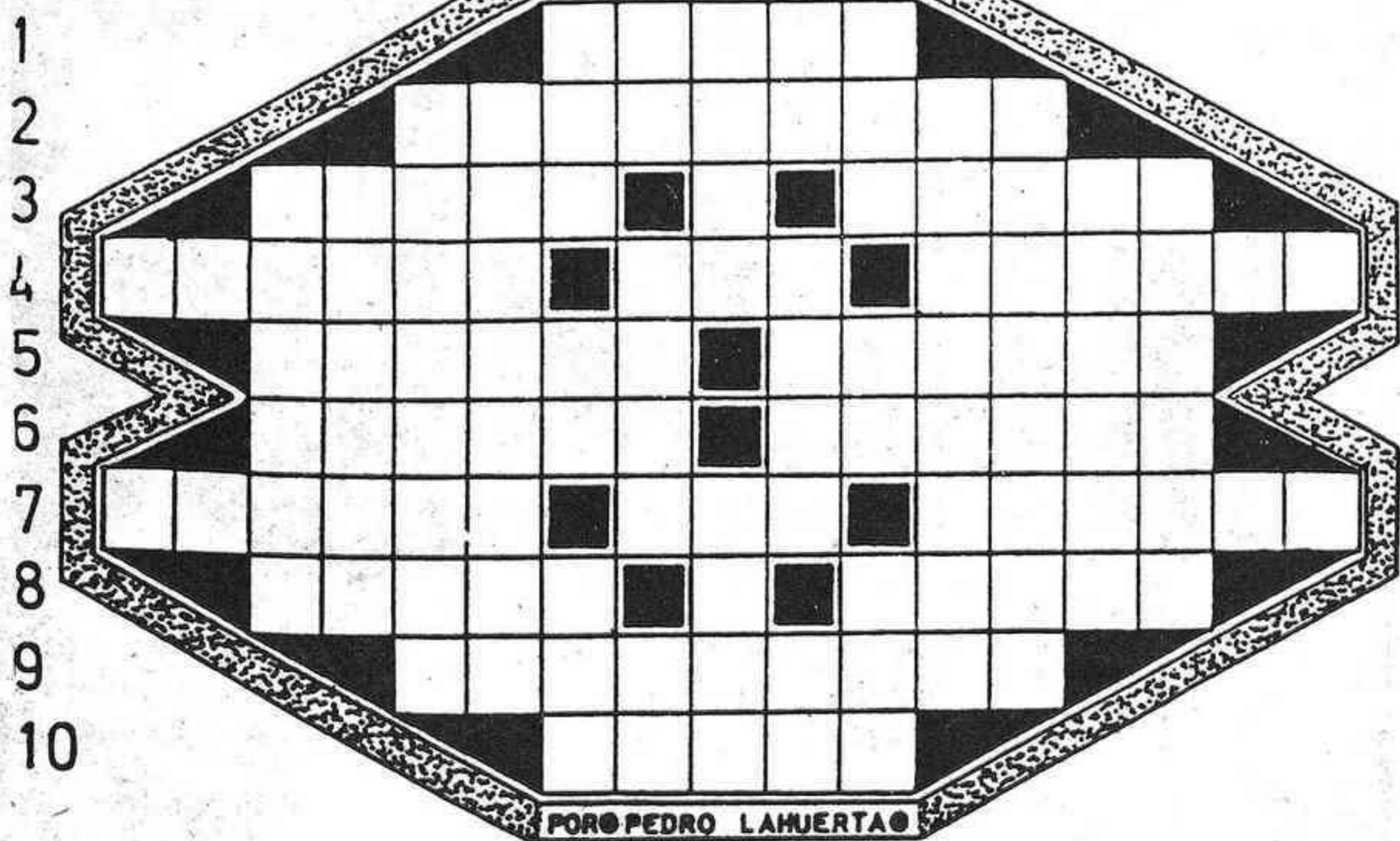
tura, salmonee.  
bacalao, tiburon, calamar, gigan-  
caballa, pez espada, rodaballo,  
Anchoa, sardina,

### AL CRUCIGRAMA-HORIZONTALES

Aloa.-9: Sodomitás.-10: Aroma.  
Cadete. Ara. Acabar.-8: Avaro. E.  
Aparar.-6: Alitar. Loriga.-7:  
ram. Ras. Temoso.-5: Capara.  
ca.-3: Tabas. T. Sacad.-4: Aca-  
(sólo).-1: Sonar.-2: Iconte-

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17



POR PEDRO LAHUERTA

**HORIZONTALES.**- 1: Dispositivo para detectar la presencia de submarinos.- 2: Lugar donde se conservan las imágenes en los museos o iglesias.- 3: Astrágalos. Consonante. Extraed.- 4: Magullara (al rev.). Nivel. Tenaz y porfiado.- 5: Castrara. Esperar una cosa con las manos.- 6: Estirar (fig.). Armadura del caballo para el uso de la guerra.- 7: Alumno de una academia militar. Altar. Terminar.- 8: Avariento. Vocal. Dábalo.- 9: Natural de Sodoma. Perfuma. **VERTICALES.**- 1: Vocal. Cien.- 2: Consonante. Partícula inseparable.- 3: Serie de carambolas hechas sin perder golpe.- 4: Poner el veto a una pro-

posición (al rev.).- 5: Nombre guaraní del chalchal (plu).- 6: Oficial de la cámara del papa.- 7: Señal de socorro. Dios del sol. Composición lírica.- 8: Term., aum. Extraña. Matrícula española.- 9: Apunte. Brazo o pierna del hombre.- 10: Matrícula española (al rev.). Sazona con sal. Nota musical (al rev.).- 11: Cabeza de ganado. Matrícula española. Lia.- 12: Probárala.- 13: Almohadillas que sirven para clavar agujas.- 14: Amenazas.- 15: Daba color de oro o parecido.- 16: Símbolo químico. Vocal.- 17: Abreviatura de punto cardinal. Consonante.

## Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO

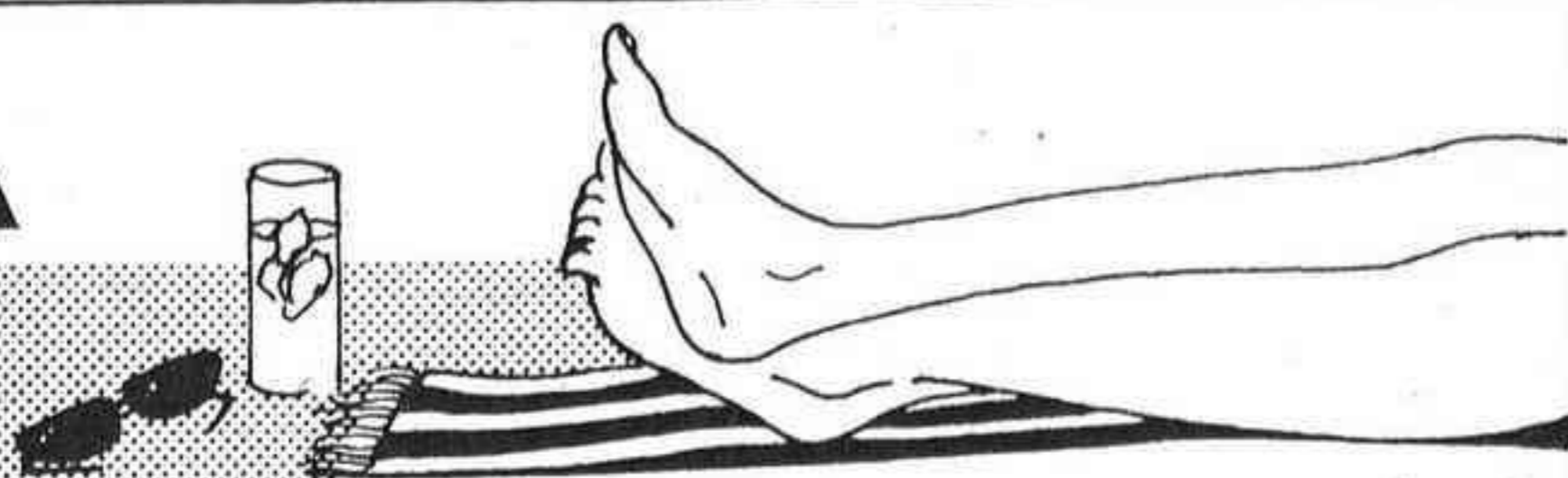
**Que se sepa**

**LAS MUJERES QUE PRACTICAN HABITUALMENTE ALGÚN TIPO DE DEPORTE, TIENEN MENOS MENSTRUACIONES DE LO NORMAL. ADEMAS, PRESENTAN OTROS TIPOS DE TRASTORNOS EN SUS CICLOS.**

**EL PROFESOR INGLÉS KEM-SHEAD ESTA CURANDO UN TIPO DE CÁNCER DE LOS NIÑOS POR MEDIO DE UN IMÁN QUE ATRAE A LAS CÉLULAS ENFERMAS.**

173. ©Servicios Especiales de EFE / Dr. Alfredo Moles / Blankito (Prohibida la reproducción)

## LA TERRAZA



## ¿ QUE POR QUÉ HUELE MAL...?



La explicación es muy sencilla. Huele mal, porque se arrojan detritus al mar. ¿Que por qué está el agua negra?. Porque la KK está «vívita y coleando» por esas conducciones, que como cualquier tubería, puede abrirse por alguna unión, y ¡toma del frasco!, el mar huele, no precisamente a Chanel ó Rochas, sino a KK.

Uno entra en el mar y sale de color chocolate. Estas tuberías tienen problemas, o al menos eso parece. No estaría de más, vigilarlas.

Y ya que de «perfumes» se habla, recibimos una carta —y con esta van...— de los vecinos de la pla-

za Juan XXIII, y adyacentes diciendo que en determinados días y momentos, la acequia Mayor a su paso por el camino «Dels Molins», huele que apesta. Que la acequia está abierta tan pronto se acaba el edificio de la tal plaza. Que si es posible cubrirla un tramo para evitar las emanaciones. Que... ¡ya está bien!

Bueno, pues dicho queda. Que la tapen o que la cubran para que pueda vivirse sin olores, sobre todo ahora que el verano, loco o no, es proclive a los olores...

## Libros



## GUIA PLANO

La Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel engloba un extenso rincón de estas provincias hermanas unidas por una proximidad geográfica, por un singular parentesco histórico-artístico y por un quehacer común en un deseo de superación, bienestar y prometedor futuro.

Sin embargo, la característica más importante de esta área geográfica no es precisamente su uniformidad, sino la variedad, variedad ejemplificada en paisajes, costumbres, gastronomía, artesanía y riqueza folklórica que componen una serie de matices de la más diversa índole que le dan el tono a esta bella área natural.

Pero hay algo que da forma y contorno definido a esta variedad, es el silencio, la quietud de su paisaje. El Maestrazgo es unidad, es variedad, pero también es fantasía.

La Mancomunidad Turística del Maestrazgo de Castellón y Teruel ha cumplido ya su primera década. En estos diez años de vida —aunque fuese constituida en 1970 no empezó a funcionar hasta dos años más tarde, con el nombramiento de una gerencia— se han cumplido muchas realizaciones en pro de los 53 pueblos que hoy la integran.

Unos de los aspectos más cuidados por esta institución ha sido el de procurar proporcionar la suficiente información a los visitantes de Castellón y Teruel en aras de

Mancomunidad Turística del Maestrazgo (Castellón-Teruel)

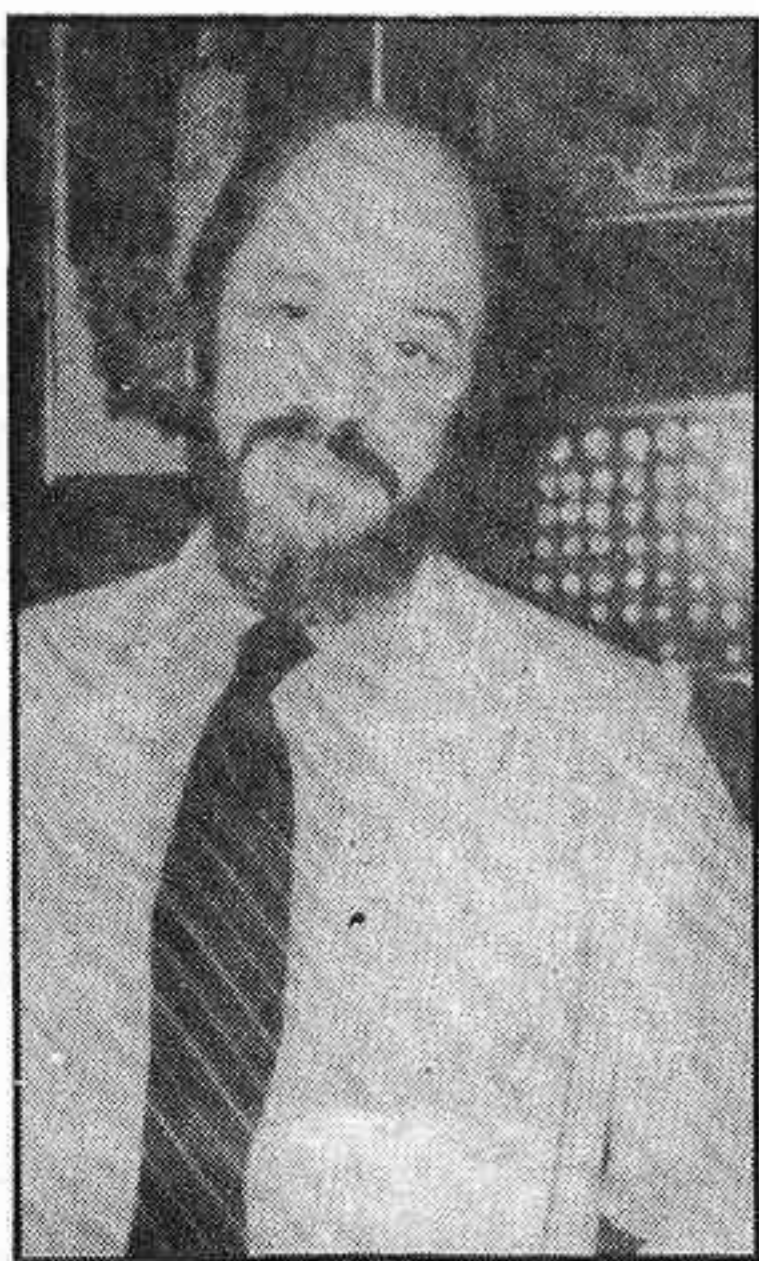


que esta zona se convierta en un dato obligado en las agendas de los turistas que por estas áreas se instalan.

En este sentido, «Guía-Plano» de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo es un ejemplo más del esfuerzo que esta organización realiza para conseguir el máximo de propaganda del Maestrazgo. La obra que hoy presentamos se caracteriza por su alto grado de perfección. No se trata de un simple plano, sino que todo esto está completado con una amplia descripción de los pueblos que conforman el Bajo Aragón y los pueblos turolenses que, geográficamente, pertenecen a la zona natural del Maestrazgo.

En definitiva, se trata de una guía descriptiva y, además, explicativa, que puede ser de un gran interés para el viajero, ya que se realiza una prolija descripción de todos los datos (geográfico y turísticos) que pueden ser atractivos para el turista.

# GALERIA FAMOSOS



**Jiménez del Oso**, el profesor, preocupado de siempre por el mundo del más allá, o quizá mejor decir el mundo de ciencia-ficción, nos escribe para advertir que durante la noche nos dediquemos a contemplar el cielo en busca de «ovnis», sobre todo aquí, en nuestra cosa, donde suelen aparecer. Estaremos, profesor, estaremos pendientes del cielo.



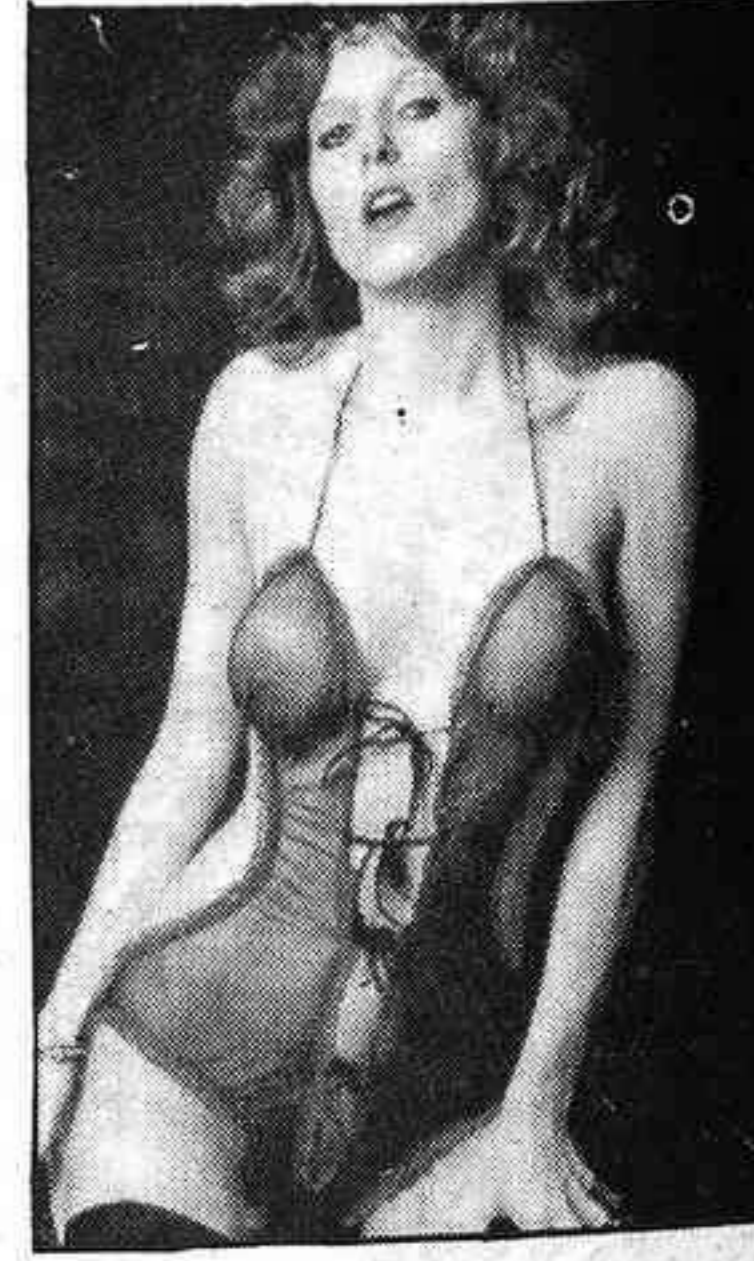
**Jaime de Mora y Aragón**, superconocido y popular, celebra mañana su cumpleaños. ¡Felicidades, Jaime! Resulta que la temporada de la «jet society» en Marbella se abre con motivo del cumpleaños de Jaime. La invitación cursada, a la que hemos tenido acceso, dice que hay que vestir modelos transparentes... pero no distinga a qué sexo se refiere...



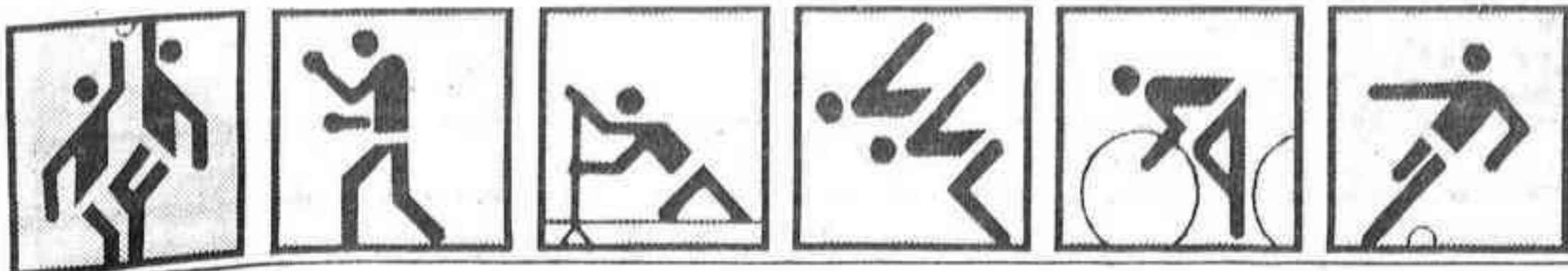
**Paola de Calabria**, princesa de Lieja, que ha celebrado sus bodas de plata matrimoniales, y que, contra todos los agoreos de turno, siguió firme en su matrimonio con el príncipe Alberto. Lo que es innegable es que Paola tiene personalidad y porte, sin estridencias, es una mujer, en el más amplio sentido de la palabra.



**María Salerno**, la «simplemente María» que ha llenado pañuelos con lágrimas de porteras (y porteros), ebúrnea actriz, ha cambiado momentáneamente de actividad. Cambió el cine por los negocios. Ahora es manager de un grupo musical. María puede permitirse el lujo de lo que quiera. ¡Con ese cuerpo...!



**Susana Estrada**, que anda por el mundo de desnuda. «El desnudo es lo que me va». Ocurre que de tantas veces verla desnuda, ya no llama la atención. Pero lo que sí llama es la intención, que no es lo mismo. Susana, se ha afincado en una sala de fiestas de Valencia, y ahí la tienen a su disposición... con permiso, claro.



El humor, eso tan sano

## Socios ilustres en el Castellón de los Vientos

Madrid (Introduced Press).— Don Carlos Falcó y Fernández de Córdoba e Isabel Preysler, marqueses de Griñón, han revelado a una revista del corazón que acaban de inscribirse como socios protectores del club levantino Castellón de los Vientos. Ante nuestra sorpresa, y antes de personarnos en el domicilio de los marqueses, telefoneamos a Joaquín Godes para que nos confirmase o desmintiese el hecho, ya que la noticia nos llenaba de orgullo al saber que los marqueses de Griñón habían solicitado el carnet de socio protector del club castellanense. Al confirmárenos la noticia —sensacional noticia para la gran y descafeinada familia albinegra— nos presentamos en casa de los marqueses para que éstos nos hablasen de tan gran acontecimiento. Ni que decir tiene, al anunciarles nuestra visita como enviados especiales del diario «Mediterráneo», los marqueses de Griñón, Falcó-Preysler, nos recibieron y abrieron las puertas de su palacio de par en par así como sus brazos aristocráticos de la amistad con sonrisa heráldica que nos confundió un tanto. Tras los saludos de rigor —en la alta sociedad se dice «jet-party»— le decimos a don Carlos Falcó:

—Señor marqués, ¿a qué se debe que ustedes se hayan hecho socios protectores del Club Deportivo Castellón de los Vientos?

La marquesa de Griñón, Isabel Preysler, se hizo propia la pregunta contestándonos:

—Nosotros le tenemos gran cariño a Castellón, por los muchos años que hemos pasado en el Desierto de Las Palmas, y relaciones que hemos sostenido con la «jet-society» de La Parreta y Montornés. Cariño este, claro, que nos ha empujado a ayudar al equipo sacando el carnet de socio protectores.

Y a continuación, el marqués, don Carlos Falcó, nos dijo:

—Aparte que nos hemos hecho nosotros socios protectores del Castellón de los Vientos, hemos aconsejado a nuestros familiares, y en especial a mi hermano Fernando y cuñada Marta Chávarri, marqueses de Cubas, para que se inscriban también como socios protectores y ver si hay un poco de suertecilla y se asciende a Primera División la próxima temporada.

—¿Don Carlos, conoce usted a la gente del fútbol castellanense?

—No mucho. Mis relaciones en Castellón de la Plana y su provincia, más bien son comerciales.

—Y usted, señora marquesa, para terminar. ¿Conoce Castellón de la Plana?

—Sólo la parte alta, de la estación del ferrocarril para arriba. Y tengo que decir que es muy bonita y muy sana. Benadresa, Los Cubos, Bovalar... Muy hermoso, si señor.

José Ten  
(Introduced Press)

El Juvenil «A» con un equipo totalmente renovado

## Manolo Gual, uno de los artífices del triunfo de la cantera albinegra

Manolo Gual, directivo del C. D. Castellón, se ha caracterizado desde siempre por ser un hombre trabajador y honrado al servicio del equipo albinegro. Su trabajo muchas veces no ha sido reconocido; pero él con su característica humildad sigue buscando esos jugadores que un futuro militen en el primer equipo. Ahora —creemos que sin razón— se le ha apartado de la dirección del Amateur y se le han dado competencias exclusivamente en los equipos juveniles.

Como viene siendo habitual todos los veranos, el juvenil albinegro disputa una serie de partidos en el campo del Azor de Benicasim, donde varios chavales de otros equipos prueban con el Castellón para que Manolo Adell y el cuadro técnico vean sus cualidades y decidan sobre su posible incorporación a los conjuntos inferiores del C. D. Castellón.

Estos encuentros, sirven a la vez, para que el nuevo juvenil se vaya conjuntando y sus hombres se vayan conociendo para que así cuando empiece la difícil andadura de la liga estar más compenetrados.

El pasado domingo ya empezaron esta serie de partidos que continuarán a lo largo de estos meses de verano. Primero serían los juveniles «C» y «B» quienes disputasen sus encuentros para posteriormente el Juvenil «A» enfrentarse al Almàsora At. que entrena Roberto Falcó. Una vez terminado el partido dialogamos con Manolo Gual quien respondía así a nuestras preguntas.

### Sin vacaciones

—Está visto que no puedes tener vacaciones. Se termina una temporada y ya empieza la nueva con estos partidos de preparación, ¿no?

—No es sólo Manolo Gual, es todo el equipo de fútbol base del Castellón cuyo trabajo es ese; estamos quince días sin fútbol y empezamos otra vez.

—¿Cómo habéis organizado estos encuentros para conjuntar el juvenil de esta campaña?

—Nosotros procuramos estar siempre en contacto con equipos de la provincia, en esta ocasión ha sido el Almàsora Wt. También vienen equipos infantiles y alevines; vamos viendo jugadores, vamos acoplado las plantillas y entonces esto repercute en que a principios de temporada las plantillas están muy bien conjuntadas y es donde el Castellón arranca con ventaja sobre los demás equipos.

—La temporada pasada el C. D. Castellón tuvo dos juveniles en Categoría Nacional, ¿ha sido buena esta experiencia?

—Creo que sí. Económicamente

puede ser que no, pero deportivamente sí porque los jugadores son muy jóvenes, ya tienen una experiencia de la liga nacional y entonces con unos retoques que estamos buscando —esperamos encontrarlos— podemos hacer un gran juvenil que es lo que todos queremos.

—¿Cuántos juveniles de los que la temporada pasada jugaban con el «A» continúan este año?

—Se quedan muy pocos: Sánchez, Alfredo, Madueño y Carmona. Muy pocos, pero con la base del Castellón At., como se ha podido ver, se puede hacer un gran juvenil.

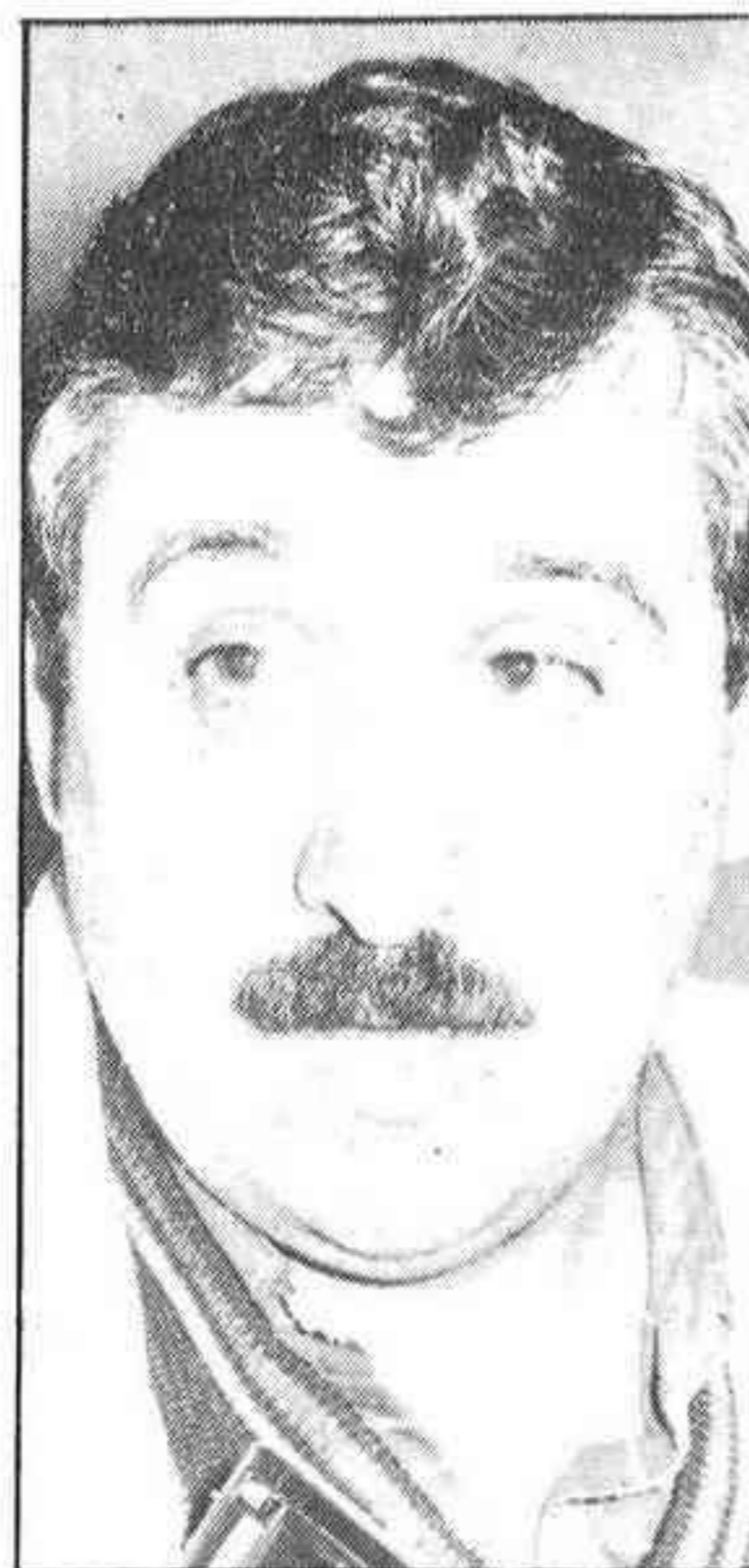
### El Amateur y la provincia

—Manolo Gual ha sido siempre el encargado del fútbol base en el C. D. Castellón, es decir, del Amateur y los juveniles. Ahora parece que le hayan dado exclusivamente competencias en el fútbol juvenil y lo hay apartado del Amateur, ¿cómo ha sido esto?

—Ni más ni menos que el Amateur ha ascendido a Tercera División, yo fui el primero que pidió una reestructuración sobre el asunto porque eso significa mucho trabajo, sé que es mucho sacrificio el conjunto del Amateur. Entonces la junta ha decidido una reestructuración del fútbol base y lo han hecho por comisiones; el responsable de la comisión del Amateur es el señor José Selma y de juveniles hasta alevines hay una comisión también y la responsabilidad ha recaído sobre mí. Creo que es una decisión acertada.

—Antes has hablado de posibles equipos de la provincia que pasarán por el campo del Azor para ver futuros jugadores del Juvenil, ¿existen unas buenas relaciones con los clubes de la provincia?

—Pienso que sí; naturalmente cada uno le interesa estirar para su casa. Cuando vas a pedir un jugador existe un tira y afloja pero todos se enorgullecen de colaborar con el C. D. Castellón, siempre hay alguna excepción, algún equipo que no quiere colaborar porque económicamente el Castellón tampoco puede destinar grandes cantidades a estos equipos, a sus jugadores. Pero hoy mismo, el Vall de



Manolo Gual

Uxó ha traído por mediación de su secretario técnico a un portero para probar y eso es signo de colaboración, lo cual para mí es muy importante.

—¿Tal vez quien no colabore tanto sea el Castellón con los equipos de la provincia?

—No creas, te puedo decir que en el club hay montonadas de cartas; al Castellón le gustaría disponer de cuatro o cinco millones de pesetas para ayudar a los equipos de nuestra provincia, conjuntos hermanos. Pero con nuestro presupuesto esto no se puede hacer; entonces qué pasa: que el Castellón puede ceder jugadores, bien. Pero por cada jugador hay cinco o seis equipos que lo quie-

ren. Ese es un problema de que el que recibe el jugador no dice nada y quien no lo recibe dice que el Castellón no le ha ayudado. Y no es así, es que hay más demanda que jugadores.

—Después de haber visto al Juvenil «A», ¿qué retoques crees que le hacen falta para hacer un buen papel en la Liga?

—Los retoques son los que vienen en los informes que Manolo Adell como máximo responsable ha pasado a la Junta Directiva; nosotros en principio los buscamos en la provincia y si no los encontramos iremos fuera de la provincia, si no salen, nos quedaremos con lo que hay. No puedo decir puestos, ya que esto no es de mi competencia, el decir qué jugadores hacen falta, eso es competencia de M. Adell. El informe es de carácter interno y no te lo puedo comunicar.

—¿Va a militar el Juvenil «A» en otro grupo o continuará jugando con los conjuntos de Baleares?

—La junta directiva ha pedido este cambio, pero lo ha pedido siempre a expensas de lo que la Real Federación Española haga en el grupo Balear, porque ya hay seis equipos en las islas y puede que hagan como en la Tercera División, es decir, un grupo exclusivamente con equipos de las islas. Entonces sí que nos interesaría entrar en el grupo catalán que ya conocemos, en el que tenemos una gran reputación, algún equipo aragonés y los equipos valencianos; en este caso no cambiaríamos de grupo. Pero si hay que seguir yendo a las islas, el C. D. Castellón ya ha hecho las gestiones porque los viajes a Palma traen consigo un presupuesto muy alto y posiblemente juguemos en el otro grupo de Valencia y Murcia con algunos equipos de hacia Madrid.

José Vicente Felip

¿QUIERES TRABAJAR CON NOSOTROS PARA LA JUSTICIA Y LA PAZ?

pide información a:



JUSTICIA Y PAZ  
Rivadeneira 6, 10º  
Barcelona Tel. 3176177



CLUB DEL NAVEGANTE

CURSO DE NAUTICA EN EL CLUB NAUTICO DE BURRIANA «ESCUELA NAUTICA DEPORTIVA»

INICIACION 8 AGOSTO MOTOR-1ª, 2ª y VELA

INFORMES: SECRETARIA CLUB NAUTICO BURRIANA - TEL. 51 22 41

ORGANIZA Y REALIZA: CLUB DEL NAVEGANTE

(RECONOCIDA MINISTERIO E. y C.)  
Balmes, 322 - Tel. 248 39 05 - BARCELONA-6



Vicentico logró la victoria el sábado

## El trinquete registra cada vez más animación

### Éxitos de Pigat, Juanito y Sarasol en Borriana

El trinquete de Borriana ha sido escenario durante la pasada semana de tres partidos, como es habitual en la programación de esta cancha, que han tenido un desarrollo medianamente aceptable, pues ninguna de las tres fue excesivamente emocionante, aunque hubo animación.

El lunes, había expectación por ver si Pigat II repetía sus magníficas actuaciones de jornadas precedentes, cosa que logró, ya que este joven valor, procedente —¿cómo no?— de la inagotable cantera de El Genovés, posee unas condiciones envidiables que le auguran un brillante porvenir como «escaleter». Tiene potencia y sabe colocar la pelota en el sitio más conveniente, siendo su «dau» algo extraordinario. Y como además estaba acompañado por Xatet II, el mejor «mitger», y el veterano García, lograron imponerse a Oltra y Vinyes, pareja también de El Genovés, que o dió la medida de sus posibilidades, de ahí que, tras la igualada a 30 tantos, la balanza se decantara rápidamente en favor del trío comandado por Pigat II, cuyo equipo venció por 60-35.

El jueves, la partida tuvo rasgos de buen juego y otras de menor calidad, logrando a la postre el triunfo Juanito y Floreal, con el «feridor» García sobre Paquito y Roget, que tenían de saque a Remigio, por 60 tantos a 45. El marcador llegó a estar igualado a 45 tantos, pero en la recta final, Flo-

real logró imponerse, a pesar de la brillante actuación de Roget, el mejor sobre la cancha, dado que Paquito rindió muy por debajo de lo que cabía esperar.

Y el sábado volvía otra joven revelación del pueblo de Genovés, cuna de grandes figuras, Sarasol, el cual se alzó con la victoria, en unión de Vicentico, frente a Juanito, Avellana y el «feridor» García, por 60 tantos a 40, tras una partida en la que unos y otros rindieron menos de lo esperado, pues Sarasol estuvo irregular toda la tarde, excepto en los tres últimos juegos, en los que dejó constancia de su indudable clase, pero su juego a lo largo de la partida careció de la mordiente necesaria, de ahí que si Juanito hubiera tenido un poco más de fortaleza, tal vez la victoria hubiera caído del otro bando. La actuación de ambos «mitgers» fue buena a secas, aunque Vicentico en el saque evidenció su pericia, como es habitual en él, porque domina esta faceta como nadie en la cancha «borriana».

#### Recaudación festival

En el festival a beneficio de la familia del fallecido empresario del trinquete de Vila-real, del que informamos en nuestra anterior edición, se recaudaron 94.000 ptas., gracias a la desinteresada participación de todos los jugadores y del «trinquete» de Borriana, Baptiste Vinyes.

Paco Durá

Pertenece al Español y veraneó en Peñíscola

## Forcadell, un joven valor con ganas de triunfar

A Forcadell le hemos visto veranear por Peñíscola, el joven jugador del Español, ha elegido esta ciudad para disiparse del ambiente futbolístico vivido a lo largo de la temporada. En un ambiente agradable y refrescante hemos entablado con el jugador la siguiente conversación:

—¿Por qué equipos has pasado hasta llegar al Español en Primera división?

—Empecé a jugar con el infantil del Uldecona, de allí al juvenil y al segundo año de estar en este equipo ya me fichó el Olot ya que allí estaba mi hermano y dio informes míos; el presidente me vino a ver y me fichó. Jugué media temporada en el juvenil del Olot, luego pasé al primer equipo y después estuve tres años jugando en tercera división hasta que la temporada anterior me fichó el Español.

—¿Te ha sido muy difícil llegar al Español de Primera División?

—Creo que tuvimos la suerte el año pasado de quedar campeones con el Olot y entonces un equipo de primera se fija más en ti. Mi compañero Solé y yo al ir el equipo en primer lugar, los equipos de la división de honor se fijaron más en nosotros.

—¿Tienes que agradecer algo a un técnico en concreto?

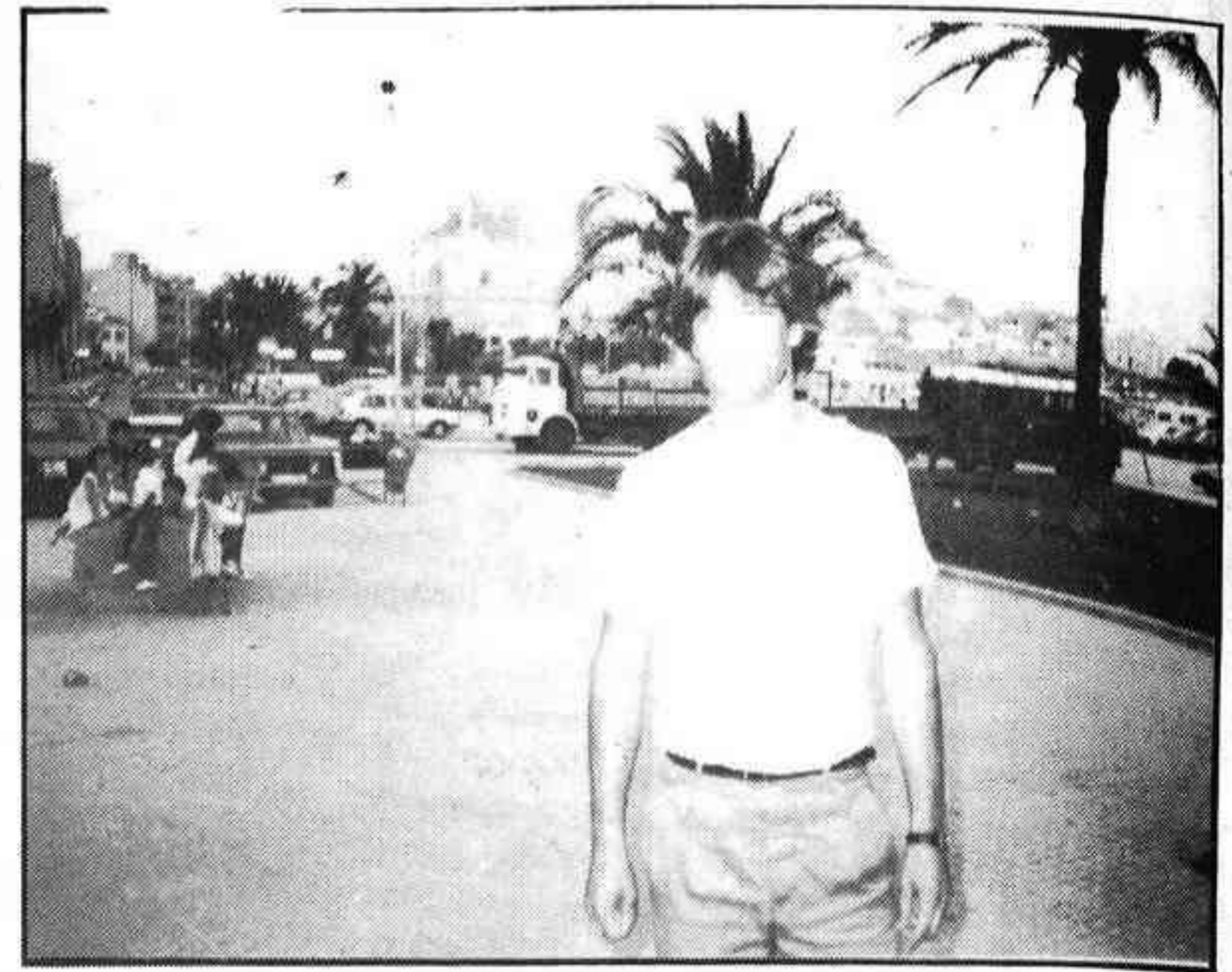
—Tengo que agradecer la confianza que me dio Pepe Pinto, un exjugador del Barcelona que era nuestro entrenador; gracias a él creo que nosotros estamos en el Español.

—¿Satisfecho de los partidos que has jugado esta temporada o esperabas jugar más encuentros?

—Llegar de un tercera a un Primera División ya es difícil, yo no esperaba ni quedarme en la plantilla pero después Azkargorta me dio confianza, en principio me dijo que no jugaría pero luego contó conmigo y he jugado siete partidos, creo que no son muchos pero por ser el primer año en Primera División yo estoy muy contento.

—¿Para la próxima temporada te ves de titular o vas a sufrir las consecuencias del banquillo?

—Antes de irme de vacaciones estuve hablando con el mister y me dijo que me daría más confianza. Yo este año voy a hacer todo lo posible para consagrarme como titular del Español.



Forcadell ha pasado unos días de descanso en Peñíscola

—¿Zkargorta es un hombre partidario de la cantera española?

—Sí, lo ha demostrado porque ha cogido muchos jugadores de la cantera y está fichando a hombres de la Tercera División de Cataluña.

—¿El próximo año qué papel puede desempeñar el Español en la liga?

—Esta temporada que viene creo que estaremos más maduros los que entramos de Tercera División y este segundo año del «Yo cantera» del Español va a ser mucho más positivo que el primer año.

—¿No crees que en el fútbol figuran nombres y hacen falta más figuras?

—En el fútbol figuran nombres pero en el Español no porque están contando mucho más con la gente joven a lo mejor por cuestiones económicas. Allí no miran si ha jugado en el Barcelona o Real Madrid, el que lucha más es el que juega.

—¿Tú particularmente piensas quedarte en el Español o piensas en ir a otro equipo más grande?

—De momento yo me quedo dos temporadas más en el Español y si me salen bien intentaré ir a otro equipo de más categoría.

—¿La afición española crees que responde en cuanto asistencia a los campos?

—Según en que campos, si se juega a fútbol la gente va al campo, el Español cuando jugaba mal el campo estaba medio vacío y luego cuando jugábamos bien se llenaba. Lo que nosotros tenemos que hacer es jugar lo máximo posible y entonces los campos se llenarán.

—¿Qué equipos ves como favoritos para la liga?

—Siempre son los mismos, el Barcelona, Madrid y Bilbao. Nosotros para dentro de unos años con la juventud que tenemos aspiramos a hacer lo mismo que ha hecho el Bilbao y la Real Sociedad, intentar ser campeón de liga.

—¿Aspiras a vestir la camiseta nacional?

—Aún no lo he pensado pero como todo jugador me gustaría.

—¿La marcha de Maradona del fútbol español la ves como positiva o negativa?

—Yo estuve hablando con Maradona en la obra de teatro que estuvimos haciendo y me pareció una persona muy buena hablando y jugando al fútbol ha demostrado que es uno de los mejores del mundo y para mí me hubiese gustado que se quedase en España.

Estas han sido las respuestas de Forcadell, un joven valor de 21 años en el titular del Español de Barcelona.

Carlos Caspe

Con cuatro jugadores nuevos

## El Español ha iniciado su «stage» de pretemporada

La plantilla del Español inició ayer su temporada futbolística 84-85 con un examen médico, antes de partir para el «stage» que precederá a su presentación oficial el próximo día 31.

Se han incorporado cuatro nuevos jugadores, Ibáñez, de 21 años, extremo que procede del Alavés, Iñaki, de 25 años, centrocampista defensivo que fue fichado al Tarragona; Patón, de 21 años, lateral izquierdo proveniente del Linares y Pineda, 20 años, de origen francés.

Los jugadores que han causado baja en el club son Molinos, Rier, Corominas, Mauri II, Dani, Samper y Morilla. Soler, Mauri, Cardona y Codina no estarán presentes ya que se encuentran realizando el servicio militar.

La plantilla españolista quedará compuesta por:

Porteros: N'Kono, Domínguez y Durán.

Defensas: Job, Maldonado, Miguel Angel, Arabi, Robi, Iñaki, Patón, Sirvent, y Gallart.

Centrocampistas: Márquez, Lauridsen, Zúñiga, Orejuela II, Lacalle y Haro.

Delanteros: Palanca, Forcadell, Giménez, Orejuela I, Ibáñez, Pineda, Soler y Mauri.

El técnico blanquiazul, Xabier Azkargorta, justifica la amplitud de la plantilla españolista «porque —dijo— no dispongo de ningún equipo filial de categoría nacional, del que poder utilizar jugadores a lo largo de la campaña».

## El Vinaroz, campeón del torneo juvenil de Peñíscola

El Vinaroz ha sido el ganador del cuadrangular de fútbol juvenil celebrado en el campo Benedicto XIII de Peñíscola, al derrotar en la final al Benihort por el resultado de 2 a 0.

Además de estos dos equipos han participado el Essen (Alemania) y el Peñíscola.

En el encuentro Essen-Vinaroz, vencieron los españoles por 6 a 2. Por otra parte el Benihort venció al Peñíscola por 3 a 0. Y para el tercer y cuarto puesto el Peñíscola venció a los alemanes por 2 a 1.

Este torneo ha sido iniciativa del concejal de Deportes de Peñíscola, José Antonio Boix para que los jóvenes tanto locales como de los pueblos vecinos tuvieron el ali-ciente de participar en un torneo internacional.

G. C.

■ Romá Cuyás, secretario de Estado para el Deporte y hasta el mes pasado presidente del Comité Olímpico Español (COE) ha decidido impugnar los acuerdos de la Asamblea del COE en la que se tomó el acuerdo de su cese y, a la vez, ha solicitado judicialmente la anulación de los mismos.

Cuyás, en declaraciones a Efe, señaló que el motivo de su decisión hay que buscarlo en «el quebrantamiento de la filosofía y los fines que conforman un comité olímpico nacional, en la inadecuada e inoportuna utilización que se ha hecho del COE y en las reiteradas infracciones que se han cometido de los estatutos».

El secretario de Estado para el deporte agregó que ha tomado esta postura «por coherencia y dignidad personal y en legítima defensa del Comité Olímpico Español y de los miembros que me han otorgado sus votos».



Kiko, poseedor de todos los jerseys a falta de una etapa

### III Volta Ciclista a la Provincia

## Kiko García, al copo de todas las clasificaciones

La cuarta etapa de la III Volta Ciclista Cadetes, la llamada «reina», hizo honor a tal denominación, ya que en ella se libró la batalla esperada y produjo un vuelco en la clasificación general, con cambio de líder y todas las clasificaciones para el burriánense Kiko García.

La organización de la Peña Ciclista San Blas, que tan árdamente había preparado la etapa, tuvo que hacer de tripas corazón, al alimón con el primero Mediavilla y sus hombres, para cubrir, en Villarreal, todos los cruces, ya que éstos se encontraban huérfanos de agentes del municipio villarrealeense. Gracias a ello se salvó la prueba de accidentes que hubieran podido tener fatales consecuencias.

El hombre del Land-Róver-Fraguma, estuvo en todo momento pendiente de la rueda de Juan C. Victoria. Figuraban primero y segundo con el mismo tiempo y el burriánense, en todo momento, estuvo en cabeza de carrera. Por no perder contacto con el campeón regional dejó escapar la meta volante de Onda, en el kilómetro 20, que se anotaron Castilla, Andreu y Manuel Puig.

El ataque vino en el kilómetro 27, a la altura del pantano de Benitandús, en que el líder era desplazado a la cuneta. Kiko lanzó un hachazo fulgurante y consiguió «tocar» al valenciano produciendo una criba impresionante en el ascenso al puerto de Ahín, de primera categoría. Sólo aguantó su rueda Gavilán, que pasó junto al jersey azul por la cima; más atrás Vila, Vidre, Hernández, De Haro, Bartolomé, Gascó, Alfonso Miró y el líder, con dificultades.

En la bajada el valdeuxense Bartolomé es obligado por un vehículo a despistarse, lo que perjudica a Rafael que hace que pierda el ritmo y por lo tanto contacto con el primer grupo.

En el kilómetro 43, salida de Eslida, se une al dúo el valenciano Vila y de un tercero que va a 17 segundos en el que marcha el almenareense Alvaro Vidre, Hernández y De Haro, éste recibe órdenes de su director para que se retrase por ver de ayudar a Victoria. A 35 segundos transitan Gascó, Julio Pascual, Conde, Alfonso Miró, Victoria y Bartolomé, que en un gran esfuerzo consigue empalmar.

En la meta volante de Villavieja, kilómetro 60, con un quinteto con el apoyo de Alvaro y Hernández que había cazado en el collado de Artana, se disputa una meta volante que es ganada por Kiko seguido del de Almenara y Hernández; a 55 segundos de estos cinco corredores, iba un trío con Miró, Gascó y Julio Pascual, Alfonso, con un tren que no comprendemos —por llevar delante a Kiko—, con su esfuerzo hacía peligroso el triunfo de su compañero de equipo. Menos mal que al final faltaron fuerzas.

La llegada al puerto de Burriana, donde se estaba realizando una exhibición de las Escuelas de Ciclismo, da la victoria al Flower.

Rafael Hernández, en un apretado sprint.

#### Clasificaciones

**ETAPA.**— 1.º Rafael Hernández, Flower, 2-01-37; promedio 34,534 kms/hora; 2.º Fernando M. Vila, Quart, id; 3.º Kiko García, Land Rover-Fraguma, id; 4.º Alvaro Vidre, C. C. Almenara, id; 5.º Antonio M. Gavilán, Flower, id; 6.º Alfonso Miró, Land Rover-Fraguma, a 49 segundos; 7.º Julio Pascual, Benicasim-Citroën, id; 8.º Manuel Gascó, Quart, a 57; 9.º Rafael Bartolomé, Benicasim-Citroën, a 4.11; 10.º Juan C. Victoria, Portaña, id. Hasta 46 clasificados de 55 participantes.

**GENERAL MONTAÑA.**— 1.º Kiko García, 18 puntos; 2.º F. M. Vila, 15; 3.º Francisco Peña, 10.

**GENERAL METAS VOLANTES.**— 1.º Kiko García, 19 puntos; 2.º Juan C. Victoria, 10; 3.º Ricardo Castilla, 9.

**GENERAL INDIVIDUAL.**— 1.º Kiko García, Land Rover-Fraguma; 6-59-29; 2.º Fernando M. Vila, Quart, a 1 segundo; 3.º Alvaro Vidre, C. C. Almenara, a 50; 4.º Alfonso Miró, Land Rover-Fraguma, id.; 5.º Julio Pascual, Benicasim-Citroën, id.; 6.º Manuel Gascó, Quart, a 58; 7.º Juan C. Victoria, a 4.11.

#### El domingo, final

El domingo, a partir de las 11 horas, se celebrará, en un circuito de la playa del Pinar, de nuestra ciudad, la quinta y última etapa de esta III Volta Ciclista Cadetes. La Montaña y las Metas Volantes, ya son para Kiko García, en cuanto a la general, un segundo separan a los dos de cabeza. Emoción al máximo.

Salvador March

## El Valladolid espera contar con Da Silva

El Real Valladolid espera los resultados de las negociaciones sobre el traspaso de Jorge Da Silva y cree que su oferta sobre el jugador uruguayo no será superada.

Los hermanos Francini, directivos del Defensor de Montevideo, club propietario de Da Silva, no se han puesto en contacto con la directiva del Real Valladolid para

comunicar si han encontrado un posible comprador.

De momento, Jorge Da Silva, que se encontraba de vacaciones en Benidorm, ha regresado a la capital castellano-leonesa, a pesar de que la presentación oficial de la plantilla blanquioleta no tendrá lugar hasta el próximo día 29.

Los técnicos del club del Pisuerga han confirmado que los jugadores Peña, Fonseca y Pacios, del equipo juvenil, Torrecilla y López,

del filial Valladolid promesas, aunque este último ya jugó partidos de la Copa de la Liga, iniciarán la pretemporada con el primer equipo.

Sáez, un joven al que una lesión impidió la pasada temporada alinearse con el primer equipo, y Eutiquio han sido cedidos a los equipos de Segunda B, Palencia y Rayo Vallecano, respectivamente.

Arroyo fue tercero en la primera etapa alpina

## Festival de Herrera en el Tour y Fignon nuevo líder

El colombiano Luis Herrera se adjudicó ayer la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Grenoble y l'Alpe d'Huez, de 151 Kms.

Herrera entró en la meta con 48 segundos de ventaja sobre el francés Laurent Fignon, algo más de un minuto sobre el español Angel Arroyo, tres minutos y 5 segundos sobre el escocés Robert Millar y su compatriota Rafael Acevedo.

Bernard Hinault se clasificó a 3 minutos y 45 segundos del colombiano Herrera.

El francés Laurent Fignon es el nuevo maillot amarillo.

Por primera vez en la historia de la Vuelta Ciclista a Francia, un colombiano ha logrado un triunfo.

Disputada entre Grenoble y l'Alpe d'Huez, con dos puertos de primera categoría, (Coq y Laffrey) y uno «fuera de categoría», por su dureza, el l'Alpe d'Huez, a 1.860 metros de altitud, la primera de las cuatro grandes etapas alpinas ha sido para el joven colombiano, de 22 años, Lucho Herrera.

Al estilo de Federico Martín Bahamontes y de Charly Gaul —como han referido los especialistas—, Herrera dejó literalmente clavado al hombre que ha dominado el Tour, y que ha ganado cuatro veces: El francés Bernard Hinault.

Se escalaban los primeros kilómetros hacia la estación invernal Alpe d'Huez, cuando Hinault, que iba en cabeza, y precedía a Fignon, Herrera, Arroyo, Delgado, Millar, Acevedo, Lemond, Vilches y Muñoz, fue alcanzado por un Herrera con un pedaleo ágil, suave, enérgico.

El estilo del colombiano contrastaba con la subida a «tren» del francés, quien utilizaba una multiplicación más dura y forzaba la marcha con los riñones.

Lucho demarró dos veces para comprobar el estado de frescor de Bernard, y a la tercera vez se escapó de tal forma que ya no sería alcanzado, y sería perdido de vista, por el campeón francés.

El pelotón estalló en el puerto de Laffrey, de 910 metros de altitud, y solo Fignon, Herrera, Reimond Dietzen (el alemán del equipo español Teka), el escocés Millar y el suizo Breu

lograban seguir a Bernard Hinault.

Un contrataque realizado por Fignon y Herrera neutralizaba a Hinault a quien se aproximaron el español Angel Arroyo y el escocés Robert Millar.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Luis Herrera: 4h.39.24 a 32,427 Km/h.
- 2 Laurent Fignon: 4h.40.13.
- 3 Angel Arroyo: 4h.41.51.
- 4 Robert Millar: 4h.42.29.
- 5 Rafael Acevedo: 4h.42.33.
- 6 Greg Lemond: 4h.42.54.
- 7 Bernard Hinault: 4h.43.08.
- 8 Pascal Simon: 4h.43.22.
- 9 Pablo Vilches: 4h.43.34.
- 10 Pedro Muñoz: 4h.43.36.
- 11 Alfonso Flores: 4h.43.36.
- 12 Stephen Roche: 4h.43.47.
- 13 Urs Zimmermann: 4h.44.09.
- 14 Niki Ruttimann: 4h.44.29.
- 15 Gerard Veldscholten: 4h.44.29.
- 16 Jean-Mary Grezet: 4h.44.29.
- 17 Antonio Agudelo: 4h.44.29.
- 18 Yvon Madiot: 4h.45.12.
- 19 Samuel Cabrera: 4h.45.16.
- 20 Luciano Loro: 4h.45.16.

#### Clasificación general

- 1 Laurent Fignon: 79h.24.56.
- 2 Vincent Bartheau: a 04.22.
- 3 Bernard Hinault: a 05.41.
- 4 Robert Millar: a 08.25.
- 5 Greg Lemond: a 08.45.
- 6 Gerard Veldscholten: a 09.03.
- 7 Angel Arroyo: a 09.40.
- 8 Phil Anderson: a 11.09.
- 9 Luis Herrera: a 11.12.
- 10 Pedro Delgado: a 13.13.
- 11 Pascal Simon: a 13.33.
- 12 Sean Kelly: a 13.51.
- 13 Rafael Acevedo: a 14.14.
- 14 Niki Ruttimann: a 15.13.
- 15 Peter Winnen: a 16.08.
- 16 Guy Nulens: a 16.36.
- 17 Claude Criquiellion: a 18.22.
- 18 Pedro Muñoz: a 18.38.
- 19 Eric Caritoux: a 18.55.
- 20 Urs Zimmermann: a 19.02.



**brother**  
Electronic  
Office Typewriters

Máquina Oficial Juegos Olímpicos de Los Angeles 1984



PRESENTA SU ÚLTIMA NOVEDAD  
EN MÁQUINA DE ESCRIBIR ELECTRÓNICA  
PORTÁTIL

**PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS**  
Centrado de textos. Subrayado automático. Alineación margen derecho. Memoria de 4 K. Display. Conectable a ordenador (Interface RS 232 C). Cinta cassette. A pilas y a red (opcional). Calculadora (4 operaciones básicas y porcentajes).  
Y muchas otras propiedades que hacen de la portátil electrónica BROTHER, la mejor y más completa del mercado en su tamaño.

Su precio: 68.900 pesetas

Distribuidor Oficial **j. díaz** Servicio Técnico Propio  
Máquinas y mobiliario para Oficinas  
Mayor, 85 — Tel. 22 12 36 — CASTELLÓN

# Reflexiones sobre la potencia militar rusa

Ricardo Pieltain

Existe en la actualidad una tendencia, fomentada por una propaganda estúpida —no la que hacen los comunistas, sino la que nosotros mismos, inconsciente o conscientemente, que de todo hay, las hacemos— a presentar a Rusia como una potencia militar irresistible, ante la cual a Occidente no le queda otro recurso que doblar la rodilla para pedir gracia. Esta es una falsedad grave y de consecuencias trascendentales, porque se está infiltrando en el mundo occidental una «moral de derrota» que no corresponde a la realidad.

Que la URSS posee un gran ejército es cosa indudable y que obliga a dedicarle la atención que merece un enemigo de tal categoría. Ahora bien, un gran ejército lo han tenido muchas naciones antes que Rusia ahora y, sin embargo, han sido derrotadas. ¿No lo tuvo, magnífico, Alemania por dos veces en este siglo, y en las dos guerras salió vencedora? Luego vemos que no es condición suficiente, aunque sí necesaria, el tener un gran ejército para vencer en las guerras. Es preciso, además, que la coalición enemiga —ya no se puede hablar hoy de guerras entre naciones— sea menos fuerte. Para que la Unión Soviética saliera vencedora sería necesario que Norteamérica y sus aliados le fuesen inferiores, no sólo en lo que representan sus ejércitos, sino también en lo que representan sus respectivas naciones en capacidad bélica. Y nos

preguntamos: ¿Acaso lo que estuvo casi a punto de lograr el Tercer Reich solamente con una mano —la otra la tenía ocupada en los frentes occidentales de Europa y del Norte de África— no lo iban a conseguir todos los aliados contra uno de los que contribuyeron a la derrota de Hitler? Porque esperar que en caso de conflicto entre Occidente y Oriente, los países satélites situados detrás del «telón de acero» le iban a servir a la URSS de ayuda poderosa es algo bastante improbable, pues si en el presente estamos viendo lo que ocurre con los ciudadanos del Berlín Oriental, no es difícil imaginarse lo que sería la desertión en los ejércitos del Pacto de Varsovia, obligados gran parte de sus componentes a combatir por una causa que no sienten. (De la ayuda por parte de la China comunista no hay ni que hablar, pues ni en hombres podría proporcionársela a los ticos sin comunicaciones ferroviarias ni carreteras entre los dos países).

Por otra parte, el ejército de la URSS no es una incógnita que haya que despejar; ni debe, en cuanto a métodos y procedimientos, nada nuevo a los soviéticos. Con muy pocas variaciones sigue la táctica y la estrategia que tenía el de los Zares. Lo hemos visto así en las dos últimas guerras mundiales. En la del 14 ya funcionó lo que entonces se llamó el «rodillo ruso», y bajo los ataques en masa de la infantería roja se ha repetido

en la última. Si en la primera los rusos no supieron evitar las batallas de cerco que les condujeron a los desastres de Tannenberg y de los lagos Masurianos, en la segunda se repitieron los mismos errores en Minsk, Kiev y Viazma. Y con respecto a la consabida táctica de la «tierra quemada» y de las retiradas estratégicas con la ayuda del «general invierno», son tan antiguas que ya las emplearon los generales de Pedro el Grande contra Carlos XII de Suecia, y más tarde Kutusov contra Napoleón; táctica y estrategia que los Timochenko, Vorochilov y Budenny repetirían en la primera fase de la lucha contra las huestes de Hitler.

Pero hay algo más... y es que los ejércitos rusos jamás lucharon contra otros superiores en número, como les ocurriría en una guerra contra Occidente, y que la historia militar de Rusia es la historia de sus derrotas desde Poltava —su última victoria notable en el siglo XVIII— hasta la victoria de Stalingrado en nuestros días. Todo lo demás fueron batallas perdidas, o victorias pírricas, ganadas, en su mayoría, merced a la ayuda de sus aliados. ¿Es que se ha olvidado que la victoria de Rusia sobre los ejércitos de la «Wehrmacht» fue conseguida gracias a la ingente cantidad de material de guerra y de todas clases que norteamericanos e ingleses les suministraron a todo lo largo de la contienda?

Es absurdo, como dice acertadamente el prestigioso escritor

militar F. O. Miskche, «que una coalición muy superior a su adversario eventual, por número de hombres, por materias primas, potencia industrial, presupuestos militares más elevados, viva en el temor permanente de 275 divisiones rusas», que no son «tan fieras como las pintan», añadimos nosotros, pues no admiten comparación con las de la «OTAN», ya que cada una de éstas tiene más hombres, mejor y más abundante material y mejores soldados también, porque hora es ya de decir que el soldado europeo es superior al ruso, que si bien es valiente y sufrido, es apático y descuidado, perdiendo la moral fácilmente y necesitando para combatir con eficacia hallarse bajo la mirada vigilante de sus superiores. En cuanto a los mandos, puede decirse que los intermedios son rutinarios y carecen de imaginación e iniciativa, poseyendo la mayoría una instrucción militar somera y una cultura general escasa, y todos, sin excepción, se desenvuelven en sus funciones coartados y cohibidos por el recelo y la desconfianza que infunde la política del partido. Y por lo que se refiere a los altos mandos, bastante es decir que los rusos nunca han tenido un Verdde genio militar; ni los Rumyantsev, Suvorov y Kutusov lo fueron, ni los Frunze, Shapashnikov y Zhukov lo son en nuestra época.

Luego, ¿en qué pueden fundar su pesimismo los que se sienten

desalentados ante la posibilidad de un conflicto entre Occidente y Oriente? No será en la llamada «Guerra atómica», pues ya hemos sostenido, más de una vez, que la tal guerra no se producirá por una sencilla razón que no dejaremos de repetir una y mil veces: porque el «equilibrio del terror» ha hecho imposible una guerra de esta clase. Si Rusia acaba de anunciar que ha conseguido la bomba de 300 megatonnes, Norteamérica posee, entre otras armas atómicas, la casi invulnerable y terrorífica de los submarinos atómicos: uno de ellos solamente lleva consigo una carga de destrucción equivalente a «todas las bombas arrojadas durante la última guerra mundial, incluidas las atómicas de Hiroshima y Nagasaki». ¿Está claro por qué no habrá guerra atómica?

Pero no tenemos la misma seguridad en lo que respecta a otras clases de guerras, tales como las que pueden llevarse a cabo empleando únicamente armas convencionales, y localizadas en cualquier parte del mundo —como estamos viendo en el continente africano, en centroamérica y en el oriente medio— manifestándose como guerras subversivas, revolucionarias, anticolonistas, etc., etc., y que son las únicas con probabilidades de presentarse; más técnicas que las anteriores, más devastadoras, más terribles... Pero las volverán a hacer los hombres con el fusil al hombro.

## REVISTA DE PRENSA

### ABC

#### Luchar contra la droga

En poco tiempo España se ha convertido, lamentablemente, en uno de los países paraíso del tráfico de drogas y de su consumo. Incluidas las drogas «duras», como la heroína, lo cual es mucho más alarmante, aun habida cuenta de ser muy artificial, poco o nada científica en sus efectos, la diferenciación de éstas y de las denominadas drogas «blandas», pues que sólo se trata de distintos escalones de la misma trágica escalera.

Nuestras leyes vigentes, fruto de utopías ideológicas, se decidieron con ligereza, apresuramiento, y casi frivolidad, notorios. Hasta tal punto que organismos internacionales, como la Organización Mundial de la Salud, han decidido que España no logrará fácilmente, con legislación tan imperfecta y contradictoria, una solución racional del problema.

Desde luego, lo más importante es la persecución y castigo del tráfico de drogas. Aquí, todo rigor está justificado de sobra.

Se trata de luchar denodadamente contra muy poderosas y complejas redes de traficantes internacionales que han logrado ancha instalación en nuestro país.

Pero en cuanto concierne a la rehabilitación y reinserción sociales, se debe remarcar que ni los organismos administrativos, ni la acción genérica social, están haciendo mucho de positivo, aunque la magnitud del problema se

cifra en más de cien mil drogadictos para los cuales es preciso buscar, facilitar, una solución. Pero también es preciso advertir que las experiencias más eficaces, en el extranjero, no son favorables a los grandes centros de rehabilitación —que han cosechado notables fracasos—, sino a actuaciones más concretas, más personalizadas o individualizadas. Parece conveniente, en este sentido, que el Estado ayude, fomente, estimule, las múltiples iniciativas de ámbito local, municipal, empresarial, incluso meramente filantrópico, que surjan en el territorio nacional. ¿Cómo? Con los medios normales de la subvención, desgravaciones fiscales, etc.

Al tiempo, hay que estimular al conjunto del cuerpo social para que haga suya esta noble y necesaria empresa.

### Diario 16

#### El difícil pacto social

El encuentro celebrado el sábado entre Comisiones Obreras, con Camacho a la cabeza, y el Gobierno, representado por el ministro Almunia y por los secretarios de Estado Borrel y Miguel Ángel Fernández Ordóñez, no abre esperanza alguna sobre la posibilidad de que se decante un pacto social.

Las declaraciones del líder del sindicato comunista, en el sentido de que Miguel Boyer y su política son incompatibles con cualquier forma de concertación, ponen de manifiesto que CC.OO. piensa utilizar su capacidad de presión para

«izquierdizar» la política económica del Gobierno, tratando de desplazar a los socialdemócratas, de los que la figura de Boyer es paradigma.

A nuestro juicio, en la conducción socioeconómica del país que viene haciendo el PSOE no hay más que un garrafal error de origen, que es el programa electoral mismo, redactado con certeza por personas que ni han sido llamadas a aplicarlo ni tenían capacidad para ello.

Pero dando por sentado que el anuncio de que se crearían durante la legislatura 800.000 puestos de trabajo era pura demagogia, la dirección tomada por Miguel Boyer era, en lo fundamental, la única practicable. En efecto, en veinte meses se ha reducido la inflación a cotas que permiten pensar en una reactivación a cargo del sector privado; se ha puesto orden en la balanza exterior...

Ello no obsta para que todo lo logrado se nos pueda escapar por el sumidero de un disparado défi-

cit público, que debe ser controlado a la mayor brevedad. Pero, por supuesto, si se quiere revitalizar la economía española, en modo alguno se puede aplicar la receta sugerida por Comisiones Obreras, que no es otra que la de desatar todavía más el gasto público. Su fórmula de una concertación basada en el mantenimiento del poder adquisitivo de los trabajadores, una mayor cobertura del desempleo, un plan de inversiones públicas, planes de reindustrialización y una política fiscal que luche contra el fraude y que rebaje algunos impuestos, es una pura contradicción que descansa en la más evidente demagogia.

### EL PERIÓDICO

#### Demasiados «wanted»

La naturaleza imita al arte. El



(EL PERIÓDICO. Perich)

último ejemplo, la muerte en la Modelo del capo de la mafia lionesa Raymond Vaccarazi, que parece ideada por un imaginativo guionista de cine negro. La realidad se ha equiparado a la ficción.

Con dos certeros disparos en la noche, a considerable distancia, el capo Vaccarazi ha sido silenciado. Reclamado por la Justicia francesa, que había pedido su extradición cuando fue detenido en marzo del año pasado, iba a ser entregado en fecha próxima a las autoridades del país vecino.

El caso es un episodio más en la larga historia de la presencia en España de altos representantes de las familias mafiosas de Francia e Italia, conectadas éstas frecuentemente con la honorata sociedad de Estados Unidos. El nombre de Vaccarazi se une a los de Antonio Bardellino, jefe de una de las familias de la camorra napolitana, detenido en Barcelona el 2 de noviembre de 1983 e incomprensiblemente puesto en libertad bajo fianza por el juez Varón Cobos, de la Audiencia Nacional; Raffaele Scarnato, lugarteniente del anterior, pendiente la extradición, a Italia, ya concedida; Gaetano Badalamenti, capo de la mafia siciliana, detenido en Madrid en abril de este año, junto a su hijo Vito, en una operación conjunta llevada a cabo por el FBI y las policías de España e Italia, lo que supuso la práctica desarticulación de uno de los grupos internacionales más poderosos que controlan buena parte del tráfico y distribución de droga en la ciudad de Nueva York. La extradición a Italia de Badalamenti y su hijo ha sido ya concedida; pero no la de John Mason y los cuatro componentes de la banda que llevó a cabo dos espectaculares asaltos en Londres, con un botín de 7.000 millones de pesetas, que residen ahora en la Costa del Sol.

## Baloncesto internacional junior

## España y Estados Unidos jugarán en Vinaròs

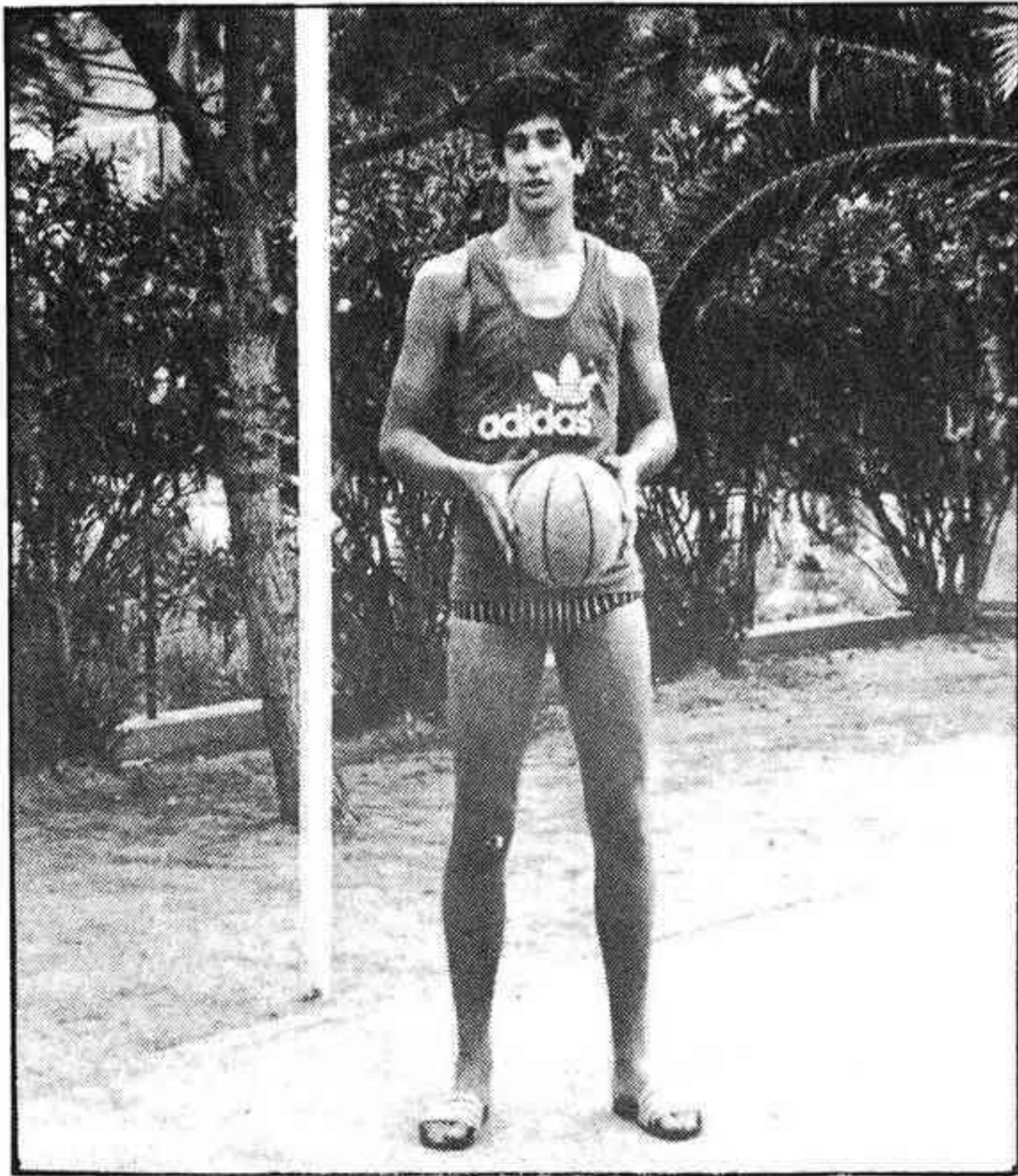
Nuestra provincia va a ser escenario de dos partidos internacionales de baloncesto, entre las selecciones nacionales junior de Estados Unidos, actual campeona del mundo de esta categoría, y España. Los encuentros se celebrarán los días 29 y 30 del presente mes de julio en Vinaroz y Alcora. La selección española tiene el aliciente de contar en sus filas con el castellanense Orenga.

Organizado por el Club Baloncesto Vinaròs, en colaboración con la Federación castellanense, está previsto para el próximo domingo día 29 a las 8 de la tarde en el Pabellón Polideportivo Municipal, la celebración del encuentro internacional entre las selecciones junior de España y Estados Unidos.

El anuncio de esta confrontación amistosa, ha despertado gran expectación entre la afición local y comarcal, que podrá ver en directo a las selecciones que en el último campeonato mundial de Palma alcanzaron el primer y cuarto lugar: USA y España respectivamente.

De la selección americana, que en próximas fechas se concentrará en Viladecans, poco datos conocemos en estos momentos. En cuanto a la española, dirigida por Ignacio Piñedo, posiblemente esté integrada por los jugadores del Barcelona, Ortiz, Crespo y Darde; Julio Torres del Estudiantes; Puljorras del Granollers; Montero y Jofresa del Joventut; Villalobos del Canoe; Zapata, Serra y Capablo del Zaragoza; Montes del Atlético de Madrid y Simón y el castellanense Orenga del Real Madrid.

El Club Baloncesto Vinaròs ante este importante aconteci-



Orenga, integrante de la selección española

miento deportivo, está cuidando todos los detalles de organización, adecuando el Pabellón Polideportivo para que pueda albergar al mayor número de espectadores posible, que sin duda, ante tan importante partido se darán

cita en Vinaròs. El precio de las localidades, unas 600 en total, se ha fijado en la módica cantidad de 250 pesetas con las que se intenta simplemente cubrir los costes de organización.

Mariano Castejón

El próximo día 30 en el polideportivo

## Las selecciones americana y española, en l'Alcora

El lunes, 30 de julio, a las 20 horas, el Pabellón Polideportivo Municipal de l'Alcora será escenario del encuentro Internacional amistoso de baloncesto juniors entre la selección americana, actual Campeona del Mundo, y la selección nacional española.

Tras las gestiones realizadas por el presidente de la Delegación de Castellón de Baloncesto de la Federación Española, Salvador Vidal y el Ayuntamiento de l'Alcora, los aficionados provinciales, comarcales y locales podrán disfrutar y gozar con la presencia del alto nivel de juego de ambas selecciones.

El pabellón Polideportivo Municipal de l'Alcora va a ser escenario, en su reciente andadura, de un encuentro internacional de baloncesto en categoría Juniors. La selección americana, campeona del Mundo, en gira por España, va a jugar dos encuentros amistosos ante la selección española en nuestra provincia.

l'Alcora, con sus cuatro equipos de baloncesto, tanto masculinos como femeninos, en las categorías juniors y seniors provinciales podrán deleitarse presenciando a la selección americana y la selección española. MEDITERRANEO seguirá todos los acontecimientos sobre este partido internacional amistoso, dando información desde l'Alcora respecto a sus acontecimientos.

## Trofeo fútbol sala

Más de 300 jóvenes correrán durante el trofeo por la pista del Pabellón Polideportivo Municipal.

En el Pabellón Polideportivo Municipal se está disputando el primer trofeo de Fútbol Sala Local, organizado por el Ayuntamiento de la villa. A la hora de for-

mar el calendario, la Comisión Organizadora tuvo que hacer dos grupos de 13 equipos, ya que se rebasa a todas el número de inscripciones, para poder afrontar el horario del primer Trofeo de Fútbol Sala. Los grupos, tras un sorteo en el Ayuntamiento, quedaron de la siguiente forma: Para el Grupo «A» los equipos son: Terra Tremol, Rogelio, Brosa, T.R. Tim, Matraca, Riscla, 2, Choteo, Gamell, Carafal Arreu, Mehi, Botijo y Pitufos. En el segundo, Grupo «B», los equipos son: Garro dur, Gela, C.T. l'Alcora, X+I O, Calavera, Galvario, Logos, Suc i Pitera, Clafit, Mansión, Chupópteros, Quintín y Corbs.

El trofeo se juega por el sistema de liga y los cuatro primeros clasificados de cada grupo pasarán a la siguiente fase, que se disputará mediante el sistema de copa. El partido inaugural fue un encuentro amistoso demostrativo entre una selección de Villarreal y una selección de jugadores del C.D. Alcora, tras este partido dio comienzo el primer Trofeo de Fútbol Sala. Los partidos se juegan todas las tardes-noches, incluso sábados y domingos por la mañana, por lo extenso del calendario. Tras haberse jugado la primera jornada de ambos grupos, los resultados más abultados son: Chupópteros, 18 Quintín, 4; Terra Tremol, 9 Rogelio, 0; Brosa, 10 T.R. Tim, 1.

Vicente Mañes

## Hungria, rival de España en la final B de la Copa Davis

Hungria se enfrentará a España en la final de la zona europea B de la Copa Davis, al conseguir el tercer punto en la eliminatoria que le enfrentaba a Bélgica.

Balasz Taroczy venció a Bernard Boileau por 6-2, 6-4 y 6-2, en el tercer partido individual, que se reanudó ayer después de tener que ser suspendido por la lluvia.

## Hall de la fama

El español Manuel Santana y el ecuatoriano Pancho Segura fueron inmortalizados en el «Hall de la fama» del tenis.

Junto a estos dos, también fueron honrados Neal Fraser, John Bromwich y Adrian Quist.

Los cinco se unen a otros 126 tenistas que han sido reconocidos en el «Hall de la fama» por su brillante historial deportivo y su contribución al desarrollo del tenis.

Santana fue reconocido «por haber despertado la conciencia tenística de una nación entera», España, y por haber introducido a este deporte varias modalidades.

El tenista español fue campeón del Open de Estados Unidos de 1965, del torneo de Wimbledon de 1966 y dos veces campeón del Open francés.

## La candidatura de Barcelona se decidirá en Los Angeles

La celebración de los Juegos Olímpicos de 1992 en Barcelona se decidirá en Los Angeles, donde el Ayuntamiento de la ciudad Condal presentará los detalles de su oferta, declaró a Efe Pascual Maragall, alcalde de Barcelona.

«Nuestra intención —indicó Maragall— FO5es promocionar durante las próximas olimpiadas un proyecto de la Barcelona Olímpica que sea viable y que cueste el mínimo dinero a la ciudad».

Al margen del objetivo de promoción, el viaje a Estados Unidos servirá, según el alcalde de Barcelona, «para estudiar el sistema de financiación de la Olimpiada norteamericana, que será la primera que organiza una entidad privada y, también, posiblemente, la primera que arrojará beneficios».

En el supuesto de conseguir la opción de la Olimpiada de 1992 para Barcelona, Pascual Maragall señaló que sería, asimismo, una entidad privada la encargada de correr con la organización de la misma.

El alcalde de Barcelona dedicó el pasado fin de semana, en su casa de La Bisbal, a dar los últimos retoques al programa olímpico que se presentará en la «casa» que el comité organizador abrirá en Los Angeles durante la celebración de los próximos Juegos Olímpicos.

## EL GRAN ANECDOTARIO DE LAS OLIMPIADAS.- VIII

7ª Olimpiada

## AMBERES 1920



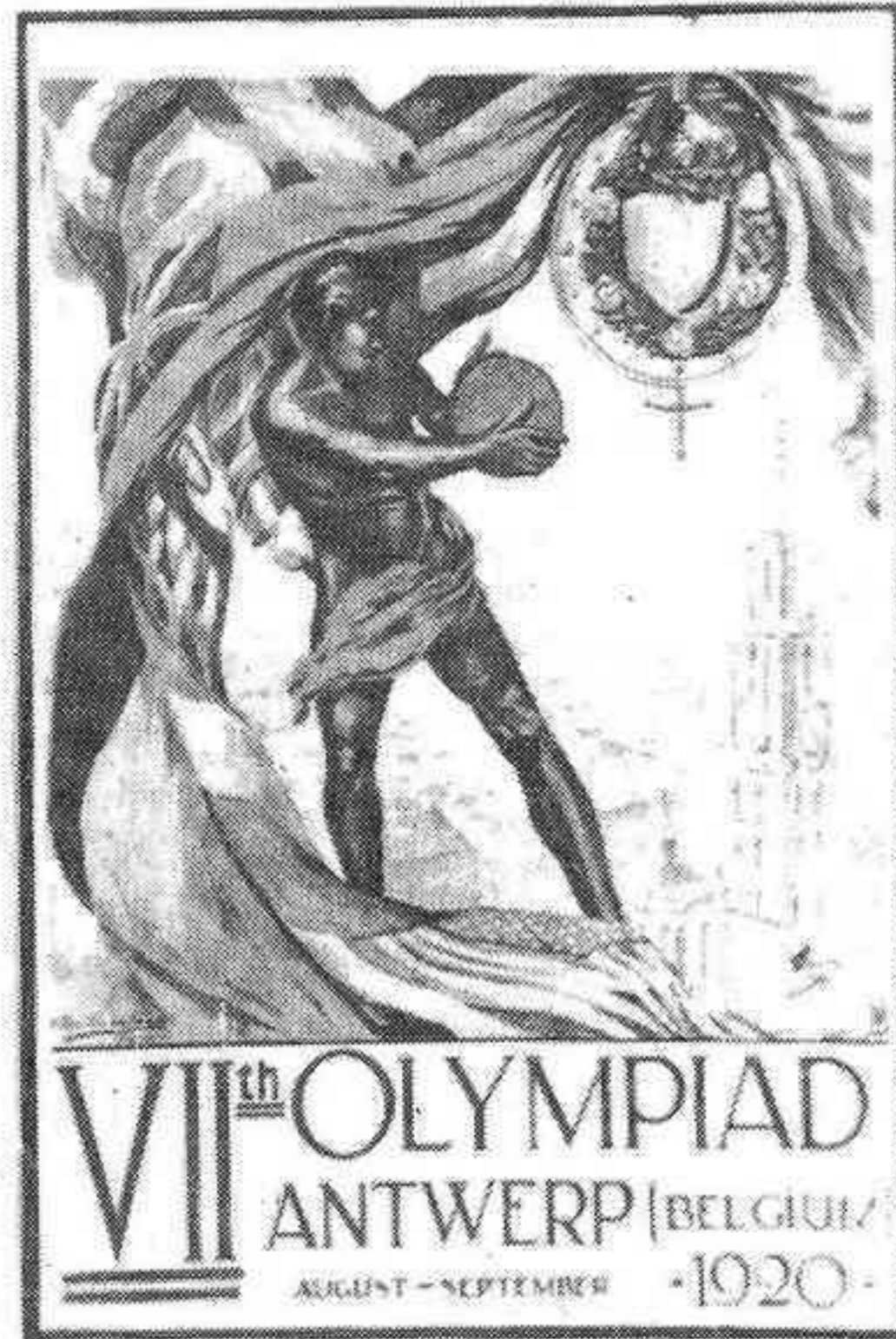
1



2



3



Séptima Olimpiada, Amberes 1920.— La VI Olimpiada no se celebró en 1916, cuando correspondía, debido a la Primera Guerra Mundial. A la Olimpiada de Amberes acudieron 29 naciones y 2.606 atletas en 20 deportes. Hubo una solemne y emotiva ceremonia de carácter religioso en memoria de los atletas muertos en la guerra mundial. Esta Olimpiada queda vinculada para los españoles a la figura de Ricardo Zamora, el mejor portero de fútbol de todos los tiempos. España quedó subcampeona olímpica y fue tan sólo vencida por Bélgica en la final. En Amberes nació la «furia española» y aquel equipo se incorporó a la leyenda del deporte español. Destacó un formidable corredor finlandés llamado Paavo Nurmi, «el atleta cronómetro». En diversas olimpiadas llegó a ganar nueve medallas de oro y tres de plata. Pero también supo encajar derrotas en pruebas en las que parecía invencible. Ha sido uno de los «grandes» de todos los tiempos. Una revelación: el príncipe hawaiano Hahanamoku, con su revolucionario estilo de natación llamado «crawl». Pequeña anécdota: participó con el equipo de remo norteamericano John Kelly, padre de la luego famosa actriz Grace Kelly, más tarde Gracia Patricia de Mónaco.

■ 4.440.329 pesetas cobrarán los siete máximos acertantes de seis resultados de la quiniela hípica, una vez terminado el escrutinio de los boletos.

Los de cinco, 495, percibirán 62.792 pesetas.

Esta semana, la recaudación de la quiniela hípica ha sido de 113.026.580 pesetas y cada categoría de premios reparte la cantidad de 31.082.309 pesetas.



## Burón Barba se querrela contra Elosegui

El fiscal general del Estado ha presentado querrela contra Joseba Elosegui Odriozola, senador del PNV, por la sustracción de la ikurriña del Museo del Ejército el pasado 6 de junio.

La querrela fue presentada el pasado día 14, ante la sala segunda del Tribunal Supremo, por un posible delito de hurto.

El Tribunal Supremo deberá pronunciarse ahora sobre la admisión a trámite de esta querrela y, en caso afirmativo, presentar suplicatorio ante el Senado.

Al tener conocimiento de la sustracción de la ikurriña, el fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, a instancia del ministro de Defensa, dirigió una moción al fiscal general del Estado, Burón Barba, para que emprendiera la correspondiente acción judicial.

Estudiada esta moción, de acuerdo con el artículo 8 de la Ley Orgánica de 6 de noviembre de 1980, por la que se reformó el Código de Justicia Militar, la Fiscalía General del Estado decidió querrellarse contra el senador vasco.

## La inspección tributaria será regulada por un decreto

El Gobierno no presentará un recurso de revisión contra la sentencia, dictada por el Tribunal Supremo, que invalida las actas de liquidación y sanción levantadas por los inspectores de Hacienda.

Así lo anunció a Efe el secretario general del Ministerio de Hacienda, Juan Francisco Martín, tras el coloquio que se celebró en Barcelona organizado por el gabinete jurídico fiscal de gestores administrativos-asesores fiscales.

«Independientemente de que se recurra o no, que seguro que no se recurrirá, esto no invalida el tema y por lo tanto sacaremos adelante un decreto para que no haya una laguna jurídica» declaró Martín.

Dicho decreto, que había sido anunciado con anterioridad, será promulgado a finales de julio o a principios de septiembre para paliar la situación creada por la sentencia del Supremo.

Martín subrayó durante el coloquio, que los actos firmes dictados con anterioridad a la sentencia son totalmente válidos y señaló que hasta que el Ministerio no dicte el nuevo decreto las actas de inspección se efectuarán a través de la dependencia de relaciones con los contribuyentes de la secretaría general que está a su cargo.

■ **Veinte ex directores** de periódicos de la antigua Prensa del Movimiento han decidido iniciar reclamación contra la Administración del Estado, previa a la vía judicial, al no haberles sido pagadas las indemnizaciones por su cese.

Los veinte ex directores de periódicos estatales afectados por esta situación fueron cesados entre diciembre de 1982 y enero de 1983 y reclaman las indemnizaciones que, de acuerdo con su contrato, les adeuda la Administración del Estado.

La primera requisitoria contra la Administración del Estado fue presentada en Presidencia del Gobierno el pasado día 12 y en los próximos días, según indicó a Efe uno de los ex directores, está previsto que sean tramitadas las restantes.

## Sindicatos y patronal difieren en sus planteamientos

# La concertación no tendrá una plataforma conjunta

**Los sindicatos UGT y CC.OO. irán a la concertación sin una plataforma conjunta, según se desprende de las conversaciones de ayer, entre representantes de ambos sindicatos. Por otra parte, los 140 secretarios de la CEOE reunidos consideraron imprescindible conocer la política económica del Gobierno como paso previo a la concertación.**

En el terreno sindical existe, no obstante, un acuerdo en los grandes epígrafes que presentarán en la mesa de concertación, sobre todo en lo referente a la creación de empleo, política fiscal e incremento de las pensiones.

Antonio Gutiérrez, secretario de imagen de CC.OO. indicó, tras la reunión, que su sindicato expresó el deseo de que se intente cambiar la política económica del Gobierno, aunque la propuesta de su sindicato va dirigida, sobre todo, a la creación de empleo.

El secretario de acción sindical de CC.OO., Agustín Moreno repasó todas las propuestas que el sindicato presentará a la negociación y matizó que CC.OO. está dispuesta a comprometerse en algún plan que dé como resultado la creación de, al menos, 800.000 puestos de trabajo. Señaló que una de las propuestas que va a aceptar el Gobierno, y que proviene de la patronal —la creación de empleo juvenil— es muy peli-

grosa y puede encubrir la sustitución de empleo fijo por empleo eventual.

En este sentido UGT mostró su acuerdo con CC.OO. y manifestó sus mismos temores.

CC.OO. también ha propuesto la jubilación a los 64 años y 38 horas semanales de trabajo, cuestiones en las que, en principio, también se encuentra de acuerdo UGT.

Otro de los puntos de acuerdo entre ambas centrales ha sido el de un cambio en la política fiscal, de forma que sean mayores las cargas para el que más tiene, así como la modificación del concepto de impuesto familiar, en el que la suma de los ingresos del marido y de la mujer, no produzca un incremento en las cargas impositivas de la familia.

También hay acuerdo en que se deben reducir los tipos de interés, a fin de que las empresas se vean menos agobiadas por el precio del dinero y así poder invertir más y crear empleo.

Tanto UGT como CC.OO. se muestran de acuerdo en que el incremento de las pensiones no debe ser inferior al incremento de los precios al consumo (IPC).

El secretario de acción sindical de UGT, José Luis Corcuera, declaró que no habrá una plataforma conjunta entre los sindicatos, aunque sí hay acuerdo en los grandes asuntos de la mesa de negociación.

Aseguró Corcuera que el planteamiento de UGT no es «hacer un alternativo a la política del Gobierno, como propone CC.OO. al querer plantear asuntos como el de la pesca, el agrario y otros».

Para Corcuera la negociación colectiva difícilmente puede acabar en este mes, y espera que se prolongue al próximo mes de septiembre.

Por otra parte, los secretarios generales de las organizaciones miembro de CEOE consideran imprescindible conocer las líneas generales de la política económica del Gobierno, como paso previo para la concertación social.

## ETA anuncia represalias por su extradición

# Los etarras Artetxe y Ormaza han sido procesados por la Audiencia Nacional

El juez número dos de la Audiencia Nacional notificó ayer los procesamientos a los etarras Joseba Arteche y Jesús Salvador Ormaza, cuya extradición fue concedida el pasado viernes por el Gobierno belga.

Joseba Mirena Arteche González, (Txistu), y Jesús Salvador Ormaza Corral, (Josu) y (Gaizka), fueron conducidos desde la prisión de Carabanchel hasta la Audiencia Nacional por fuerzas de la Policía Nacional, a las diez y veinte de la mañana de ayer.

Tras prestar declaración ante el juez Vázquez Rivera, titular número dos de la Audiencia Nacional, los presuntos etarras ingresaron nuevamente en la prisión de Carabanchel.

La Audiencia Nacional acordó la prisión incondicional de Arteche y Ormaza, situación que el juez decidió mantener.

Joseba Arteche está procesado como presunto autor de los delitos de detención ilegal (secuestro), lesiones, tenencia de explosivos y estragos.

Jesús Salvador Ormaza está procesado como presunto autor de un delito de colaboración con bandas armadas.

Los dos pasaron a disposición judicial el pasado sábado y la Audiencia Nacional acordó su prisión incondicional, situación que podría ser modificada por decisión del juez Vázquez Rivera.

El ministro de Justicia belga, Jean Gol, que se encuentra en Marruecos en visita oficial, justificó la extradición acordada a España de los presuntos etarras en virtud de las convenciones europeas sobre el terrorismo, según publicó ayer el diario de Bruselas «Le Soir».

«Entre estados democráticos los actos terroristas no pueden ser calificados de políticos, cualquiera que sea su móvil», afirmó Jean Gol.

## PNV y ETA

El Partido Nacionalista Vasco ha valorado, negativamente, las extradiciones de los presuntos miembros de ETA (p-m) Artetxe y Ormaza, concedidas el viernes por el Gobierno belga.

En un comunicado difundido en Bilbao, el «Euzkadi Buru Batzar» del PNV afirma que las extradiciones «son barreras para la apertura de vías de diálogo, para llegar a una auténtica negociación y la solución definitiva del problema de la violencia en nuestro país».

Para el máximo órgano ejecutivo nacionalista, «es cada vez más urgente la preparación de las condiciones necesarias para establecer canales de diálogo entre todas las partes implicadas, de manera que se pueda desembocar en una negociación real y efectiva».

Por su parte ETA político militar ha condenado las extradiciones concedidas por el Gobierno belga y ha anunciado que «estos ataques y maniobras no van a quedar gratuitas, sino que van a obtener una respuesta adecuada por parte del pueblo vasco».

En un comunicado enviado a diversos medios de comunicación vascos, ETA p-m (organización a la que presuntamente pertenecen los dos jóvenes extraditados) afirma que «a este tipo de acciones populares, se sumará la acción política militar de ETA».

En la nota, ETA precisa que «a nadie se le puede escapar que la cortina de humo que están amparando y legitimando tanto esta persecución como las criminales acciones del «GAL» y de las fuerzas represivas en Euzkadi Sur, son las diferentes alternativas de arrepentimiento promovidas desde el Gobierno español y las fuerzas reformistas, en especial de EE y PNV».

## Niegan negociación

El Partido Socialista de Euzkadi-PSOE ha negado que el Gobierno intente un «alto el fuego» negociado con ETA militar.

Con esto, el PSE-PSOE sale al paso de una información aparecida en un periódico madrileño en la que, citando fuentes del partido socialista del país vasco, se afirmaba que el Gobierno socialista ha mantenido diversos y recientes contactos en Francia con miembros de ETA militar.

En esta información, se atribuía a Mario Onaindía, dirigente de Euzkadi Euzkerra, las funciones de intermediario entre el Gobierno y ETA militar, extremo que también ha sido desmentido por el portavoz del PSE-PSOE.

También, la Secretaría General de Euzkadi Euzkerra desmintió que Mario Onaindía esté sirviendo de intermediario entre el Gobierno español y ETA militar.

Euzkadi Euzkerra asegura en una nota hecha pública ayer que «tal noticia es absolutamente falsa, Mario Onaindía no ha realizado ninguna gestión de intermediario entre el Gobierno central y ETA militar, ni por iniciativa propia, ni por encargo de ninguna de las dos partes».

## El fármaco «Flosin», prohibido por Sanidad

El antiinflamatorio «Flosin» ha sido suspendido por el Ministerio de Sanidad, por haberse detectado que puede producir cáncer.

El subdirector general de Farmacia, Joaquín Lobato, ha explicado a Efe que las autoridades sanitarias estadounidenses les habían comunicado que los experimentos realizados con ratas habían producido efectos cancerígenos.

El Flosin, que se emplea en pacientes con problemas reumáticos, está compuesto por un principio activo, el «Indoprofeno», los laboratorios Erba, que fabrican el fármaco, han decidido suspender provisionalmente las ventas en todo el mundo.

## El Popular cede al Bilbao su lote de Rumasa

El Banco Popular ha cedido al Banco de Bilbao el lote de bancos de Rumasa que le correspondieron en el reparto efectuado por el Patrimonio del Estado entre los ocho grandes bancos.

La cesión del Popular al Bilbao es fruto de un acuerdo al que llegaron ambas entidades bancarias. Según una nota difundida por la Asociación Española de la Banca Privada (AEB), el Popular conservará en su poder la deuda suscrita el pasado 10 de julio.

En dicha nota, la patronal bancaria indica que el Banco de Bilbao adquirirá del Patrimonio del Estado las acciones del Banco de Extremadura y las sucursales del Banco Condal que fueron asignadas al Popular y que representan el 16,7 por ciento del pasivo del Condal.

Para facilitar esta operación, señala la AEB, el Popular, además de soportar la pérdida que supone la suscripción de la deuda, abonará al Bilbao 175 millones de pesetas.

Según la AEB, con esta decisión, el Banco Popular mantiene su tradicional política de no expandirse a través de la compra de bancos en crisis, manteniendo íntegro su compromiso de solidaridad para la adquisición de la deuda destinada al saneamiento del grupo Rumasa.

El Banco de Bilbao, que en repetidas ocasiones ha mantenido su voluntad de crecimiento mediante la compra de bancos en crisis, con la incorporación del Banco de Extremadura consolida la presencia de su grupo en un área en la que su cuota de mercado era proporcionalmente baja.

■ **El Rey Juan Carlos** entregó los reales despachos a 135 nuevos oficiales de la Armada en la Escuela Naval Militar de Marín, donde presidió también la jura de bandera de 85 caballeros alumnos.

A la ceremonia castrense asistieron el ministro de Defensa, Narcís Serra; el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Salas Cardenal, y los capitanes generales del Cantábrico, VIII Región Militar y Primera Aérea.

El director de la Escuela Naval, capitán de navío Molinero Fernández, pronunció la última lección magistral en la que glosó las virtudes castrenses y explicó el significado del juramento de fidelidad a la bandera.

## Murió Karl Wolff, general de las «SS»

Karl Wolff, ex-general de la guardia de élite hitleriana «SS» y edecan del «Fuehrer» del mismo cuerpo, Heinrich Himmler, falleció anteayer en la localidad alemana de Rosenheim a la edad de 84 años.

Hartmut Wolff, hijo del fallecido, informó de la muerte de su padre, «figura deslumbrante del régimen nazi, que participó en los planes de Hitler para secuestrar al Papa Pío XII».

Wolff, nacido el 13 de mayo de 1900 en Darmstadt en el seno de una familia de juristas, hizo con el nacionalsocialismo una rápida carrera ascendente en menos de ocho años.

En 1931 se afilió al Partido Nacionalsocialista (NSDAP) y entró a formar parte de las «SS».

En 1933 fue nombrado ayudante de Himmler, tres años más tarde, jefe del Estado Mayor del «Fuehrer» de las «SS» y en 1939 obtuvo el cargo como enlace entre Himmler y el cuartel general de Adolfo Hitler.

En este último representó más adelante los intereses de las «SS» hasta que en 1943 fue enviado a Italia como máximo representante de dicho cuerpo y jefe supremo de la Policía.

A finales de febrero de 1945, Wolff reconoció que la guerra estaba perdida, y fue entonces cuando entró en contacto con los servicios secretos norteamericanos.

También fue el protagonista de que las fuerzas militares alemanas en Italia capitularan antes de lo esperado y se acelerara el final de la guerra.

El edecan de Himmler se ganó así la imagen de inocente oveja dentro de las «SS», con lo que se evitó ser juzgado con el resto de los dirigentes nazis en el proceso de Nuremberg, donde sólo apareció como testigo.

Más tarde fue entregado por los norteamericanos a los británicos y en 1949 fue condenado a cuatro años de cárcel, de los que sólo cumplió una semana, por el tribunal de Hamburgo-Bergedorf.

## Un tribunal asesta un duro golpe al Gobierno inglés

Un juez del Tribunal Supremo asestó ayer un duro golpe al ya debilitado Gobierno de Margaret Thatcher al revocar la prohibición de sindicación que pesaba sobre los 5.000 «espías» empleados en el Cuartel General de Comunicaciones.

Este centro, situado en la localidad de Cheltenham, 100 kilómetros al este de Londres, está considerado como la mayor base de espionaje electrónico del Reino Unido, capaz de interceptar hasta llamadas telefónicas y mensajes cursados en cualquier lugar del mundo.

Al pronunciar su sentencia, el juez Glidwell señaló que la prohibición es ilegal, ya que el Gobierno debía haber consultado, antes de imponerla, con los sindicatos y con los empleados de Cheltenham, ya que tal decisión afectaba sus derechos fundamentales.

La resolución señala que, al no haber hecho tales consultas el Gobierno violó normas elementales de la Justicia.



El presidente de Alemania Federal, Richard von Weizsäcker, y el de El Salvador, José Napoleón Duarte, pasan revista a las tropas que les rindieron honores a la llegada de Duarte a Bonn. (Telefoto AP-EFE)

Se entrevistará con altos cargos de Alemania, Bélgica y Francia

# El presidente Duarte busca apoyo y dinero en Europa

El presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, llegó a Duesseldorf para entrevistarse en Bonn con los dirigentes políticos de Alemania Federal y ultimar los detalles de la ayuda al desarrollo que había sido congelada en 1980.

Esta es el primer viaje oficial que hace Duarte tras resultar ganador de las elecciones presidenciales celebradas el 1 de junio.

La visita a Alemania Federal es la primera que el presidente salvadoreño hace en su gira por tres países europeos con el fin de conseguir apoyo político y económico. Los otros países son Francia y Bélgica.

Duarte se entrevistará con el presidente de la República, Richard Von Weizsäcker y hoy se reunirá con el canciller alemán, Helmut Kohl.

También dialogará con representantes de la Asociación Alemana de Industria y Comercio y con el ministro de Cooperación Económica.

Después de esta última reunión, el Gobierno alemán, demócrata-cristiano-liberal, dará a conocer los detalles de la ayuda al desarrollo concertada entre los Gobiernos de San Salvador y Bonn, cuyo monto será «esencialmente superior» a

la congelada en 1980, que se cifró en 27,5 millones de marcos (unos 10 millones de dólares).

Mañana se entrevistará con el ministro de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, y con representantes de las fundaciones alemanas Konrad Adenauer.

La República Federal de Alemania, con los democristianos en el Gobierno, ha realizado, desde noviembre de 1983, un cambio en sus relaciones con El Salvador, especialmente a raíz del anuncio del envío de un embajador alemán, retirado en 1980 por el gabinete de Helmut Schmidt, y de reanudación de la asistencia económica.

El jueves, el presidente salvadoreño seguirá viaje a París y, posteriormente, a Bruselas, segunda y tercera etapas de su gira por Europa.

Duarte buscará en Bruselas, sede de la Comunidad Económica Europea (CEE), un plan de ayuda económica para el área

centroamericana, ya solicitado anteriormente por el presidente costarricense, Luis Alberto Monge, en su última gira por Europa.

La gira de José Napoleón Duarte por Europa no incluirá España, aunque hace un mes el canciller, Jorge Eduardo Tenorio, informó sobre la intención del jefe de Estado de visitar Madrid.

Según Tenorio, Duarte no viaja a España por problemas en el programa de sus visitas, y, de acuerdo a recientes declaraciones suyas, es posible que visite España a finales de este año.

No obstante, según fuentes diplomáticas, todavía no se ha descartado totalmente una escala técnica de la comitiva en Madrid o Lisboa, al concluir la gira oficial y antes de regresar a América.

Para el 24 de julio está programada la llegada de Duarte a Estados Unidos, directamente desde Europa. En Nueva York, el mandatario salvadoreño será condecorado por la Sociedad de las Américas, entidad de la empresa privada, y ofrecerá una rueda de prensa en un hotel neoyorquino.

## Elecciones USA

# Los republicanos, cada vez más cerca

José I. Rodríguez Lara. Efe.— Los acontecimientos del fin de semana han puesto en entredicho el liderazgo y la capacidad de reacción política del virtual candidato demócrata Walter Mondale y la más negra de las dudas se cierne en estos momentos sobre el partido de la oposición.

Cuando su selección de la congresista neoyorquina Geraldine Ferraro había sido acogida como un gran acierto que devolvía el entusiasmo a los demócratas y aseguraba una convención unificada y productiva, al tiempo que las encuestas reducían la enorme ventaja de Ronald Reagan sobre su tácito rival demócrata, estallaron las bombas políticas del sábado y domingo últimos.

La destitución del presidente del Comité Nacional Demócrata, Charles Manatt, la vuelta a las más altas esferas del sureño Ber Lance —polémico director de gestión y presupuesto de la época de Jimmy Carter— y la reposición de aquél ante la auténtica revolución causada por la decisión de Mondale.

Gary Hart, perdedor por poco en esa carrera previa en las primarias y las «caucus», ha recibido nuevas esperanzas de que en la convención se entienda que Mondale no es el adecuado y se vuelva la mirada hacia el vencedor de la Nueva Inglaterra y del Oeste, pero eso es tan difícil en estos momentos que parece descartado.

Hart se reunía ayer con Mondale, lo mismo que el tercer candidato, el pastor negro Jesse Jackson, y de estas reuniones se espera una postura más rígida de éstos con respecto a las plataformas políticas que resulten de la convención.

De cualquier forma, la unión requerida para presentar un frente sólido ante la eficacia electoral mostrada por los republicanos puede que no se produzca en vista de las nuevas vacilaciones de Mondale.

Por otra parte, el regreso de Bert Lance a la arena política es un auténtico acontecimiento porque sus consecuencias pueden ser explosivas.

## Siria pone fin a los combates en el norte del Líbano

La firme intervención del presidente sirio Hafez Asad ha puesto fin a los combates que durante la semana pasada se han desarrollado en las montañas del norte del Líbano y que causaron 40 muertos y más de 150 heridos según cifras dadas por la radio estatal libanesa.

La pasada madrugada el Ejército sirio que controla el norte del país comenzó a desplegarse en la llanura de Kura, 60 kilómetros al norte de Beirut, y en la zona montañosa del distrito de Zgorta donde se produjeron los enfrentamientos entre las milicias del ex-presidente Soliman Franjie «Mara-da» y las del Partido Nacional Social Sirio «PNSS».

Los jefes de ambas fracciones, que habían formado parte del mismo «Frente de Salvación Nacional» aliados de Siria y en su mayoría cristianos, fueron llamados a Damasco.

El presidente Asad recibió por separado a Robert Franjie, hijo del ex-presidente Soliman, y a Inaam Raad, a quienes obligó a detener los combates con la advertencia de que si no lo hacían intervendría el Ejército sirio.

Ambos jefes acordaron el fin de los enfrentamientos y aceptaron el despliegue en la zona del Ejército sirio.

Los combates que comenzaron el pasado miércoles y que han sido fundamentalmente duelos de artillería han destruido una gran parte de zonas de rico cultivo de viñedos y olivos así como zonas de bosques y decenas de viviendas.

## Se reanudan negociaciones USA-URSS sobre «teléfono rojo»

Representantes de Estados Unidos y la Unión Soviética reanudaron ayer sus negociaciones sobre la modernización y perfeccionamiento del llamado «teléfono rojo».

Sobre el posible acuerdo al que podrían llegar los negociadores, el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes señaló que no se prevé un anuncio para hoy y tampoco quiso pronosticar una fecha.

El «teléfono rojo» fue instalado después de las crisis de los misiles de Cuba en 1962 para que los líderes de los dos países pudieran comunicarse entre sí con rapidez en caso de crisis en esta era nuclear.

El «teletipo rojo» actual, instalado en la «sala de guerra» del Pentágono, es un modelo antiguo. El nuevo podría transmitir no sólo palabras sino también gráficos y fotografías.

La modernización del teletipo forma parte del conjunto de propuestas, formulado por el presidente Reagan, para reforzar la confianza entre los dos países.

Entre estas llamadas «medidas de confianza» destacan también la creación de un teletipo rojo entre los jefes militares norteamericanos y soviéticos, y de un «centro de crisis» que se establecería en un sitio neutral y sería operado por representantes de las dos naciones.



## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

## V Banco de Vizcaya

BANCOS	
Banco de Vizcaya .....	386,00
Banco Atlántico .....	-
Banco de Bilbao .....	342,00
Banco Central .....	340,00
Banco Español de Crédito .....	345,00
Banco Europeo de Negocios ..	-
Banco Exterior de España ..	201,00
Banco F. Industrial INDUBAN ..	402,00
Banco de Fomento .....	-
Banco Hispano Americano ...	250,00
Banco Ibérico .....	-
Banca López Quesada .....	-
Banco Mercantil e Industrial ..	-
Banco Popular Español .....	313,00
Banco Rural .....	-
Banco de Santander .....	329,00
Banco Urquijo .....	-
Banco de Valencia .....	144,00
Banco Zaragozano .....	233,00
Unión Industrial Bancaria ...	-
Bankinter .....	-
Banco Comercial .....	127,00
Banco Herrero .....	816,00
Banco Pastor .....	238,00
ALIMENTACION	
Azucarera de España .....	127,00
El Aguila Fábrica de Cervezas ..	202,00
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	-
ELECTRICAS	
Electra de Viesgo .....	147,00
Eléctrica de Langreo .....	-
Eléctricas R. de Zaragoza ....	172,00
Fecsa .....	46,25
Fenosa .....	-
Hidroeléctrica del Cantábrico ..	124,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	46,75
Hidroeléctrica Española .....	54,50
Iberduero .....	62,75
Salto del Nansa .....	300,00
Sevillana de Electricidad ....	50,25
Unión Eléctrica .....	51,25
INMBS. Y CONST. CEMENTOS	
Bami .....	-
Ceisa .....	116,00
Cementos Alba .....	325,00
Cementos y Portland Asland ..	160,00
Dragados y Construcciones ..	151,00
El Encinar de los Reyes .....	-
Inmobiliaria Metropolitana ..	186,00
Inmobiliaria Simane .....	-
Inmobiliaria Urbis .....	41,00
Inmob. Vasco-Central VACESA ..	208,00
Portland Valderrivas .....	-
Urbanizadora Metropolitana ..	335,00
Valenciana Cementos Portland ..	-
Vallehermoso .....	48,00
Eurobuilding .....	-
MONOPOLIOS	
Campsa .....	210,00
Tabacalera .....	-
Telefónica Nacional de España ..	80,50
NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Transmediterránea .....	-
Unión Naval de Levante .....	-
Metro de Madrid .....	-
QUIMICAS Y SIMILARES	
Cristalería Española .....	145,00
Cros .....	45,00
Energía e Indus Aragonesas ..	81,75
Española de Oxígeno .....	470,00
Española de Petróleos CEPSA ..	134,00
Fosforera Española .....	-
Hidro-Nitro Española .....	-
Ibys .....	280,00
Insular del Nitrógeno .....	-
Perfumería Gal .....	-
Papelera Española .....	46,00
Papeleras Reunidas .....	-
Petroliber .....	-
Sarrió, Papelera de Leiza ....	-
Sniace .....	-
Unión Explosivos Río Tinto ..	27,25
Unión Resinera Española ....	-
SEGUROS	
La Estrella .....	-
La Unión y el Fénix Español ..	380,00
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Altos Hornos de Vizcaya .....	23,00
Astilleros Españoles .....	-
Auxiliar de Ferrocarriles .....	-
Citroën Hispania .....	45,00
Duro-Felguera .....	301,00
Empresa Nacional Aluminio ..	-
Española del Zinc .....	-
Fasa-Renault .....	105,00
Ind. Asturiana Santa Bárbara ..	-
Material y Construcción .....	46,50
Metalúrgica de Santa Ana ...	54,25
Minero Metal-Los Guindos ...	-
Minero Siderúr de Ponferrada ..	39,25
Nueva Montaña Quijano .....	-
Seat .....	-
SOCIEDADES DE INVERSION	
Cartinbao .....	156,00
Cartisa .....	283,00
Ceivasa .....	178,00
Fibansa .....	175,00
Finsa .....	173,50
General de Inversiones .....	-
Industria y Navegación INSA ..	275,00
Invatisa .....	327,00
Popularinsa .....	-
Vamosa .....	-
Esp. de Inversiones .....	114,00
Figranvisa .....	-
VARIOS	
Central Inversión Crédito CIC ..	-
Española Acumulador TUDOR ..	165,00
Femsa .....	-
Finanzauto .....	170,00
Finanzauto y Servicios .....	-
Galerías Preciados .....	-
Marconi Española .....	-

## La Bolsa

## Abre la semana con una sesión floja y aburrida

Abre la semana la bolsa de Madrid con una sesión floja y falta de interés: Hubo en esta jornada algunos descuentos de dividendo que afectaron a Azucarera General, entre otros, también se anunciaron ampliaciones de capital en Asturiana del Zinc, Zeltia y Made.

En el mercado se notaba ya falta de público, debido a las calurosas vacaciones.

Los títulos eléctricos débiles y los bancarios aunque tuvieron predominio de repeticiones, mezclaron bajas en título de interés, por lo que el índice parcial bajó en forma no muy fuerte.

El único corro que avanzó fue el de inversión mobiliaria más 0,53. Bolsa pues poco animada.

De un total de 163 valores contratados en renta variable, 26 suben, 54 bajan y 83 no varían. Índice general de la sesión: 126,62 contra 127,66. (126,62 -1,04).

## Barcelona

La sesión que abre una nueva tanda en la bolsa de Barcelona ha continuado enmarcada en la línea con que se cerró el ciclo anterior.

De esta manera, se ha mantenido la tónica de un ligero predominio de las materializaciones de beneficios frente a una demanda que no se muestra excesivamente decidida, aunque si aparece una vez rebajadas las pretensiones vendedoras.

A nivel sectorial, los grupos siderometalúrgicos, cementos y construcciones, químico y bancos industriales han sido los más entonados, si bien los avances obtenidos han adquirido un tono moderado.

Con un discreto saldo negativo han cerrado bancos comerciales, textil-papelero y servicios y varios, reflejando con ello la resistencia a la baja que han acreditado la mayoría de sus valores.

En total se han contratado 101 clases de acciones, de las que 12 suben, 36 bajan y 53 repiten.

El índice general ponderado en base 1-1-84=100, pierde 0,31 puntos y se sitúa en 133,88, y en base 1-1-63=100, baja, 0,41 y cierra a 179,79 puntos.

## Bilbao

El comienzo de la actividad semanal ha tenido un acompañamiento deslucido al operarse dentro de unos límites cortos, en función de la escasa disposición del

dinero, que se ha mostrado indeciso.

La presión vendedora, nacida en parte de las realizaciones de beneficios, ha tenido dificultades para aligerar el papel, sin que el desgaste sufrido por las cotizaciones haya animado a la demanda a intervenir.

La actuación de las acciones bancarias se ha caracterizado por la resistencia, al cotizarse en su mayoría a los niveles precedentes con las excepciones de Bilbao y Guipuzcoano, que sufren quebrantos de tres y un entero, respectivamente.

Ligero avance de Iberduero en el corro de electricidad y retrocesos en Reunidas de Zaragoza, Sevillana, Hidroespañola y Fecsa que en ningún caso exceden de dos puntos.

Inciertas perspectivas al cierre, al predominar en conjunto la oferta.

Índice general tras la sesión de ayer 140,26 -0,52. Suben 4, bajan 13, repiten 44.

Volumen global de contratación en la última sesión 871.222.700 pesetas nominales.

## Valencia

Las realizaciones de beneficios fueron ayer sintoma dominante en el mercado bursátil valenciano, que ya el viernes último comenzó una línea descendente.

Las ventas están en la electricidad, también en algún valor de la banca, la química o Telefónica y si bien no presionan de forma espectacular, inciden en los valores más destacados y hacen descender el índice.

El balance señala que se han operado 64 valores, de los que repiten 40 mientras suben trece y bajan once.

En el grupo eléctrico, sólo Unión-Fenosa ha recuperado un cuarto. Sevillana pierde uno y cuarto, Fecsa tres puntos, e Hidrola, Iberduero e Hidruna bajan un punto cada una.

Valenciana de Cementos pierde cuatro y Explosivos tres cuartos. Hay baja de cinco y medio en Asland y recuperación de tres en Aragonesas. Telefónica, por su parte, ha bajado un punto.

El índice de la bolsa de Valencia se situó ayer en 137,34 al haber bajado 1,43 en la primera sesión de la semana.

## Bajan los tipos de interés del Banco Mundial

Contrariamente a la actitud adoptada por los demás bancos de importancia, a escala internacional, el Banco Mundial ha decidido reducir sus tipos de interés, de un 10,08%, a un 9,89%, lo que ha sido muy bien recibido por parte de los países prestamistas. El Banco Mundial, entidad financiera que pertenece a 146 países; tiene como finalidad primordial facilitar ayudas económicas para planes de desarrollo en los países miembros. De ahí que constantemente esté realizando importantes préstamos a las naciones más necesitadas de éstos.

Hasta la pasada semana, el Banco Mundial, según datos facilitados al respecto, había prestado casi 15.000 millones de dólares a más de ochenta países. De esas

cantidades, muchos de los Gobiernos receptores de las mismas sólo pagan intereses nominales.

El Banco Mundial ha obtenido mucho dinero en países cuyos tipos de interés son considerablemente inferiores a los que en la actualidad tienen los Estados Unidos. Estos países, son entre otros, Alemania Federal, Suiza y Japón. Este tipo de facilidades —a las que no tienen acceso muchas naciones— posibilita al Banco Mundial facilitar sus préstamos a muy bajos intereses, lo que supone una ayuda considerable a las naciones que los solicitan.

En el contexto económico mundial esta se puede observar como una noticia altamente positiva, dado que en el otro extremo de la balanza se halla la gran deuda

externa de los países en vías de desarrollo, cuyo pago resulta a todas luces inviable. En ese sentido la solidaridad de las entidades financieras privadas a las que se deben los préstamos solicitados, ha brillado por su ausencia. Tras la reunión de Cartagena de Indias, donde los países deudores solicitaron nuevas oportunidades para efectuar los pagos, la respuesta fue un alza inmediata de los intereses, lo que ha supuesto un fuerte choque para dichas economías.

De ahí que cualquier tipo de acción a escala económica, destinada a ayudar a los países que atraviesan en estos momentos crisis intensas, que afectan al bienestar social de sus habitantes, hasta la misma dignidad humana, suponga una buena noticia.

## Mercado de divisas de Madrid

El cambio oficial de las diversas monedas extranjeras en el mercado de divisas de Madrid fue ayer lunes 16 de julio, el siguiente:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar norteamericano .....	160,013	160,373
1 Dólar canadiense .....	120,489	120,921
1 Franco francés .....	18,469	18,521
1 Libra esterlina .....	211,265	212,381
1 Libra irlandesa .....	173,454	174,485
1 Franco suizo .....	67,088	67,380
100 Francos belgas .....	279,498	280,617
1 Marco alemán .....	56,677	56,906
100 Liras italianas .....	9,216	9,242
1 Florin holandés .....	50,226	50,419
1 Corona sueca .....	19,351	19,418
1 Corona danesa .....	15,503	15,552
1 Corona noruega .....	19,575	19,643
1 Marco finlandés .....	26,744	26,849
100 Chelines austriacos .....	807,820	812,097
100 Escudos portugueses .....	107,319	107,705
100 Yenes japoneses .....	66,456	66,744

## Triunfal fin de semana para Alvaro Amores

Sábado 14, plaza de toros de San Feliu de Guixols, novillos de Sepúlveda de Yeltes, malos, mansos, broncos, huidores, sin querer tragar los capotes, con dificultades. El rejoneador Juan Arranz, vuelta al ruedo. Alvaro Amores, con tan malos enemigos, no se pudo lucir excepto con la espada, pues mató a sus dos novillos de sendos estoconazos por los que dio la vuelta al ruedo al fin de sus dos faenas. Marcos Valverde, silencio y división de opiniones.

Baqueré (Francia), novillos de don Eduardo Miura, más en corrida que en novillada, con casta y peso excepto el segundo inválido. Marcos Valverde una oreja y vuelta. Alvaro Amores, en su primero, el inválido de la tarde, faena deslucida por las características del animal y estocada por la que dio la vuelta al ruedo. Fue en su segundo cuando montó el taco, sus largas cambiadas, pases afarolados de capa, faena de ligazón, excelente estocada, una oreja, petición de la segunda y tres espectaculares vueltas al ruedo. Julio Romero, silencio y silencio.

Y es a partir de ahora cuando se le complica la temporada a Alvaro: el próximo domingo torea en Vilafranca, el 26 en Cuenca, el 5 de agosto en Francia, así como el 16 y el 19 y en septiembre, por el momento, en Palma de Mallorca y en Sevilla. Dice su apoderado que, a pesar de la invitación de Chopera para ir dos tardes a Madrid, prefieren esperar hasta la temporada que viene, y es que Madrid es mucha responsabilidad.

J. C.

## Avance de carteles

Lo decíamos la semana pasada: Villafranca (del Cid), domingo 22 de julio a las 5,30 de la tarde, novillada picada mano a mano entre Alvaro Amores y Juan Carlos Vera, sobresaliente Alfonso Carrasco. Ganado de doña Carmen Villadiego, de Sevilla, antes M. Higuero. Al finalizar la novillada, suelta de dos vaquillas bravas para recreo de la afición.

Plaza de Toros de Castellón, domingo 28 de julio: Corrida de rejones: Vidrié, triunfador en San Isidro, Curro Bedoya y Andrés Vélez, rejoneador colombiano. El ganado será de Cortijoliva y el Pizarral, tres toros cada hierro.

Plaza portátil, Oropesa del Mar, en novillada nocturna el 29 de julio, Alfonso Carrasco, de Almassora, y Alejandro Monfort, de Vila-real, darán muerte a dos novillos cuya ganadería, por el momento, desconozco.

Plaza de Lucena (también del Cid), con motivo de la feria y fiestas de San Miguel, el experto novillero de la tierra Pascual de la Cruz, ayudado por Antonio Franch, de sobresaliente, y por los hermanos Montins, Joaquín y Pepe, rehileteros, dará muerte a un novillo de la ganadería de la Sra. Vda. de Don Vicente Castell, de La Pedriza. Antes de comenzar el espectáculo se guardará un minuto de silencio en memoria del ilustre lucenense y gran taurino Don Gonzalo Puerto.

J. C.

## Antonio Franch, novillero de Onda

# «Por querer torear me han querido pegar incluso en mi propio pueblo»

**Hace unos meses me llevaron a un tentadero por tierras de Sant Joan de Moró. Una de las vaquillas tenía miedo de los capotes y no embestía. Entonces, un joven que por allí estaba, doblando el percal hasta reducirlo casi al tamaño de un pañuelo de bolsillo, dando mimos a la asustadiza res, logró que embistiera y le sacó pases de los que cuentan por las plazas en corridas formales.**

Era lo que los taurinos dicen «hacer bueno al toro». No era un toro, de acuerdo, pero Antonio Franch ha hecho eso mismo a toros cuatreños, a toros toreados, a reses resabiadas, ha estado a punto de ser detenido por la Guardia Civil, de ser linchado en su propio pueblo... todo por los mismos: por querer torear. Torero ya lo es, y sin suerte por el momento. Ha tenido cornadas graves y mil revolcones. En su tierra pocos le hacen caso y las pocas ocasiones que tiene de ponerse delante de un animal están a 800 kilómetros de casa.

### Vocación

Su hándicap, cree Antonio y la mayoría de empresarios, es la edad: treinta recién cumplidos, pero eso no importa demasiado porque los toros no piden el D. N. I., y as hay casos de alternativas muy tardías... alternativa tardía y vocación primeriza, porque sus vecinas del Barrio de la Morería de Onda son testigos de que a los tres años Antonio ya quería ser torero. Y de entonces acá, esa idea se ha mantenido, se ha afianzado, comprobado, asegurado y corroborado: Antonio Franch no pierde la esperanza de doctorarse algún

día en la Ciencia de la Tauromaquia, difícilísima carrera en la que se matriculan un montón y sólo unos pocos acaban, los maestros, los matadores de toros... «dicen que los que han bebido agua del Mijares —se expresa Franch— no pueden ser toreros, pero eso no me lo creo yo... ¡también el Guadalquivir es un río...! De acuerdo que ser torero por estas tierras es muy difícil: apenas puedes practicar porque hay pocas ganaderías, pero te aseguro que si dieran novilladas saldrían toreros hasta de bajo las piedras...» Pudiera ser: Onda, Alcora, Almassora, el Grao... son sitios que tienen chavales en esto de la novillería.

### Una muleta a los trece años

Fue en Espadilla. Había una vaquilla utrera que entraba bien, Antonio-niño se dio cuenta y, aprovechando un descuido del maletilla que la lidiaba, arrebatando una muleta de uno de los burladeros, la pegó unos pases. Y hay fotos del acontecimiento: Franch muy quieto y haciendo pasar a la res... «entonces —dice—, no tenía experiencia, pero sí afición». Años más tarde, en Alcudia de Veo, el cabo de la Guardia Civil



Franch toreado de capa, abandonando a la suerte, indefenso, quieto, las manos atrás

de Artana, le quiso detener: «Como torees, te encierro; este toro es para exhibir y no para lidiar» —le dijo—. Y Franch se quedó sin torear. Y ya he contado antes que incluso en su pueblo le han querido pegar por intentar torear en la calle... no aconsejo a nadie que comience por ahí toreado por los pueblos porque nunca se saca nada bueno, por muchas razones, porque las enfermerías no están en condiciones, aunque sí los médicos, porque el ganado, generalmente, está toreado y la cogida es inevitable... y por la poca afición que hay en la gente que organiza festejos de calle, creen que compran un toro limpio y los ganaderos por regla general les engañan, y encima creen saber de toros... a mí en esto me han pasado muchas cosas, casi siempre los cuatro o cinco que compran el toro y los «rodaors» se empeñan en no dejarme torear, y creo que es por envidia, porque yo me sé estar quieto y ellos no. Luego, a veces, te dejan torear y te das cuenta de que el animal ya está toreado. A mí me han querido pegar en Onda por el mero hecho de querer torear».

### Difícil aprendizaje

Desde muy temprana edad Antonio siempre ha ido de pueblo en pueblo en busca del toro: Toga, Espadilla, Vallat, Torrechiva, Fanзара... toda la Cuenca del Mijares, y, una vez, a los diecisiete años toreado en Ribesalbes un toro embolado cuando se le apagaron las antorchas, circunstancia memorable porque lidiar en esas circunstancias es jodidillo: el animal ya ha aprendido y además tiene un palmo más de pitones, que son los hierros. Antonio Franch ha toreado incluso chotos de los que embisten, por entrenarse, a falta de pan. Pero un día, un toro de don Vicente Castell (q. e. p. d.) le atravesó la pierna y a Antonio no se le fue la afición; al contrario, supo saber que error había cometido. Y es preciso decir que el día antes del percance, en Onda también, en octubre, una vaca de El Puig le había pegado un buen revolcón. La familia, la suya, dice Antonio, ha sido también un hándicap... «ha sido mi perdición. No tenía que haber hecho caso a mis padres y debía haber ido a Andalucía». Este hándicap familiar le ha obligado incluso a torear a escondidas, huyendo de la bronca

hogareña... «igual se enteraron, pero una vez, para que no lo supieran en casa, no quise que me sacaran a hombros después de haber toreado de capa una vaca brava, rematando con revolveras, como a mí me gusta hacerlo, sintiéndolo, estándome quieto, y eso que entonces la plaza era de tierra y no de adoquines como ahora, que se caen en seguida las reses». También medio a escondidas, una vez, toreado un cuatreño detrás del Ayuntamiento de Onda: «...le pegué unos pases porque vi que el toro estaba virgen y que entraba bien... fui el primero en torearlo, que es lo difícil, ser el primero en observar y comprobar el comportamiento de un toro».

### Su derecho a torear

Tiene carné profesional en regla, traje de luces, de corto, todas las herramientas y todos los trapos, lo tiene todo excepto la voz de un empresario que le diga: «Ahí vas tú a torear tal día a tal hora». Pero lo difícil de hoy es torear sin pagar, que si te pagas los animales y te hacen ser, además de torero, empresario, la condena al fracaso es total, por muchas razones que no viene a cuento analizar. Y le pregunté a Franch: «¿A quién le pedirías en Castellón esa oportunidad para torear una novillada en esta Plaza de Toros?» Y Franch me respondió: «A Pepe Luis Ramírez, con todos mis respetos, porque ha llegado a ser lo que muchos quisieramos: matador de alternativa». Pero el futuro, por incierto que pueda parecer a simple vista, no lo conocen ni los que se les dan de astrólogos, y, por si un caso, la providencia no deja del todo a Antonio Franch: hace poco, un señor viajante de azulejos le proporcionó una actuación en la parte sería de un espectáculo bufotaurino a 800 kilómetros de casa: el día del Corpus, Fuente del Maestre, Badajoz, cortó una oreja y le han prometido repetirlo... el 29 de septiembre saldrá de sobresaliente en Lucena en un festejo en el que Pascual de la Cruz será el espada (en otro sitio de la página lo comento)... algo hay de una plaza átil en Oropesa, y algo así también en Torreblanca, pero nada hay firmado. Y es que la esperanza nunca se pierde... «mi meta es tomar la alternativa cuando sea, y más vale tarde que nunca».

Javier Campos



Pascual de la Cruz torear en Lucena

# CARTELERA

**CINE AZUL** Tel. 21 34 99. Hoy 7,30 y 10,30. CHRISTINE. No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— Tel. 21 59 56. Cerrado por vacaciones.

**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 7,30 y 10,30. COLEGAS. Mayores 18 años.

**GOYA.**— Tel. 21 02 21. Cerrado por vacaciones.

**RIALTO.**— Tel. 22 42 96. Cerrado por vacaciones.

**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30. SOY O NO SOY. Todos los públicos.

**CINES CASALTA.**— Campoamor, 24 — Tel. 22 40 69. SALA TARREGA.— 7,30 y 10,30. 3.ª semana. ANGEL. No recomendada menores 18 años. SALA PORCAR.— 7,30 y 10,30. QUINCE AÑOS RECIENTE CUMPLIDOS. Tolerada.

**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08.

7,30 y 10,30. EL RETORNO DE SHAOLIN. (Kárate).

**CINE REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy 7,30 y 10,30. LOS SANTOS INOCENTES. No recomendada menores 13 años.

**CINE BOHIO.**— BENICASIM VILLAS. 10,15 horas. VICTORIA. Mayores 14 años.

**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 10,30 VIOLACION... LA VERGÜENZA CALLADA. No recomendada menores 18 años.

**VICIANA.**— Burriana. 7,15 y 10,30. UNA NOCHE EN COCHE CAMA. Mayores 18 años.

**TERRAZA PAYA.**— Burriana. Hoy función 10,30 noche. EL ARBOL DEL AHORCADO. Con Gary Cooper. Todos los públicos.

**PISTA DE PATINAJE.**— 2002 Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 9,30.



Bellocchio, Mastroiani y Pirandello:

## Programa TV

MARTES 17

Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste. Banda original de Un hombre y una mujer. Música de Francis Lai.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Cuentos del Mono de Oro. Dios salve a la reina (God save the queen). Cutter y Corky llevan como pasajero a lord Hedriks, que debe abordar el Queen Victoria. Momentos antes de la llegada del hidroavión, en la sala de máquinas del barco se produce una explosión.
- 16.25 Tocata.
- 17.25 ¡Hola, chicos!
- 17.30 Dabadabadá.
- 18.00 Barrio Sésamo. Las fotos de Espinete.
- 18.25 Toros. Desde la plaza de toros de Marbella, retransmisión de la corrida de toros, con los diestros Ruiz Miguel, Tomás Campuzano y José Antonio Campuzano.
- 20.30 Al mil por mil.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.35 El hombre y la Tierra-Fauna Ibérica. El cervatillo (segunda parte).
- 22.05 Yo robo, tú chantajeas, ella estafa, y además un muerto. Episodio cuarto y último.
- 23.00 En portada. Los mormones. Casi cinco millones de mormones viven en el mundo. 10.000 de ellos en España.
- 24.00 Telediario cierre.
- 00.05 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste. Flamenco. Angelillo.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda. Hoy, en Santoral, mártires del Brasil. En Agenda: 1918: Matanza Zar y familia. Ekatarinburgo.
- 19.10 Ulises 31. Atlas, Nerus, pequeño dios del Olimpo, atrae la nave de Ulises hacia los hielos galácticos que encierran la gigantesca estatua de Atlas, quien porta en su frente la poderosa piedra del Universo.
- 19.35 Puesta a punto.
- 19.50 Arco iris.
- 20.05 Robinson en Africa. Los pigmeos del Monte Hoyo. La expedición avanza hacia el territorio pigmeo de Monte Hoy. Filman la fabricación de arcos y flechas envenenadas y las telas de corteza con que visten estos hombrecillos.
- 20.30 Con las manos en la masa. Las ensaladas.
- 21.05 Documental. Un lugar en Europa: Escocia.
- 21.30 Esta noche en la ópera. Otelo. Desde la Arena de Verona, puesta en escena de Otelo, de Verdi, bajo la dirección de Zoltan Pesko. Son sus principales intérpretes: Vladimir Atlantov (Otelo), Kiri Te Kanawa (Desdémona), Piero Cappuccilli (Yago), Antonio Becacqua (Casio) y Gianfranco Casarini (Ludovico).
- 24.00 Telediario 3.
- 00.30 Teledporte.
- 00.45 Despedida y cierre.

## Tres italianos universales para un Enrique IV

El único filme italiano en el último Festival de Cannes tenía tres nombres prestigiosos en su juego: los de Marco Bellocchio, Marcelo Mastroiani y Luigi Pirandello. Bellocchio al decidir adaptar el «Enrico IV» de Pirandello cedía a una vieja inclinación que ha hecho que siempre se interesara por el mundo de la locura. La obra de Pirandello tenía además de que tentar a Bellocchio, ya que la locura del drama es, en realidad, una locura fingida para escapar a la mediocridad del ambiente.

Es conocido el tema de la obra. Un hombre, decepcionado por un amor contrariado vive encerrado en un castillo tomándose por el emperador Enrique IV. A su corte llegan media docena de personajes: la mujer que amó en otro tiempo, el hombre con la que está le traicionó, su hija y también un psiquiatra dispuesto a crear en el «paciente» un choque emocional.

La hija de Matilde se parece enormemente a su madre veinte años atrás. En la obra de Pirandello el remedio terapéutico va a engendrar el drama. Además durante la historia sabremos que el personaje principal no está en realidad enfermo sino que desde hace muchos años simula su locura. Esta es sólo un medio para escapar a las terribles decepciones de su vida.

Marco Bellocchio, que ha abandonado su inclinación por la provocación y por sus ataques sistemáticos a la burguesía italiana, ha querido ser fiel a Pirandello, pero evitando hacer «teatro filmado». Un intento que estaba quizá condenado al fracaso.

En efecto Bellocchio, reconoce que a medida en que su «adaptación» avanzaba comprendía que era difícil conservar el texto de Pirandello tal y como éste lo había

escrito. La adaptación se ha traducido por la supresión de una buena parte de este texto. Bellocchio, ha introducido una serie de evocaciones del pasado, en las que vamos a asistir al arranque del drama.

El filme de Marco Bellocchio produce una curiosa sensación de obra fallida, a medio camino entre el original de Pirandello y la adaptación cinematográfica que Bellocchio hubiera deseado hacer. En particular al desdramatizar las escenas finales, la adaptación del cineasta hace perder una buena parte de su fuerza a la obra del dramaturgo.

En fin, la interpretación de Mastroiani desea también ir a contracorriente de las interpretaciones clásicas. Mastroiani nos ofrece un «Enrico IV» «moderado», demasiado cuerdo para representar una imagen de la locura.

## Programa de radio

**RADIOCOLOR CASTELLÓN (88.1)**  
**RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)**  
8 Temprano en la mañana.— 9 Radio Verano. 13 Últimas revoluciones.— 13.30 RADIOCOLOR Deportes.— 14 Resumen informativo.— 14.30 Varamar.— 15 Detrás del espejo.— 16 Melodías animadas de ayer y hoy.— 18 Color Pop.— 19 Onda 7.— 20 Trópico mediterráneo.— 21.30 kilómetro 88.— 22 El simbolet.— 22.30 La Caja de música.— 24 Cierre de emisión.

**ANTENA 3 — CASTELLÓN**  
Frecuencia Modulada, 91.2  
6.00 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, ciudad abierta.— 9.00 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp y Miguel A. Nieto).— 10.30 Vamonos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente!.— 12.00 Antena de Castellón — Magazine.— 13.30 Antena de Castellón — Actualidad.— 14.00 Antena de Castellón — Deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Angel Garcia Juez).— 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).— 16.00 Buenas tardes, Castellón.— 17.00 Gente simpática (Yale y Amilibial).— 18.00 Musical.— 18.30 Los 33 de Antena 3.— 20.00 Castellón Actualidad.— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 20.30 Antena de Castellón deportiva. Edición de noche.— 20.45 Especial Automovilismo (Fernando Lobón).— 21.00 Los 33 de Antena 3.— 22.00 La salud es lo que importa.— 23.00 Hora Cero (Jesus Hermidal).— 24.00 Superpágina en la Hora Cero (José María García).— 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 3.00 Las noches de

Antena 3.— Servicios de noticias, a todas las horas.

**RADIO CASTELLÓN, S. A.**  
**CADENA SER**  
6.00 El despertador.— 7.00 Matinal Cadena SER.— 7.15 Avance informativo.— 7.35 Buenos días, buena gente.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para esta hora.— 9.00 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.00 Boletín informativo.— 11.03 Super Uno, con Pepe Cañaveras.— 12.00 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Especial musical.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 La Bolsa.— 13.15 Castellón actualidad.— 14.00 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15.00 Canta para Ud.— 15.30 La saga de Los Porretas.— 16.00 Boletín Informativo.— 16.03 SER Región.— Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17.00 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Las alegres tardes.— 18.30 El intérprete del día.— 18.35 Pequeño musical.— 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20.00 Informativo.— 20.20 En punta.— 20.30 Resumen informativo.— 21.00 Boletín de noticias y Sorteo de la ONCE.— 21.05 Figuras de la música moderna.— 21.30 Rafagas deportivas.

por Libertio Benran.— 22.00 La SER informa.— 22.10 Onda pesquera.— 22.30 Angel Alvarez.— 23.00 Hora XXV.— 0.00 La trastienda.— 0.30 El loco de la colina.— 3.00 Boletín informativo.— 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

**RADIO CASTELLÓN FM SER — 95.7 MG**  
Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

**«RADIO CADENA CASTELLÓN»**  
ONDA MEDIA: 1.539 — K. C.  
MATINAL: 6.00 Salto de cama.— 7.00 Boletín informativo.— 7.03 Buenos días.— 8.00 España a las ocho.— 9.05 Caminando.— 11.45 Bingo musical.  
MEDIODÍA: 12.00 Boletín informativo.— 12.03 Be dalt a baix.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Penalty.— SOBREMESA: 14.00 Diario hablado de las dos.— 14.40 Epicentro uno.— 15.00 Boletín informativo.— 15.03 Especial Costa de Azahar.  
TARDE: 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Apuesta por una.— 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Radiocadena a todo ritmo.—  
NOCHE: 20.00 Diario hablado de la tarde.— 20.30 Radiocadena Deportes.— 21.00 Boletín informativo.— 21.03 Onda joven.— 24.00 24 horas.— 0.30 La aventura de la noche.— 2.00 Tutti frutti.— 3.00 Viaje con nosotros.



El desaparecido Félix Rodríguez aparecerá hoy en la pequeña pantalla.



## Una cosecha de lingotes de plata

Trabajando en su huerto, en busca de patatas, Chang Xing, huáng se ha encontrado con un televisor en la casa. El televisor, en blanco y negro, no estaba con las patatas, pero ellas contribuyeron a llevarlo a casa de Chang, en premio a sus fatigas en el huerto. Porque lo que encontró en su huerto el campesino, que habita en la provincia de Hebei, cerca de Pekín, fue un ánfora que contenía 18 lingotes de plata casi pura, 98 por ciento, con un peso aproximado de ocho kilos.

El «violador del Batán», condenado a 60 años de prisión

## Mujeres violadas: Víctimas de una sociedad sexista

La Audiencia Provincial de Madrid ha condecorado a José Luis Daponte Ríos, más conocido como «el violador del Batán», a 60 años de prisión al considerarse autor de nueve delitos de violación, cuatro de abusos deshonestos y siete de robo con intimidación. El fiscal solicitaba 205 años de prisión pero, teniendo en cuenta que algunos no se han probado y que el acusado cometió muchos de los delitos siendo menor de 18 años, la pena impuesta no ha sido más alta. Además, sólo cumplirá 18 años de condena, es decir, el triple de la pena mayor (seis años y un día). Deberá, eso sí, indemnizar con un millón de pesetas a cada una de las víctimas.

José Luis Daponte, 21 años en la actualidad, fue detenido el 7 de enero de 1981 en Madrid, cuando intentaba cometer otra violación. El 9 de agosto de 1983 fue puesto en libertad con motivo de la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, al llevar más de 30 meses detenido. El pasado 19 de junio se celebró la vista y Daponte ingresó en prisión.



### Síndrome de violación

Con esta sentencia se pone de actualidad una vez más el drama de las mujeres violadas. Cuando una mujer es atacada, lo primero que piensa es que la van a matar, salvo que el agresor insinúe sus propósitos. A este terror hay que añadir el robo —sin ningún derecho— de parte de su intimidad. Es una situación que provoca toda una secuela que en el mejor de los casos se traduce en una crisis

y en «algo que no consigues olvidar nunca», según testimonio de mujeres que han sufrido una agresión sexual. Entonces «aparecen los síntomas clásicos del síndrome de violación» —dice la psiquiatra Carmen Sáez—. En las urgencias de los hospitales encuentras cada vez a más mujeres violadas en una situación de ansiedad extrema, de angustia, de llanto... que casi no son capaces de hacer un discurso coordinado, o

bien la típica mujer que no profiere palabra, ni siquiera gesticula. Posteriormente hay una reorganización de la personalidad que dura por término medio de 3 a 6 meses y en algunos casos es piedra de toque de otra serie de trastornos ya existentes que precisan la atención de personal especializado.

En 1981 hubo en todo el país 964 denuncias por violación y 1.393 por abusos deshonestos; en el 82 la cifra as-

cendió a 1.053 violaciones y el 83 a 1.279. Según estadísticas oficiales, se llevan la palma las grandes ciudades, como es obvio. Ser violada era hasta hace poco una deshonra y se mantenía en el más estricto secreto. Aún hoy se calcula que se denuncia menos del 10% de estos delitos, pese a las recomendaciones de las organizaciones feministas. Es un hecho dramático que afecta a mujeres de todas edades, profesión, tipo físico, etc. No existe una víctima clásica. Tampoco se puede hablar de que los violadores tengan una característica determinada. Son más bien producto de una educación nefasta y discriminatoria.

### No están locos

Los abogados suelen alegar causas psicopatológicas en sus defendidos, lo que en opinión de Carmen Sáez es una falacia: «Al loco se le hace depositario de todo lo que la sociedad en general no quiere tener en sí misma. Puede haber un rarísimo violador alterado psíquicamente, pero la gran mayoría no lo está. Vivimos en una sociedad en donde en montones de ámbitos no se considera a la mujer con los mismos derechos de persona que el hombre y eso la hace objeto de todo tipo de abusos. En eso tiene mucho que ver la cultura sexista que se respira y que también al hombre le hace desgraciadamente poseedor de una serie de estigmas, por ejemplo considerar a la mujer como un objeto de deseo en un momento dado, sin contar con ella».

Angeles González

## ÚLTIMAS NOTICIAS

### Continúan las detenciones de vascos en Francia

Con las detenciones de Francisco Javier Lujambio y de Javier Chacartegui, conocidas ayer, el número de vascos españoles detenidos en los últimos días, por la Policía francesa, se eleva a siete.

La detención, el pasado 5 de julio, en Hendaya de José Miguel Galdós, presunto miembro de Eta-Militar abrió la serie que continuó con las detenciones, días después, de Angel Castrillo, José Carlos García, Luciano Arambarri y F. Javier Alberdi.

Lujambo y Chacartegui, detenidos el pasado fin de semana en Ascaín y en San Juan de Luz cierran la lista.

Ambos son presuntos miembros de Eta-Militar y los dos trabajan como marineros en San Juan de Luz. Lujambo tiene 29 años y es natural de Hernani y según fuentes oficiales está implicado en los asesinatos de cuatro guardias civiles ocurridos en el País Vasco español, en diciembre de 1979 y mayo de 1980.

No se conocen los cargos que se imputan a Chacartegui, de 25 años de edad y natural de San Sebastián.

La característica general de todas estas detenciones es que han sido practicadas en virtud de órdenes internacionales de arresto dictadas por el Gobierno de Madrid pero cuyos motivos no son hechos públicos por las autoridades francesas.

La fórmula empleada y las decisiones de la justicia francesa dando orden de cumplimentar las detenciones pedidas por Madrid, posibilitan la extradición de los detenidos.

Sin embargo, la decisión final, incluso si el tribunal concede la extradición como ya se se ha dado el caso, corresponde al Gobierno francés.

De ahí el interés de los observadores políticos en conocer cual será, si el tribunal de Pau concede la o las extradiciones la posición del Gobierno francés tras la reciente entrevista en Madrid, de los ministros Gaston Defferre y José Barrionuevo encuentro que parece haber inaugurado una nueva etapa de colaboración franco-española en la erradicación del terrorismo.

## El Taxi

### Los pinchazos de Benibodrio

O una de las múltiples historias que hubieran podido suceder en el mencionado lugar, inventado lugar, por motivo de la repentina acumulación de género humano ávido de amor, sol y vacaciones. Es decir, historia ficción, con la explícita advertencia de que cualquier parecido de todo cuanto aquí se cuenta con la realidad es meramente casual. El caso es que cuando llega el verano, las bicicletas se pinchan más, sus cámaras y sus cubiertas, normal, un alambre, una tachuela, un clavo, un clavel, una maldición, etc., lo que sea puede hacer que se pinche una bici, un velomotor, «motoret» en neo-llercavón. Y es que dicen algunos malpensados que por Benibodrio funciona una invisible, anónima y misteriosa pandilla, presunta pandilla de ficción, formada por gentes sin cara, nombre ni nada, pandilla, decía, que podría estar al oculto servicio del Instituto Para-Nacional de Trabajo, si existe, porque se dedica la tal pandilla a fomentar el curro, es decir, a pinchar motos y bicis para que otros reparen el pringao. Muy bien pensao, sí señor, eso es colaborar con el Gobierno. Eso es ganarse el cielo.

Y escribo esta historia bárbara porque como el personal de Manarria, en mayoría, y sobre todo el percal, tiene su otro yo, su alter-ego, en Benibodrio, pues me hacen ir en el taxi un montón de veces al día a llevarles al bunga l'ou, al apartamento, al «aparcamen», a la villita, al villón, etc., y así me entero de cosas, ora oídas ora vistas, tal y cual, o soñadas: «Esta noche, ag, mientras dormía, puag, me pincharon las dos ruedas, me levantaron el

piloto rojo trasero del motoret y además se me han llevado el espejito... ¿conoce usted, amable taxista, tasista, un reparadero cercano? ...¿Cuál de todos? No importa, el que sea». Y el reparadero a tope, sin cuartel, pitipán pitipán, colas y tal, uf, pásese dentro de unas siete u ocho horas porque se me amontona la faena y sólo tengo dos manos, ya ve. Y vi: dos manos, nada raro.

O sea, historia de ficción y ejemplar en el sentido cervantino del término, con moraleja incluida: dale al manubrio sensato en la voraz Benibodrio, que si la bici te exhuman, es que pronto te despluman: pinchazo y reparación de un clavel incandescente es un tema muy turgente que me toca bien las turmas y provocan insensatos estos rípios veraniegos hijastros de la calor, sí señor. No doy fe. Y como todavía me queda papel, aprovecharé para contarles que desde mi taxi he oído a un fulano que se pasa el día entero por Benibodrio, apartamentos Samca, Balboa, Canoa, La Boa, o algo así, amarrado al organillo eléctrico tocando majaderías, que no es músico el gachó, que se le nota, y tampoco sabe leer partichelas de colorines, y se pasa el día, decía, tocando el tema ese de la vuelta al mundo de Willy Fog, ta, ta, tarico rirorí, ya se lo sabe usted, leyente, musiquilla de la tele y de misa, el Señor hizo de mí maravillas y Como brotes de olivo. Muy fuerte el gachó, muy fuerte. Y ahora sí que doy fe, cuanta sea menester.

Ireneo Filaleteo

## Programa ministerial de lucha contra enfermedades de cítricos

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha establecido un programa de ayudas a los cultivadores de cítricos, para la lucha contra la enfermedad de la «tristeza» y la adecuación de la estructura varietal de las plantaciones de cítricos.

Estas ayudas, reguladas mediante un orden ministerial firmada ayer por el titular del departamento, Carlos Romero, se concretarán en las concesión de subvenciones, en coordinación con las comunidades autónomas, a la adquisición de plantones de cítricos tolerantes a la enfermedad y de variedades con mayor demanda.

Los plantones podrán ser destinados por los citricultores a las replantaciones intercalares y reposición de faltas en huertos de cítricos, así como a nuevas plantaciones.